

PAGES  
MANQUANTES

La toile et la lingerie immaculées de la ménagère Canadienne-Française est une affaire historique. Elle exerce le plus grand soin en employant les matières convenables pour son travail — elle n'épargne ni dépense, ni peine — la toile doit être correcte en tous cas.

Sa confiance dans

# **l'Empois Edwardsburg**

est inébranlable. Son expérience avec d'autres marques d'empois pour lavage l'a convaincue qu'il n'y a rien qui donnera à sa toile, à ses effets les plus délicats, un fini tel que celui donné par

# **l'Empois Edwardsburg**

Mr. l'Épicier, vous avez besoin de plaire à vos clientes.

---

# **Edwardsburgh Starch Co.**

**LIMITED**

**Bureau :**  
164, rue St-Jacques, MONTREAL.

**Manufacture :**  
CARDINAL, Ont.

## NE SOYEZ PAS SURPRIS

s'il y a **rareté** de toutes sortes de Conserve **cet Automne**. La saison est très arriérée et capricieuse.

L'Épicier **Avisé** place son ordre complet pour la saison **maintenant**.

Il insiste pour obtenir les produits des **CANADIAN CANNERS, Limited**, car ces produits sont

### Garantis pour la Qualité.

Les Marques sont :—

"Aylmer," "Little Chief," "Auto," "Log Cabin," "Horseshoe," "Kent," "Lynnvalley," "Maple Leaf," "Lion," "Thistle," "Grand River" et "White Rose."

# CONSERVES

# QUAKER

---

---



TRADE MARK REGISTERED

Empaquetées par

## The Bloomfield Packing Co.

à Bloomfield, Ont.



## L'Epreuve des Années

réduit au silence les incrédules. La Crème de Tartre de Gillett n'est pas un article d'expérience pour l'Épicier d'aujourd'hui, c'est un article bien établi pour lequel la demande est forte. Depuis plus de cinquante ans, la pureté absolue de la



# Crème de Tartre de Gillett

l'a portée aux nues dans l'estime de chaque ménagère intelligente du pays. Mise en

Paquets de  $\frac{1}{4}$  lb.,

Boîtes de  $\frac{1}{4}$  lb.,

Paquets de  $\frac{1}{2}$  lb.,

Boîtes de  $\frac{1}{2}$  lb.,

et en "Bulk"

Si votre marchand de gros ne veut pas vous en fournir, envoyez-nous une commande et nous vous l'expédierons directement de notre magasin de Montréal.



Etablie en 1852.

## INFÉRIEURES À AUCUNE !

La demande augmente sans cesse pour les Conserves Essex, basées sur la qualité supérieure de tous nos produits et l'arome Essex bien connu. Nous enseignons au public à insister sur l'article le meilleur, et les épiciers qui désirent retenir leur clientèle trouveront nécessaire de tenir notre ligne. Quantité d'encouragement en ce qui concerne les ventes et les profits et aucune suggestion de risque.

The ESSEX GANNING & PRESERVING CO., Limited

28 RUE WELLINGTON EST, TORONTO, CAN.

MANUFACTURE A ESSEX, ONTARIO.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES  
(The Trades Publishing Co.)  
25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL  
TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.50 PAR AN.  
CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00  
UNION POSTALE - - Frs 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## LES ASSURANCES DANS LE QUARTIER CONGESTIONNE

### Les vues des assureurs et des assurés

La décision prise par quelques-unes des plus importantes compagnies d'assurance contre l'incendie de ne pas accepter de risques nouveaux et même de ne pas renouveler de polices arrivées à maturité dans le quartier dit "Congestionné" de Montréal, a jeté un froid bien facile à comprendre chez les commerçants du dit quartier.

Pour que les compagnies d'assurance mettent pour ainsi dire en quarantaine tout un quartier, le quartier qui paie à ces compagnies le plus fort montant de primes d'assurance et les taux de primes les plus élevés, il devait y avoir des causes, nous le supposons du moins et, pour les connaître, nous nous sommes adressés aux compagnies elles-mêmes.

Voici, en résumé, ce qui aurait motivé l'attitude nouvelle des compagnies :

Depuis un certain nombre d'années, les compagnies d'assurance contre l'incendie n'ont pas fait d'affaires profitables à Montréal, malgré les augmentations des taux de prime qui ont pris naissance à la suite de la conflagration du Board of Trade.

À différentes reprises, les compagnies d'assurance ont déclaré que les mesures de protection contre l'incendie étaient loin d'être suffisantes, comme on avait pu malheureusement le constater en plusieurs occasions. Les assureurs formant partie du "Board of Underwriters" se sont donc, pendant plusieurs années assuré les services d'un expert d'une compétence reconnue, M. Howe. Cet expert a fait des rapports très complets sur les améliorations absolument nécessaires pour éviter, en tout cas, qu'il est humainement possible de le faire, les conflagrations toujours à craindre avec les moyens dont la ville dispose actuellement pour combattre les incendies avec quelque efficacité.

Les rapports ont été soumis aux autori-

tés compétentes, mais il n'en est rien résulté.

Ce que demandent les assureurs, c'est qu'on améliore la capacité de production des stations de pompes de manière à obtenir un plus grand volume d'eau et des conduites d'eau de haute pression dans le district congestionné.

Les ruptures de pompes qui ont eu lieu à deux reprises différentes cette année ont amené les choses à une phase critique. Les assureurs ont alors fait appel au concours du Board of Trade, de la Chambre de Commerce et des Banquiers et, à une assemblée des représentants de ces corps, un comité de citoyens, comprenant des banquiers, des membres du Board of Trade, etc. et présidé par M. E. B. Greenshields, s'est formé et recueilli des souscriptions dont le montant est destiné à couvrir les dépenses d'un expert qui devra faire rapport sur les conditions actuellement existantes au point de vue de la sécurité contre les incendies.

Au moment où nous écrivons, les souscriptions recueillies s'élèvent à \$5,000 et on fait remarquer qu'il n'y a aucun Canadien-Français parmi les souscripteurs. Mais, comme nous le fait remarquer le gérant d'une des plus grandes compagnies d'assurance, jusqu'à présent les anglo-canadiens n'ont pas obtenu dans cette question le succès désirable parce qu'ils ont négligé de s'assurer l'appui des franco-canadiens qui, eux, ont le contrôle de la ville.

Maintenant, les assureurs attendent les événements, c'est-à-dire le rapport de l'expert et la suite qui lui sera donnée.

Les assureurs interrogés sur la position prise par la Chambre de Commerce du District de Montréal la comprennent ainsi: Les membres représentant cette Chambre ne veulent pas s'associer au mouvement organisé pour assurer l'exécution des améliorations nécessaires, à moins que les assureurs ne s'engagent à réduire leurs taux dès que les améliorations réclamées auront été faites. A

cela, les assureurs répondent qu'ils ne prendront aucun engagement avant de s'être rendu compte de l'exécution des travaux.

Il paraîtrait qu'en 1905, une somme de \$14,000 aurait été votée pour faire un raccordement avec la conduite de 24 pouces située à la station de l'Est du C. P. R. et que le raccordement est encore à faire. —

À la dernière session de la Législature de Québec, la Cité de Montréal a été autorisée à faire un emprunt spécial de deux millions "pour acquérir des propriétés et faire certains travaux nécessaires à l'augmentation de la force hydraulique actuelle de l'aqueduc, et pour agrandir et améliorer l'aqueduc qui existe actuellement, et généralement pour satisfaire dans le présent et dans l'avenir, aux exigences de l'hygiène et de la protection contre le feu."

Qu'attend donc la Cité pour exécuter les travaux nécessaires à une meilleure protection contre le feu puisqu'elle est autorisée à faire ces travaux et à se procurer par voie d'emprunt les fonds indispensables?

Les travaux d'amélioration jugés nécessaires par les assureurs sont estimés à \$1,000,000 environ et l'emprunt nécessaire coûterait aux citoyens pendant 40 ans une somme annuelle de \$50,000 à \$60,000 pour le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de la dette.

En attendant qu'on exécute ces travaux on pourrait installer à la station principale de pompes, dans le quartier St-Gabriel, la pompe électrique qu'on a dû retirer de la station de la rue McTavish par suite du bruit qu'elle faisait.

Les citoyens de Montréal paient annuellement en primes annuelles d'assurance contre l'incendie une somme de \$2,000,000 environ; si la Cité de Montréal était au nombre des Cités "Standard", la dépense en primes pourrait être réduite considérablement.

Que Montréal n'ait pas une protection suffisante ni même égale à celle d'autres

ciés, cela ressort des chiffres suivants:

Montréal, avec les municipalités y annexées, dépense annuellement pour son département du feu \$300,000 pour une population de 450,000 âmes.

Winnipeg avec une population de 105,000 âmes dépense \$120,000 et se dispose à dépenser une somme de \$775,000 dans le district congestionné.

Toronto dépense annuellement \$222,200 pour son département du feu et sa population est de 220,000 âmes; elle va dépenser \$800,000 en améliorations dans le district congestionné.

St. John, N. B. vient de dépenser \$500,000 en améliorations du même genre.

Toutes ces cités reconnaissent la nécessité de prendre des mesures efficaces pour combattre l'incendie et pour protéger plus complètement les quartiers congestionnés. Pendant ce temps, on continue de discuter à Montréal au lieu d'agir comme on le fait ailleurs.

Les compagnies d'assurance déclarent qu'elles sont désireuses, non pas d'augmenter les taux, mais, au contraire, de les réduire. Elles préféreraient de beaucoup avoir une meilleure protection contre le feu et des taux de primes moins élevés. Mais, dans les circonstances actuelles, loin de pouvoir diminuer les taux, elles considèrent qu'il est prudent pour elles de réduire leurs risques dans le quartier congestionné.

Les assureurs ne modifieront pas leur attitude avant que la Cité ait changé sa ligne au point de vue des améliorations reconnues nécessaires pour une protection efficace.

Nous venons de donner, aussi succinctement que possible, les vues exprimées par les représentants autorisés des compagnies d'assurance, vues déjà connues en partie d'un grand nombre de nos lecteurs.

Voyons maintenant ce que disent les commerçants, ou du moins quelques-uns des commerçants du quartier congestionné:

—Les compagnies d'assurance, nous dit l'un d'eux, abusent vraiment de la situation, et elles ne peuvent ainsi en abuser que par ce qu'elles forment une "combine", un "trust". Ayant formé une entente entre elles, ces compagnies imposent toutes des taux uniformes pour chaque classe. Qu'un commerçant ayant besoin d'assurance s'adresse à l'une ou à l'autre de ces compagnies, il est d'avance assuré que le taux est uniformément le même dans l'une ou dans l'autre. Avant cette entente, l'assuré pouvait faire appel à la concurrence et obtenir des compagnies, même les plus solides, des taux réduits alors que ces taux étaient beaucoup moins élevés que ceux d'aujourd'hui. Le but de l'entente des compagnies a été de supprimer toute concurrence—et, de ce fait, elles tombent sous

le coup de la loi. La concurrence supprimée, elles ont augmenté les taux.

Non seulement elles ont augmenté les taux à différentes reprises, mais depuis qu'elles ont formé leur entente, les sinistrés se sont trouvés en face de compagnies arrogantes faisant traîner les règlements et soulevant toutes sortes de difficultés et de tracasseries. Avec des taux plus élevés, les règlements des pertes ont été moins satisfaisants pour les assurés. Autrefois, elles se faisaient un point d'orgueil de rembourser les pertes occasionnées par le feu sans lésiner et sans marchander; elles s'en faisaient aussi une réclame; mais maintenant il n'y a pas plus de concurrence pour la rapidité des règlements qu'il n'y en a pour les taux des primes.

Les compagnies prétendent qu'elles font des pertes à Montréal, mais alors où passent donc les deux millions de primes qu'elles prélèvent dans notre cité? Depuis l'incendie du Board of Trade, il y a bien eu quelques feux d'une certaine importance, mais pas de conflagration.

Ce qu'il y a, c'est qu'elles dépensent trop de toutes façons, en frais d'administration et en commissions à leurs agents notamment.

Il devrait y avoir une enquête sur tous ces faits; cette enquête démontrerait que si nous payons aujourd'hui des taux de primes aussi élevés, la cause en est due à l'entente entre les compagnies et à l'exagération de leurs frais généraux et non pas aux risques mêmes qu'elles ont eu à payer ici.

—Un autre commerçant nous dit: En admettant un instant pour vrai que les compagnies d'assurance aient été en pertes, comme elles le prétendent, depuis une quinzaine d'années, ces pertes ne justifieraient pas les augmentations de taux énormes qu'elles ont infligées aux commerçants du quartier congestionné. Parmi ces compagnies, il y en a qui font affaires au Canada depuis près d'un siècle, pourquoi ces compagnies n'ont-elles pas, pendant les nombreuses années qu'elles ont fait des profits, amassé des réserves pour les mauvaises années? Dans le commerce, dans toutes les branches du commerce, il y a de bonnes et de mauvaises années, est-ce que, quand une année a été mauvaise, le commerçant augmente ses prix? Il ne le pourrait certainement pas, car il trouverait un concurrent voisin qui l'en empêcherait.

Le mal vient justement de ce que les compagnies d'assurance ont pu, sans être jusqu'ici inquiétées, se liguier pour tuer la concurrence. Sans combine, nous ne paierions pas les taux qu'on nous impose maintenant.

Tout le tapage, tout le bruit qu'elles font actuellement à propos du quartier congestionné n'est guère que du "bluff." Elles peuvent momentanément refuser de prendre des assurances nouvelles dans ce

quartier, mais elles ne pourront longtemps soutenir cette politique, car elle leur priverait de trop gros revenus.

Les compagnies voudraient bien supprimer, si la chose était possible, les risques de pertes, c'est-à-dire, faire en sorte qu'elles n'aient qu'à encaisser des primes sans avoir jamais rien à rembourser.

Mais quand on aura satisfait à toutes les exigences des compagnies, quel taux de prime aurons-nous à payer?

Nous ne le savons pas, les compagnies se refusent absolument à dire ce qu'elles feront quand tous les travaux qu'elles demandent auront été exécutés. C'est-à-dire que s'il leur plaît de laisser subsister les taux actuels, nous devrons sortir de notre poche tous les ans pendant 4 ans, une somme additionnelle d'une cinquantaine de mille piastres pour payer les travaux qu'exigent les compagnies d'assurance.

Si les compagnies voulaient s'engager à réduire les taux d'une façon raisonnable et nous dire quelle serait la réduction, on ne trouverait plus peut-être nulle part d'objection à ce qu'on exécutât les améliorations demandées; mais leur mutisme sur ce point n'est nullement encourageant.

Nous payons à Montréal pour les pertes que les compagnies ont subi dans d'autres villes; nous payons pour les pertes de Baltimore et de Toronto; on ne peut expliquer autrement les augmentations successives des taux en l'absence de conflagrations à Montréal depuis celle du Board of Trade.

Les Compagnies ont profité de ce qu'accidentellement il y a eu, cette année, des accidents aux pompes qui alimentent les réservoirs, pour être plus rigoureuses encore dans leurs taux. On ne doit jamais exagérer l'importance de faits accidentels et les considérer comme des faits habituels et durables. Tout le monde est sujet aux accidents et chacun doit supporter sa part des risques que peut causer un accident, les compagnies d'assurance comme les autres.

Dans la campagne qui se mène actuellement on a beaucoup remarqué le zèle des agents pour justifier, autant qu'il est en leur pouvoir de le faire, l'énormité des taux que nous font payer les compagnies d'assurance. Ce zèle se comprend quand on sait que ces agents reçoivent sur les risques qu'ils prennent une commission de 20 p.c.

Autrefois, quand le taux d'assurance était, disons de \$1.00 p.c., ils recevaient la même commission de 20 p.c., soit 20 centins; comme le taux ancien de \$1.00 est approximativement le taux de \$2.00 actuel, il s'ensuit que les agents reçoivent aujourd'hui 60c au lieu de 20c pour chaque \$100 d'assurance qu'ils prennent. C'est une commission évidemment exagérée et si les compagnies voulaient con-

# De Mai à Septembre

se fait la récolte des thés au Japon, et nous savons maintenant qu'elle est beaucoup moindre que celle de l'an dernier, qui n'était que de 32 millions.

Nous avons fait de gros achats en temps opportun et nous sommes en position de maintenir nos cotations, pour nos CONDOR.

**XX** le meilleur thé Japonais à.....18½c  
**XXX** à 20c    **XXXX** à.....22½c  
 CONDOR **V** à.....25c

En arrivage Ex Vapeur "AUTILOCHUS"

100 H/C Thé Japonais CONDOR **V** à.....25c

Ex Vapeur "MINNESOTA"

94 H/C Thé Japonais CONDOR **XXX** à.....20c

60 H/C Thé Japonais CONDOR **XXXX** à....22½c

30 H/C Thé Japonais CONDOR **V** à.....25c

40 H/C Thé Sifting Jap. CONDOR **29** à.....10½c

28 H/C Thé Japonais CONDOR **X** à.....30c

## EN STOCK:

161 Chests Thé Vert de Ceylan Hyson à.....18½c

Jardin "Letchmi" la plus belle liqueur.

**Nous faisons une spécialité de Marchandises de choix.**

Nos **EPICES** **QMD**. Notre Moutarde Condor. Nos Vinaigres 4 **FORCES**, **UNE QUALITE**, sont les meilleurs et les plus purs.

Nos **CAFÉS** sont des valeurs exceptionnelles, nous les choisissons, mélangeons et rôtissons nous-mêmes. Nous n'offrons que des Cafés parfaits dans la liqueur. **ESSAYEZ-LES**. Ronds ou moulus purs.

Impérial à 15c — Plantation à 18½c — N. T. S. à 22½c —

Old Crow à 25c — M. C. S. à 27½c — Condor à 30c —

**LE CAFE DE MADAME HUOT**. Canistres de 1 lb. 32c —

2 lbs. 62c. — Pur, Riche, Délicieux.

**La Cie E. D. Marceau, Ltée, Montreal.**



per un peu leurs dépenses de toute nature, comme le fait tout homme d'affaires avisé, nous ne serions pas taxés à des taux exorbitants et les compagnies pourraient encore payer de forts dividendes à leurs actionnaires.

—Voici maintenant l'opinion d'un commerçant qui se place à un autre point de vue et qui pourrait se résumer en ces quelques mots: "contre la force, pas de résistance":

Nous sommes à la merci des compagnies d'assurance. Un commerçant ne peut pas se passer d'assurance; il doit à ses créanciers de préserver contre le risque d'incendie les marchandises qui font partie de la garantie de leurs créances. Partant de ce principe, il me faut payer les taux d'assurance que les compagnies exigent, que ces taux soient raisonnables ou non.

Et la preuve que les assurances nous tiennent bien, c'est que si un commerçant négligeait d'assurer ses marchandises, il se verrait refuser du crédit en banque.

Les taux actuels sont exagérés, c'est admis; mais qui nous dit que, si la Ville ne fait pas les améliorations exigées par les compagnies d'assurance, nous ne serons pas obligés de payer des taux plus élevés encore, car, encore une fois, pour un commerçant, ce n'est pas seulement la question des taux, mais encore et surtout la question d'assurance. Il faut être assuré, et si les compagnies se refusent à nous assurer, parce que la Ville aura refusé de dépenser un million en travaux jugés indispensables par les compagnies, c'est peut-être par plusieurs millions qu'il faudra chiffrer les pertes des commerçants. Pour ma part, je ne veux pas être ruiné par un incendie, si je puis éviter ma ruine même en consentant de nouveaux sacrifices.

Les compagnies ont certainement tort de ne pas dire qu'elles diminueront et de combien elles diminueront les primes, quand auront été faites les améliorations qu'elles demandent les choses seraient sûrement plus avancées qu'elles ne le sont, si les assureurs avaient donné une réponse à cette question.

Il est permis de penser tout ce qu'on veut de la manière dont les compagnies d'assurance traitent les assurés, surtout ceux du quartier congestionné, mais il est un fait indéniable c'est que nous avons tous besoin d'être assurés. Nous pouvons nous incliner de mauvais gré, mais il nous faut pour le moment nous incliner.

—Les manufacturiers canadiens, nous dit un autre négociant, ont formé une compagnie d'assurances mutuelles; le moment vient pour les commerçants de chercher dans la mutualité le moyen de sortir des griffes de la combine; s'il n'est pas tout-à-fait venu il viendra bientôt. Plus les compagnies se montreront exi-

geantes et avides et plus aussi elles précipiteront les événements.

Plusieurs commerçants nous ont parlé dans ce même sens.

### LA GUILDE DES EPICIERS

C'est une vieille histoire qui revient sur l'eau; on la croyait enterrée comme elle aurait dû l'être, mais il est des morts qui reviennent de loin.

On se rappelle qu'il y a quelques dix-huit mois il avait été fortement question de faire le procès de la Guilde des Epiciers de gros qu'on accusait ni plus ni moins de conspiration en annulation de concurrence. Nous avons dit à cette époque ce qui en était.

Personne ne connaît mieux cette question, en dehors bien entendu des membres de la guilde, que les épiciers de détail, puisque les détaillants ont eux-mêmes pétitionné auprès du gouvernement pour faire amender l'article 520 du code criminel, article en vertu duquel est poursuivie la Guilde des Epiciers de Gros.

C'est à la suite de ces pétitions et de délégations auprès du gouvernement que les poursuites avaient été non pas abandonnées, puisqu'elles ressuscitent, mais ajournées.

On espérait à bon droit que le Parlement amenderait l'article précité de façon qu'il n'y eût aucun doute sur la légalité d'ententes entre commerçants dans le genre de la Guilde des Epiciers de gros. Le Procureur Général de la province d'Ontario avait consenti à attendre, avant de continuer les poursuites, que l'effet des pétitions et délégations ait eu le temps de se produire.

Le gouvernement fédéral n'ayant point agi durant la dernière session, le Procureur aurait décidé de poursuivre.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant des événements.

### ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL

#### Sa situation dans l'Association des Marchands-Détailliers

A la dernière assemblée des membres de l'Association des Epiciers de Montréal, un des membres a demandé quelques renseignements au sujet de l'administration des fonds de l'Association et il lui fut répondu que, maintenant que l'Association fait partie de la Fédération des Marchands-Détailliers, dont elle n'est qu'une section, elle n'a plus à proprement parler à s'occuper de la gestion des cotisations de ses membres qui sont versées à la Fédération.

De fil en aiguille on arriva à parler des avantages ou des désavantages que pouvait retirer l'Association de son affiliation à la Fédération.

C'est un désavantage pour l'Association, a-t-on fait remarquer, qu'elle n'ait

pas de fonds propres à elle-même, quand elle a besoin d'argent elle se voit dans l'obligation de quêter, ce qui ne laisse pas que d'être fort gênant. Sans argent, il est difficile pour ne pas dire impossible de faire progresser l'Association.

Un certain nombre de membres de l'Association des Epiciers croient qu'il serait plus avantageux de se séparer de la Fédération. Dans la Fédération, l'Association n'occupe qu'un rang absolument secondaire, elle n'est pas consultée, souvent même pour des questions de première importance et elle n'est même pas convoquée aux conventions de la Fédération, comme le fait s'est produit pour la convention de St-Jean. Tels sont quelques-uns des griefs invoqués en faveur d'une séparation.

Nous avons eu, depuis cette assemblée, une entrevue avec le Président de l'Association des Epiciers de Montréal, M. R. Laniel, et voici, en substance, ce qu'il nous a déclaré au sujet de la discussion qui a eu lieu à la dernière séance.

"Je suis d'opinion que l'Association des Marchands-Détailliers ne traite pas avec justice l'Association des Epiciers de Montréal. Nous lui versons des sommes importantes chaque année, ce sont les cotisations de nos membres et, en échange, nous recevons bien peu de choses.

"Dans les conditions actuelles je ne vois pas ce que nous avons gagné, sinon d'avoir sacrifié notre indépendance. Jusqu'à présent on ne demande pas la séparation, mais pour que nous continuions à rester dans l'Association des Marchands-Détailliers, il faudra en venir à d'autres arrangements que ceux qui nous lient maintenant.

"Sans un changement marqué de l'état présent nous devons très vraisemblablement nous séparer de la Fédération et organiser une Association exclusivement composée d'épiciers pour en faire la meilleure et la plus forte du genre au Canada.

"Si l'Association a des griefs à faire entendre, et elle en a, elle attendra le retour du secrétaire de la Fédération, actuellement absent, pour les présenter. Il ne serait pas juste d'attaquer un homme qui, n'étant pas ici, ne pourrait pas se défendre".

### LA GUERRE CHEZ LES SAVONNIERS

Les lecteurs du "Prix Courant" savent que les prix des savons, aussi bien ceux des manufactures du pays que ceux importés du dehors, ont été avancés en raison de la hausse continue des matières premières entrant dans leur fabrication.

Cette hausse des prix des matières premières avait été, il y a un an, le prétexte invoqué par les plus grands fabricants de savon d'Angleterre pour former une "combine" et élever les prix, comme il appartient à toute "combine" qui se respecte.

Nous avons des Occasions Exceptionnelles à offrir à nos Clients et  
au Commerce en général.

Notre assortiment de Thés est toujours au complet et aux anciens prix, sans que nous ayons tenu compte des avances successives qui ont eu lieu depuis l'année dernière.

Notre marque de Thé Japon

## “**COURONNE**”

en demi-boîtes et caddies de 5, 10 et 20 lbs, est sans rivale, quant au prix et à la qualité.

Nous offrons du CAFÉ JAVA ou MOCHA, 1er choix, à **25c.**

Les prix de nos épices et vinaigres peuvent certainement vous intéresser. Demandez nos cotations.

Un lot de Raisin en  $\frac{1}{4}$  boîte à **35c.** est assurément un bargain.

Nous avons en stock de la belle MORUE et du HARENG, du SIROP NECTAROL contre le rhume, ainsi que toutes les marchandises de la Hervey Chemical Co., Ltée.

Nous avons toujours en mains de la MELASSE BARBADE, de 1re qualité.

Nous sommes agents de la Uncle Sam Dressing Co, et nous avons toujours en mains le Cirage “COON,” les Vernis “UNCLE SAM,” ainsi que la Mine Grasse “FAVORITE.”

Toutes ces marchandises sont de première qualité: les ventes en ont été très considérables durant l'été, et tous ceux qui en ont acheté ont renouvelé leurs commandes.

Nous serons toujours très heureux de fournir nos prix et échantillons sur demande.

Nous offrons aussi à arriver des Raisins de Valence et de Table.

# A. ROBITAILLE & CIE,

Importateurs de Thés, Epiceries, Vins et Liqueurs,

354 & 356 Rue St-Paul,

MONTREAL.

Téléphone Bell: Main 705.

Téléphone des Marchands, 321.

Quelques savonniers ont-ils manqué à leurs engagements envers leurs confrères de la combine, nous pourrions le supposer, puisque l'entente des fabricants est aujourd'hui une chose du passé et que la guerre, une guerre sans merci, a éclaté entre les plus gros fabricants.

Cette guerre n'offre aucun danger pour les consommateurs qui ne pourront qu'y gagner, puisqu'elle leur vaudra de payer leur savon moins cher; la lutte se fait, en effet, à coups de réductions de prix.

Mais cette lutte a eu pour résultat Inattendu, du moins de ce côté de l'Atlantique, de nous faire savoir que ce n'est pas seulement en Amérique que fleurit le système des rabais du transport en faveur de quelques puissantes corporations et au détriment de compagnies rivales.

C'est ainsi que Levers Bros., les grands fabricants de Port Sunlight, viennent d'intenter des poursuites contre la plupart des compagnies de chemins de fer pour avoir accordé à leurs rivaux, les Watsons, de Leeds, un traitement préférentiel sous forme de rabais sur le transport de leurs marchandises.

En Angleterre, la loi considère comme un acte criminel le fait de donner ou de recevoir des commissions secrètes et cet acte est passible d'emprisonnement. Jusqu'à présent, paraît-il, cette loi est restée lettre morte.

Après cela qui osera dire que la vieille Europe a beaucoup à apprendre du Nouveau-Monde en matières de nouvelles méthodes d'affaires?

#### ASSOCIATION DES BOUCHERS DE MONTREAL

Nous apprenons qu'au commencement de cette semaine, une délégation de l'Association des Bouchers a été invitée à avoir une entrevue avec M. D. McNicoll vice-président du C. P. R. La délégation qui a répondu à l'invitation était accompagnée de l'échevin Duquette, président du Comité des Marchés.

L'objet de cette entrevue était de savoir si le C. P. R. pouvait compter sur l'adhésion des bouchers dans le cas où la compagnie construirait un nouvel abattoir dans la partie est de Montréal.

On se rappelle sans doute que dernièrement la Compagnie du C. P. R. a obtenu du Comité des Marchés, des privilèges importants.

Nous croyons savoir que jusqu'à présent rien de décisif n'est résulté de l'entrevue; les intéressés se sont tout simplement bornés à échanger leurs vues au sujet de l'abattoir projeté.

Nous rappelons aux lecteurs du "Prix Courant" que la continuation du Piquet de l'Association des Bouchers aura lieu le 25 courant au Parc St-Laurent.

Par suite du mauvais temps l'exécution complète du programme des jeux et des courses n'a pu avoir lieu le 7 août; c'est pourquoi il a été décidé de se reprendre mercredi prochain.

#### LA SEMAINE A QUEBEC

Québec, 17 septembre 1907.

Samedi prochain les membres de l'Association des Commis-Marchands iront visiter leurs confrères de Montréal. Les organisateurs déploient beaucoup d'activité et nul doute que cette excursion annuelle remportera un brillant succès.

On s'attend à ce que les boulangers de notre cité augmentent tout prochainement de deux sous le prix de leur pain. Cette hausse sera la conséquence inévitable de l'augmentation constante qui affecte les prix des grains et farines. Il est rumeur que la chose sera discutée lors de la prochaine réunion des intéressés.

La température de la fin de la semaine a été loin de favoriser nos récoltes tant de légumes que de grains. Il a plu d'une manière constante plusieurs jours de suite. Aussi, va-t-il sans dire que nos cultivateurs se prennent à espérer une belle semaine qui permettrait la maturation de ces produits de la ferme.

Baucoup d'activité règne dans le commerce des nouveautés. Les détailliers sont satisfaits. Il y a plusieurs ventes à réduction annoncées. Chez les marchands de gros les affaires sont prospères. Ils re-

çoivent de bonnes commandes. Les prix, tant des tissus que des cotonnades, sont stationnaires, mais fermés.

**Provisions et épicerie.**—On voit plusieurs hausses et baisses dans les articles du commerce d'épicerie. Tout de même, ceci n'a pas pour effet de diminuer la demande soutenue des denrées de première nécessité. Les conserves de haricots sont tout particulièrement en faveur. Aussi, ne pouvant que difficilement satisfaire à la demande, vu que la quantité sur le marché est limitée, on en a augmenté sensiblement le prix; de \$3.50 elles sont montées à \$4.25 la douzaine de boîtes. Les raisins de la nouvelle récolte viennent de faire leur apparition sur le marché, aussi les cotations ont subi une légère baisse. Les chocolats Mennier et Fry sont montés de un à deux sous. De même en est-il pour les saucisses, le pois, le Corn Starch, les confitures, l'empois Canada Laundry. Le riz est baissé de cinq cents en moyenne. Il y a une bonne demande de porc. Le lard Short Cut a subi une hausse de une piastre par baril.

Lard clear back . . . . .	24.50	24.50
Lard short cut, brl. . . . .	23.00	23.50
Boeuf salé, brl. 200 lbs. . . . .	15.00	16.00
Clear fat . . . . .	22.00	22.50
Saindoux Canadien, lb. . . . .	2.55	2.65
Saindoux composé, seau . . . . .	2.25	2.33
Jambons . . . . .	0.13	0.14
Jambons bacon . . . . .	0.13	0.13
Porcs petits, abattus . . . . .	9.50	10.00
Porcs gros . . . . .	8.25	8.75
Pommes de terre, par sac . . . . .	0.00	0.00
Fèves, blanches triées, 60 lbs . . . . .	0. . . . .	1.05
Fèves, yellow eye . . . . .	2.50	3.00
Fèves, Prov. de Québec . . . . .	2.50	3.00

## LE NORD-OUEST CANADIEN.

### Règlements concernant les Homesteads

Toute section de nombre pair des terres du Dominion, dans l'Ouest du Canada, excepté 8 et 26, non réservée pour les homesteads ou réservée pour fournir des lots à bois pour les colons ou dans tout autre but, pourra être prise comme homestead par tout chef de famille ou par tout individu mâle âgé de plus de dix-huit ans, jusqu'à une étendue de un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

**Entrée:** L'entrée doit être faite personnellement, au bureau local des Terres, pour le district où se trouve le terrain à prendre. \$10.00 seront chargés pour cette entrée.

**Devoirs du Colon:** Un colon auquel on accorde une entrée pour un homestead, est obligé, par l'Acte des Terres du Dominion et ses amendements, de remplir les conditions s'y rapportant, de l'une des manières suivantes:

(1) Résider au moins six mois sur le homestead et la mise en culture de celui-ci, chaque année, pendant trois ans. La coutume est d'exiger qu'un colon mette quinze acres en culture; mais si le père, il peut remplacer cela par du bétail. Vingt têtes de bétail étant sa propriété réelle, avec des constructions pour les abriter, seront acceptées au lieu de la culture.

(2) Si le père (ou la mère, au cas où le père serait mort) ou toute personne qui est éligible pour faire une entrée de homestead, d'après la teneur de cet acte, réside sur une ferme dans le voisinage du terrain pris comme homestead par la dite personne, les conditions de cet acte, quant au lieu de résidence avant d'obtenir la patente, peuvent être satisfaites par toute personne résidant avec le père ou la mère.

(3) Si le colon a sa résidence permanente sur la ferme qu'il possède dans le voisinage de son homestead, les conditions de cet Acte, quant à la résidence, peuvent être satisfaites par toute personne résidant avec le père ou la mère.

(3) Si le colon a sa résidence permanente sur la ferme qu'il possède dans le voisinage de son homestead, les conditions de cet Acte, quant à la résidence, peuvent être satisfaites par le fait de la résidence sur la dite ferme.

**La Demande de Lettres Patentes** devra être faite au bout de trois ans à l'agent local, au sous-agent ou à l'inspecteur des homesteads. Avant de demander des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois, par écrit, au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de ce faire.

**Renseignements:** Les immigrants nouvellement arrivés recevront au bureau de l'Immigration, à Winnipeg, ou dans tout Bureau des Terres du Dominion, dans l'Ouest du Canada, des renseignements concernant les terres libres ou, des officiers en charge, avis et assistance gratuits pour obtenir les terres qui leur conviennent.

W. W. CORY, Député Ministre de l'Intérieur.

Foin pressé, nouv., No 1 . . .	0.00	18.00
Foin pressé, No 2 . . .	0.00	17.00
Paille pressée, tonne . . .	10.00	10.09

\* \* \*

**Grains et farines.**— Cette semaine encore le marché présente une animation peu ordinaire à pareille époque de l'année. La demande est très satisfaisante. Bien qu'une nouvelle augmentation ait de nouveau modifié les prix des produits farineux. L'avoine est montée de un cent et demi. Une hausse considérable affecte les farines Patente du Manitoba et la forte à levain. Le son est aussi monté de 5<sup>c</sup> par cent livres. L'avoine roulée et la farine Patente Hung valent beaucoup plus cher que la semaine dernière. On cote pour le moment:

Blé-d'Inde . . . . .	0.00	0.80
Sarrasin . . . . .	0.09	0.80
Orge à Drèche . . . . .	0.75	0.80
Orge ord., par 48 lbs. . . . .	0.00	0.67
Avoine, 34 lbs., ord. . . . .	0.56	0.57½

**Farines—**

Patente d'hiver . . . . .	4.75	5.00
Patente du Manitoba . . . . .	5.90	6.00
Straight rollers . . . . .	0.00	4.50
Forte à boulanger . . . . .	5.30	5.40
Farine de blé-d'Inde . . . . .	1.55	1.60
Avoine roulée . . . . .	0.00	2.35
Moulée l'avoine . . . . .	1.50	1.60
Son, par 100 lbs. . . . .	0.00	1.15
Gru blanc . . . . .	1.30	1.45
Barley . . . . .	1.90	2.00
Patente d'Ontario . . . . .	0.00	2.25
Farine forte à levain . . . . .	2.50	2.55
Patent, 98 lbs. . . . .	0.00	2.65
Straight roller . . . . .	2.15	2.20
Extra . . . . .	0.00	1.85
Superfine . . . . .	1.70	1.80
File . . . . .	0.00	1.65
Patente Hung, 98 lbs. . . . .	2.85	2.90

\* \* \*

**Quincaillerie.**—Marchands de gros aussi bien que de détail sont très encouragés par l'état présent du commerce. A vrai dire, la reprise des affaires ne date que de quelques semaines, mais les perspectives sont très rassurantes. Les manufacturiers de poêles sont fort occupés à satisfaire aux nombreuses commandes qu'ils reçoivent de ce temps-ci. La baisse de la semaine dernière ne s'est pas maintenue et les cotations sont présentement fermes. Certains fabricants ont fait dire à votre correspondant qu'il est plus probable que d'ici à un mois les prix des poêles seront élevés de 5 p. c. Cette hausse sera tout probablement une conséquence de l'augmentation du prix des matériaux, entre autres de l'acier. Pour le moment, les cotations des articles de quincaillerie restent stationnaires.

\* \* \*

**Produits de la ferme.**—Le marché montre beaucoup d'activité et par suite d'une demande sans cesse croissante le prix du beurre et du fromage accuse une hausse sensible. L'on remarque pour ce qui est du beurre, une augmentation de un cent sur les cotations antérieures. Une

Notre manufacture se vante maintenant d'avoir l'outillage le plus moderne au Canada pour la fabrication du Catsup. Nous avons aussi un des meilleurs Préparateurs de Catsup sur le continent.

L'automne dernier nous avons acheté des tonnes et des tonnes des plus belles Tomates "Rose." Elles ont été lavées, échaudées, pelées et épépinées, puis ont subi le procédé qui consiste à en faire un Catsup de Tomates Marque "Crest." Rien du goût délicieux de la tomate mûre n'en est parti et le mélange des épices et condiments fait par notre préparateur lui a donné un piquant appétissant qui ne peut pas être égalé.

Mis en grandes bouteilles de 14 oz, avec une fermeture à vis, c'est l'un des emballages les plus attrayants qui aient jamais été mis sur le marché. Nous garantissons sa pureté, et la propreté absolue de notre manufacture et de nos méthodes met ses qualités sanitaires hors de doute.

Emballé en caisses de deux doz., \$1.00 par doz. f. o. b., Montréal.

THE OZO CO., LIMITED,  
MONTREAL.

hausse un peu moins élevée favorise le fromage. Il se fait présentement beaucoup d'exportation de produits laitiers. A preuve, c'est que cette année, à partir du 1er de mai jusqu'à la semaine dernière, nos expéditions en Angleterre s'étaient élevées à 44,885 boîtes de fromage contre 14,381 boîtes l'an dernier, pour une même période. Bien qu'il n'y ait pas une quantité considérable d'oeufs sur le marché les prix sont demeurés stationnaires. La demande en est très bonne. On vend présentement:

**Beurre—**

Frais de laiterie . . . . .	0.21	0.23
Crèmerie, choix, lb. . . . .	0.23	0.24
Second choix, lb. . . . .	0.21½	0.23½

**Fromage—**

Coloré . . . . .	0.11½	0.12½
Blanc . . . . .	0.11½	0.12

**Divers—**

Oeufs frais . . . . .	0.22	0.23
Sucre d'érable, lb. . . . .	0.08	0.09
Sirop d'érable, gal. . . . .	0.75	0.90

\* \* \*

**Fruits et légumes.**— On remarque que l'activité se soutient dans le commerce des fruits et légumes. Ces derniers produits sont en grande abondance sur le marché. Le prix des pêches, des poires et des oranges de la Jamaïque a considérablement baissé par suite des arrivages considérables. D'autre part, les bananes commencent à se faire rares et elles se

vendent de \$2 à \$2.50 le régime. Il y a une demande satisfaisante de raisins bleus et verts qui viennent à peine d'arriver. Ils sont encore cotés les premiers à 40c le panier et les seconds à 75c. On paie actuellement:

Céleri, la doz	0.50	0.60
Choux, la doz	0.90	0.50
Choux de Slam, la doz	0.90	0.15
Oignons d'Égypte	0.90	0.92
Tomates	0.90	0.85
Rhubarbe	0.70	0.40
Pêches, boîte	1.75	2.25
Bananes, au régime	2.00	2.50
Dattes, btes, 70 lbs	0.60	0.95
Pruneaux	2.75	2.90
Poires, bte	0.90	1.50
Bluebs, boîte	0.90	1.00
Oignons Valence, crate	0.90	2.50
Pommes Duchesse, quart	3.25	4.00
Oranges de Jamaïque, qrt.	0.90	7.00
Raisins verts, le panier	0.60	0.75
Raisins bleus, le panier	0.60	0.40
Aubergines, le panier	0.90	0.60

• • •

**Poissons.** Il y a encore peu d'activité dans ce commerce, dû principalement au fait que les arrivages de poissons, notamment de morue, sont peu abondants. Les premières expéditions de harengs du Labrador viennent de nous parvenir. Ce poisson est en vente à \$6.50 le quart. On s'attend cependant à ce que, sous peu, les affaires reprennent un nouvel essor. Pour le moment on paie:

Harengs No 1, Labrador	0.00	6.50
Harengs No 1, (Spring)	4.50	4.50
Morue Sèche (cwt)	0.00	6.50
Morue d'assée (lb)	0.06	0.06½
Morue, No 1	6.00	6.00
Morue, No 2	0.90	5.50
Saumon No 1	0.90	14.00
Saumon, No 2	0.90	13.00
Saumon, No 3	0.90	11.50

• • •

**Cuir.** Le marché est encore peu actif et les prix des divers cuirs sont fermes. D'une manière générale, on ne croit pas qu'il y ait de nouvelles baisses, vu que les tanneurs sont obligés de payer trop cher tant la main-d'oeuvre que les matériaux de première nécessité. Cependant nombre d'acheteurs sont d'opinion contraire et c'est ce qu'explique la langueur dont souffre ce commerce. Il n'en est pas de même pour les peaux vertes. Les dernières cotations indiquent une tendance à la baisse, quoiqu'elles n'aient subi encore aucune modification. La plupart de nos manufacturiers auront terminé, cette semaine, leurs échantillons d'automne. Quelques-uns même, ceux qui vendent aux détailliers sans l'intermédiaire des "jobbers", ont actuellement des voyageurs de commerce sur la route avec plusieurs nouveaux modèles de chaussures.

• • •

A la dernière assemblée des Marchands de Nouveautés, tenue lundi, il a été décidé de prolonger jusqu'au 1er novembre prochain, la fermeture des magasins à 6 hrs p.m. Bien que rien de définitif

neait été décidé, il a été grandement question à cette réunion que les engagements des commis prennent effet au mois de mars.

• • •

Les membres de la Commission du hâvre, font paraître des instances, à l'heure actuelle, pour engager le Gouvernement Fédéral à construire au plus tôt un bassin de carénage suffisamment vaste pour recevoir les vaisseaux de fort tonnage qui maintenant font le service du St-Laurent. Celui que nous avons à St-Joseph de Lévis n'est pas assez grand pour recevoir des paquebots comme les Empress, le Victorian, le Virginian et quelques autres.

### LA PROPRETE ET LA CLIENTELE

Certaines ménagères ont une parfaite manie pour la propreté; d'autres un penchant modéré pour elles; d'autres enfin sont disposées à fermer les yeux et à accepter des marchandises malpropres sans sourciller. L'épicier avisé n'a pas besoin de s'ingénier beaucoup pour retenir la clientèle des personnes de cette dernière catégorie, une fois qu'elle lui est acquise; mais la clientèle des autres n'est pas facile à obtenir et est difficile à conserver.

Le vendeur qui s'annonce comme épiciier pour les personnes difficiles, voit juste. Toutes les ménagères désirent faire partie de la classe particulière, quels que soient les faits réels, et celui qui proclame son adhérence à la loi de la propreté est sûr d'attirer l'attention et de gagner la clientèle. S'il désire la conserver et l'augmenter, il doit observer constamment et soigneusement les devoirs de sa profession.

L'épicier a l'habitude d'étaler ses marchandises devant son magasin. La passant remarquera de grandes différences dans les méthodes employées par les divers marchands; il ne lui sera pas difficile d'en tirer des conclusions exactes concernant la catégorie à laquelle appartient la clientèle de chaque épiciier ou le caractère général de la direction de chaque établissement. Les actes d'un épiciier en disent plus que des paroles; l'arrangement de ses marchandises parle pour lui.

Le marchand soigneux prend des précautions contre les incommodités inséparables des mois d'été. Autant qu'il le peut, il empêche la poussière de s'élever sur son trottoir et dans la rue. Il protège d'une manière convenable les marchandises en étalage à la devanture de son magasin et dans le magasin même, afin que la poussière en soit exclue et que la mouche pestilentielle et encombrante ne salisse pas les marchandises. Il s'occupe du bien de ses clientes d'une manière pratique.

Un tel marchand augmente constam-

ment sa clientèle. Les personnes difficiles, dégoûtées des habitudes exigées de l'épicier chez qui elles ont fait des achats et à la recherche d'un fournisseur qui leur convienne mieux, sont attirées par l'aspect net du magasin de l'autre marchand, elles alment les habitudes de propreté que tout indique et demandent un ordre d'essai. C'est généralement le résultat d'une clientèle qu'il vaut la peine d'avoir. Tout en ayant gagné la clientèle de ces personnes, on n'a rien perdu de celle de la classe moins exigeante.

Certains épiciers semblent être absolument incapables de comprendre que le manque de soin, la négligence ont pour résultat la perte constante de clientes. Ils vont de mal en pis. Leurs affaires diminuent et ils ne savent comment expliquer cette situation. Mais heureusement ces gens-là sont rares et en général l'épicier est parfaitement à la hauteur des exigences de son commerce.

### Chez Granger Frères

Maison de Gros, 390 rue St-Paul.

MM. Granger Frères viennent de recevoir cette semaine même de nouvelles marchandises qui augmenteront le choix des articles pour les fêtes déjà si variées dans leurs magasins.

A vrai dire, ces nouvelles marchandises se vendent en tout temps puisqu'il s'agit d'Albums pour Cartes postales et que les collectionneurs et collectionneuses de cartes postales illustrées sont partout légion.

C'est précisément à cause du grand nombre de collectionneurs à satisfaire qu'il faut des Albums à tous les prix, dans tous les genres et pour tous les goûts. Aussi, la maison Granger Frères s'est-elle adressée aux cinq plus grands fabricants européens pour obtenir la variété qu'elle recherchait; c'est ainsi qu'on trouvera chez elle des Albums français, anglais, allemands et autrichiens. Tous les formats s'y trouvent, de même qu'on y voit des dessins de tout genre et des reliures en papier, en toile et en cuir, des reliures simples et des reliures riches. Quant aux prix, ils varient à l'infini.

On aura une idée de la variété et du choix, quand nous aurons dit que le marchand peut acheter un album à 2½c, aussi bien qu'à \$6 la pièce.

Mais pour se rendre compte de l'importance de cette vaste collection et profiter des avantages qu'elle offre aux marchands, ceux-ci ne peuvent mieux faire que de venir l'examiner eux-mêmes; ils y trouveront sûrement ce qui convient à leur clientèle.

La maison Granger Frères, 390 rue St-Paul, vend au commerce seulement.

Les bonnes annonces sont comme les costumes faits sur mesure par le tailleur. Les annonces faites à-la-diable sont généralement écrites précipitamment, sans considération pour la valeur de l'espace ou les résultats à obtenir. Mesurez l'objet à annoncer sous toutes ses faces, notez tous les points de nature à faire impression sur telle ou telle personne. Avec ces mesures en votre possession, vous serez à même de bâtir l'annonce qui créera une impression.

# GRAINS

## Graines de Semence.

Blé, Avoine, Orge, Sarrasin,  
Graine Mil, Graine  
Trèfle, etc., etc.

Engrais Chimiques :  
Scories de Thomas (Basic Slag);  
Plâtre à Terre.

**J. B. RENAUD & C<sup>IE</sup> ENR.**  
118 à 150, rue Saint-Paul  
QUEBEC.

## Voici La Marque de Commerce

Qui garantit du sel  
absolument pur—et qui  
en fait vendre plus que  
toute autre au Canada.



*The Canadian Salt Co.,  
Limited  
Windsor, Ont.*

# SAINDOUX "CORONA"

Bouilli et Clarifié en Chaudière.  
Mis en boîtes de fer-blanc de  
toutes les grandeurs, ainsi  
qu'en blocs de 1 lb.  
Paquet propre et commode.  
Bon article pour l'épiciier.  
Coupé d'avance, pas de pertes.

DEMANDEZ LES PRIX.

**The Montreal Packing Co.**  
LIMITED  
MONTREAL, P. Q.

## Demandez mes Prix et mes Conditions Avant d'Acheter.

Mon assortiment est très considérable et très complet.

**FARINES:** Patente Hongroise, Fortes à Levaln, Fortes à Boulanger, Fortes à l'usage des Familles. Choix pour les Pâtisseries.

**GRAINS:** Avoines de toutes sortes, Blé-d'Inde Jaune et Blanc, Pois cuisants, Fèves Blanches, "Pot Barley" (orge mondé) et "Pearl Barley" (orge perlé).

Moulée d'Avoine, Moulée d'orge.

VENUS Horse Feed et Gaudriole Feed une spécialité.

**PROVISIONS**  
de toutes sortes.  
**POISSONS**  
- - FOIN - -

**C. A. PARADIS**  
81, rue Dalhousie,  
QUEBEC.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

Il se pourrait fort bien qu'en somme les récoltes dans la province de Québec soient meilleures qu'on n'aurait espéré; il y a une quinzaine de jours la cessation des pluies et les quelques jours de soleil que nous avons eus ont permis d'un bien amélioré les conditions de la culture, elle récoltera là où elle n'aurait pu de ne pouvoir le faire.

Le commerce est généralement satisfait pour la saison. Les ordres du commerce de détail continuent à arriver dans le commerce de gros.

Les détaillants à la ville sont plus satisfait des affaires depuis la rentrée des vacances et surtout depuis que le temps s'est mis au beau.

On commence à entendre des plaintes au sujet des livraisons des marchandises par les compagnies de chemins de fer. Il est à espérer qu'elles prendront les mesures nécessaires pour éviter les errements de l'automne dernier et qu'elles feront un effort pour ne pas laisser encombrer davantage leurs voies aux abords de Montréal.

### FINANCES

L'argent n'est pas toujours facile pour les opérations en bourse, les prêts à demande ne se faisant pas à un taux moindre de 6 p.c. Avec la mise en mouvement des récoltes qui nécessite un grand mouvement de fonds, la spéculation ne peut guère espérer d'être longtemps un argent abondant et à taux moins élevé.

Les transactions devront se ressentir de cette situation du marché monétaire et nous ne prévoyons pas que les cours puissent beaucoup s'améliorer d'ici quel que temps. Les capitalistes qui ont de l'argent disponible nous semblent avoir la perspective pendant quelque temps au moins de faire à bon marché des placements rémunérateurs.

On verra par notre liste des différences que le marché à ces valeurs est faible; quelques notons néanmoins sont bien tenues, telle notamment la Dominion Steel qui a avancé sur la nouvelle que, dans ses démêlés avec la Dominion Coal, elle avait obtenu gain de cause en première instance. Par contre, la Dominion Coal a faibli à la suite de la perte de son procès, mais cette dernière compagnie ne se

## QUEBEC STEAMSHIP CO.

### LIMITÉE.

New-York, Bermudes et Indes Occidentales.

Lignes de la Maille Royale. Partant de la jetée 47, North River, New-York.

De New-York aux Bermudes.

Le BERMUDIAN, 5530 tonnes.

25 Septembre, 5, 16 et 26 Octobre, à 11 a. m.

De New-York aux Indes Occidentales.

St-Thomas, Ste-Croix, St-Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St-Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Steamer Parima, 25 Septembre à 3 p. m.

On peut se procurer des tickets dans tous les principaux bureaux de tickets.

Pour fret, passage et assurance, s'adresser à A. E. Outerbridge & Co., 29 Broadway, New-York. Arthur Abern, Secrétaire, Québec.

J. G. BROCK & CO. AGENTS, 211 Rue des Commissaires, Montréal.

## LIGNE

### ELDER DEMPSTER

#### POUR NASSAU, CUBA ET LE MEXIQUE

S.S. "BORNU," vers le 25 Sept. Pour retenir un passage, s'adresser à

ELDER, DEMPSTER & CO., MONTREAL

W. H. Henry, N. L. Lusher, Edifice Imperial Bank, 178, St-Jacques

#### POUR LE SUD-AFRICAIN

S.S. "MELVILLE," vers le 25 Septembre.

S.S. "MONARCH," vers le 25 octobre.

Pour taux de fret, etc., s'adresser à ELDER, DEMPSTER & CO., Edifice Board of Trade, Montreal

## Alphonse Ledue Marchand de Grains

Successeur de et de Produits.

Leduc & Daoust EN Gros et à Commission

Spécialité: Beurres, Fromages, Chufs et Patates

Avances libérales faites sur consignations.

Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

tient pas pour battue et portera sa cause en appel.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue:

Gains.—Can. Pac. Ry., 5-8; Havana Electric Ry. (com.), 1; Havana Electric (préf.), 3 1-4; Mexican L. & P., 1; Dominion Textile (préf.), 1; Dominion Iron & Steel (com.), 3-8; Dom. Iron & Steel (préf.), 3; Shawinigan W. & P., 3.

Pertes.—Soo (com.), 6; Detroit United Ry., 1 1-8; Halifax Electric Transit, 1 1-2; Illinois Traction (préf.), 1 1-2; Montreal Street (ancien), 5; Montreal Street (nouveau), 1; Ohio Traction, 2; Toledo Rys., 3 1-4; Toronto Rys., 2 1-2; Twin City Rapid Transit, 1-4; Bell Telephone, 2; Mackay (com.), 7-8; Montreal L. H. & P., 1-8; Rio de Janeiro L. & P., 1 1-2; Dom. Coal (com.), 2; Nova Scotia Steel (com.), 1 1-2.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

#### Chemins de fer

Can. Pac. Ry.	166 1/2
Duluth S. S. & A. Ry. (com.)	10
Duluth S. S. & A. Ry. (préf.)	40 1/2
Mnin. St. Paul & Soo (préf.)	95 1/2
Minn. St. Paul & Soo (préf.)	125 1/2

#### Tramways

Detroit United Ry.	64 1/2
Halifax Electric Transit	95 1/2
Hamilton Electric Ry.	92
Havana Electric Ry. (com.)	24
Havana Electric (préf.)	77
Illinois Traction (préf.)	83 1/2
Montreal Street Ry.	186
Montreal Street (nouveau)	189
Ohio Traction	22 1/2
Sao Paulo (com.)	115
Sao Paulo (préf.)	137
St. John Railway	195
Toledo Railways	204
Toronto Railways	99
Tri-City (com.)	80
Tri-City (préf.)	90
Trinidad Railway	75 1/2
Twin City Rapid Transit	91 1/2
West India Electric [com.]	60
Winnipeg Electric Street Railway (com.)	163 1/2
Winnipeg Electric Ry. [préf.]	116

#### Télégraphes, etc.

Bell Telephone	124
Mackay (com.)	64 1/2
Mackay (préf.)	64
Montreal Telegraph	132

#### Divers

Can. North West Land	135
Mexican Light & Power	135 1/2
Montreal L. H. & P.	92 1/2
Montreal Loan and Mortgage	133 1/2
Richelleu & Ontario Nav.	65
Rio de Janeiro L. & P.	42
Windsor Hotel	75

**Valeurs Industrielles**

Auto Ry. Signal	50
Packers (com.)	68
Packers (préf.)	75
Canadian Converters	59 3/8
Canadian General Electric	127
Dom. Coal (com.)	47
Dom. Coal (préf.)	99 3/8
Dom. Textile (com.)	44
Dom. Textile (préf.)	85
Dom. Iron & Steel (com.)	21 3/8
Dom. Iron & Steel (préf.)	55
International Coal (com.)	60
Intercolonial Coal (préf.)	90
Lake of the Woods (com.)	76
Lake of the Woods (préf.)	104 1/2
Laurentide Pulp (com.)	87
Laurentide Pulp (préf.)	102
Magdalen Islands (com.)	31 1/2
Magdalen Islands (préf.)	71 3/8
Montreal Coal	90
Montreal Cotton	125
Montreal Steel Works (com.)	96
Montreal Steel Works (préf.)	98
Nova Scotia Steel (com.)	66
Nova Scotia Steel préf.)	110
Ogilvie Flour Mills [com.]	180
Ogilvie Flour Mills [préf.]	112
Penmans (com.)	33
Penmans (préf.)	80
Shawinigan W. & P.	48

**Bons et obligations**

Bell Telephone	106
Cable	96 1/2
Detroit United	99 1/2
Dominion Textile, D.	89
Dominion Textile, C.	83 1/2
Dominion Textile, B.	89
Dominion Textile, A.	86
Dominion Textile [fractions]	105
Dominion Coal	97 3/8
Dominion Cotton	94
Dom. Iron & Steel	73 3/8
Halifax Tracton	100
Havana Electric	85
Intercolonial Coal	95
Keewatin Mills	100 3/8
Lake of the Woods	105
Laurentide Pulp	104 1/2
Magdalen Islands	94
Mexican Electric L. & P.	78 1/2
Mexican Electric Light Co.	72
Montreal Light, Heat & Power	97
Montreal Steel Works	101
Montreal Street Railway	101
Nova Scotia Steel	107
Nova Scotia Com.	101 1/2
Ogilvie Flour Mills	114
Montreal Street Railway	102 1/2
Price Bros.	103 1/2
Rio de Janeiro L. & P.	72
Sao Paulo	92 1/2
St. John Railway	103 1/2
Windsor Electric Street Ry.	100 1/2

**REVUE GENERALE**

**EPICERIES**

La demande pour l'assortiment général est absolument satisfaisante pour la semaine dernière. Les ventes seraient meilleures s'il était possible de répondre à la demande pour les fruits secs dont les stocks sont à peu de chose près épuisés. Quand les nouveaux fruits arriveront les premiers arrivages viendront combler une lacune et seront vite enlevés. La demande est d'ailleurs très forte pour les fruits secs à arriver. Les paiements des détaillants sont améliorés à la ville et ceux de la campagne se font avec assez de régularité dans notre province; dans les provinces de l'Ouest ils laissent toujours beaucoup à désirer.

**Capital autorisé \$1,000,000.00**

**Dépôt Complet au . . . . .**

**Gouvernement du Canada.**

**Réserve exigée par le Gouvernement entièrement couverte.**

**OTTAWA FIRE**

**Insurance Company**

**Bureau Principal : OTTAWA, CANADA**

**Succursale à Montréal :**

**Salle 19, 112 rue St-Jacques**

**Coin Place d'Armes.**

**C. C. PICKERING,**

**Agent Résident.**

**Rappelez-vous que l'éclat de vos yeux et la force de votre main ne paraissent pas dans les mots écrits. Prenez tous les moyens possibles pour que vos annonces reçoivent un accueil favorable.**

**GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM**

**VOYAGES DE FIN DE SEMAINE A BON MARCHÉ**

**DEPART—Le Samedi ou le Dimanche par n'importe quel convoi.**  
**RETOUR—Jusqu'au Lundi par n'importe quel convoi, comme suit :**

Abenakis Spring	\$3.00
Beloil	.80
Bluff Point (Cliff Haven, N.-Y.)	2.80
Burlington, Vt.	3.05
Cornwall	2.15
Highgate Springs, Vt.	1.85
Hemmingford	1.20
Howick	1.10
Huntingdon	1.50
Laprairie	.80
Massena Springs	2.05
Parc Otterburn, y compris une admission au Parc.	.95
Ormsdown	1.35
Plattsburgh, N.-Y.	2.65
Québec	4.90
Rouse's Point	1.70
Sherbrooke	3.30
Ste Anne de Bellevue	.75
St Hyacinthe	1.30
St Jean	1.00
St Rémi	.75
Rivière Beaudette	1.45
Vandreuil	.80
Ottawa	x3.60
Ottawa	13.45

**Aussi plusieurs autres endroits.**

† Bons tout en chemin de fer, samedi ou dimanche. Retour jusqu'au lundi, train du matin seulement.  
 x Bons pour aller le samedi par le G. T. R. à Lachine, de là par le vapeur de la O. R. N., à Ottawa, et retour tout en chemin de fer.

**Service de Convoi, Portland et Old Orchard**

Les trains quittent Montréal tous les jours à 8.00 a.m. et 8.15 p.m. Élegant wagon salon-café sur les trains de jour entre Montréal et Portland. Wagon-Salon-Pullman sur trains du jour et wagons-lits sur ceux de nuit entre Montréal et Old Orchard.

**BUREAU DES BILLETTS POUR LA VILLE**  
 137 rue St Jacques. Téléphones Main 460 et 461 ou à la Gare Bonaventure.

vinces de l'Ouest ils laissent toujours beaucoup à désirer.

**SUCRES**

La demande bien que moins active que la semaine dernière est encore assez marquée. Les prix restent sans changement; les marchés du sucre brut sont fermes.

Nous cotons:

Extra granulé . sac 100 lbs.	4.35
Extra granulé . . . . . baril	4.40
Extra granulé . . . . . 1-2 baril	4.55
Extra granulé, balle 5 x 20	4.45
Extra ground . . . . . baril	4.80
Extra ground . . . . . bte 50 lbs.	5.00
Extra ground . . . . . 1-2 bte 25 lbs.	5.20
No 1 Yellow . . . . . baril	4.00
No 1 Yellow, sac 100 lbs. net	3.95
No 2 Yellow . . . . . baril	4.10
No 3 Yellow . . . . . baril	4.20
Powdered . . . . . baril	4.60
Powdered . . . . . bte 50 lbs.	4.80
Paris Lumps . . . . . bte	5.25
Paris Lumps . . . . . 1-2 bte 50 lbs.	5.35
Paris Lumps . . . . . 1-4 bte 25 lbs.	5.55
Paris Lumps, bte 5 lbs., bte	0.35
Sucres bruts cristallisés . . . . .	3.50 4.00
Sucres bruts non cristallisés . . . . .	3.25 3.40

**SIROPS DE TABLE**

Avec des prix en hausse que nous cotons ci-dessous, la demande s'est ralentie.

Cette hausse, qu'il était facile de prévoir et que nous annonçons en quelque sorte la semaine dernière, est due aux prix excessivement élevés et à la fermeté du blé-d'Inde.

Voici les nouveaux prix établis pour les sirops de table de la marque "Crown".

Nous cotons:

Quarts . . . . . lb.	0.03 1/2
1-2 quarts . . . . . lb.	0.03 1/2
1-4 quarts . . . . . lb.	0.03 1/2
Seaux de 38 1/2 lbs. . . . . le seau	1.15
Seaux de 25 lbs. . . . . le seau	1.25
Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse	2.40
Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse	2.75
Canistres 10 lbs., 1/2 oz. à la cse, cse	2.65
Canistres 20 lbs., 1/2 oz. à la cse, cse	2.60

**GLUCOSE**

Les prix du glucose ont été avancés. Nous cotons maintenant par 100 livres:

En barils	3.40
En quarts	3.55
En demi-quarts	3.70

**BONBONS**

Les bonbons communs ont été avancés de 1-4c. par livre.  
 Les bonbons en boîtes à vendre à 1c. ont été avancés de 5c. par paquet.

**EMPOIS**

Les empois pour la cuisine et pour la buanderie ont été avancés de 1-2c. par livre. La raison de cette avance est la même que pour la hausse des sirops de table: prix très élevés et marché ferme du blé-d'Inde.

**MELASSES**

Il se fait peu d'affaires pour livraison immédiate; les prix sont soutenus sans changement à nos cotes précédentes.

**Le gal.**

Barbade choix . . . . . tonne	0.29	0.31
Barbade . . . . . tierce et quart	0.31 1/2	0.33 1/2
Barbade . . . . . demi qt.	0.32 1/2	0.34 1/2
Barbade, fancy . . . . . tonne	0.00	0.32 1/2
Barbade, fancy . . . . . quart	0.00	0.25

**THÉS**

Le marché reste très ferme avec une bonne demande pour les thés du Japon et de Ceylan. On continue à recevoir des thés de la récolte nouvelle, surtout en thés du Japon.



**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

Il y a plus d'activité dans cette ligne dont les prix sont fermes. A noter une avance de 1c. sur le pimenton (clous ronds).

Nous cotons:

Allspice, moulu . . . . . lb.	0.12	0.17
Anis . . . . . "	0.10	0.15
Canary Seed . . . . . "	0.04½	0.05
Cannelle, moulue . . . . . "	0.15	0.18
Cannelle en mattes . . . . . "	0.14	0.20
Clous de girofle moulus . . . . . "	0.18	0.23
Clous de girofle ronds . . . . . "	0.23	0.25
Crème de tartre . . . . . "	0.20	0.24
Gingembre moulu . . . . . "	0.13	0.16
Gingembre en racine . . . . . "	0.20	0.22
Graine de lin . . . . . "	0.04½	0.05
Macis moulu . . . . . "	0.75	0.80
Mixed Spice moulu . . . . . "	0.17	0.22
Muscade blanche . . . . . "	0.30	0.40
Muscade non blanchie . . . . . "	0.30	0.60
Pimenton [Jamaïque] . . . . . "	0.09	0.12
Pimenton (clous ronds) . . . . . "	0.10	0.12
Poivre blanc rond . . . . . "	0.20	0.24
Poivre blanc moulu . . . . . "	0.23	0.26
Poivre noir rond . . . . . "	0.15	0.18
Poivre noir moulu . . . . . "	0.15	0.18
Poivre de Cayenne pur . . . . . "	0.20	0.25
Whole Pickle Spice . . . . . "	0.13	0.16
Sel fin . . . . . quart, 3 lbs.	2.90	
Sel fin . . . . . quart, 5 lbs.	2.80	
Sel fin . . . . . quart, 7 lbs.	2.75	
Sel fin . . . . . 1-4 sac, 56 lbs.	0.00	0.40
Sel fin . . . . . sac, 2 cwts	0.00	1.20
Sel fin en quart de 280 lbs.:		
Ordinary fine . . . . .	1.70	
Fine . . . . .	2.90	
Dalry . . . . .	2.10	
Cheese . . . . .	2.20	
Sel gros . . . . . sac	0.60	

**VINAIGRE**

Nous cotons:

Boliman, cruches pailées, 4 gall. imp. . . . . cruche	0.00	2.20
Domestique, triple, cruches pailées, 4 gal imp. cruche	0.00	2.00
72 grains . . . . . le gall.	0.00	0.20
88 grains . . . . . le gall.	0.00	0.25
118 grains [proof] . . . . . le gall.	0.00	0.32

Escompte 3 p. c. sur les trois dernières qualités.

**LEGUMES SECS**

Nous cotons:

Fèves de Lima . . . . . la lb.	0.07	0.07½
Fèves blanches, le minot . . . . .	1.65	1.80
Fèves blanches, le minot . . . . . la lb.	0.02½	0.03½
Pois verts No 1. . . . . la lb.	0.02½	0.03
Pois à soupe No 1, jaunes le minot	1.15	1.20
Pois fendus . . . . . sac	0.00	2.65
Pois fendus . . . . . lb.	0.00	0.03
Blé-d'Inde à soupe, cassé sac	0.00	2.30
Blé-d'Inde à soupe, cassé, lb.	0.00	0.03

**ORGE**

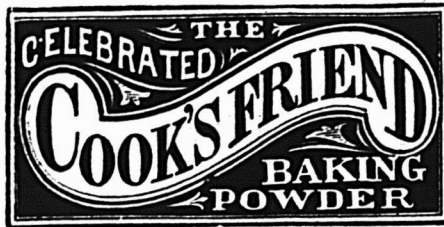
Nous cotons:

Orge mondé (pot), sacs . . . . .	0.00	2.40
Orge mondé (pot), barils . . . . .	0.00	5.00
Orge perlé (pearl) sacs . . . . .	0.00	3.75

**RIZ**

Nous cotons:

Riz importés.		
Riz Patna, No 1 . . . . . la lb.	0.04½	0.04½
Riz Caroline . . . . .	0.10½	0.12
Riz moulu . . . . .	0.04	0.06
Riz soufflé [puffed] caisse de 36 paquets de 2 pintes . . . . .		2.90
Riz soufflé [puffed] en barils de 30 lbs., la lb. . . . .	0.20	0.22
Riz décortiqués au Canada:		
Qualité B, suivant quantité et emballage . . . . .	3.20	3.40
Qualité CC, suivant quantité et emballage . . . . .	3.10	3.30



**C'EST** une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS

Il y a, aujourd'hui, autant de chances que jamais de faire de l'argent au moyen d'une publicité judicieuse—comme question de fait, il y en a davantage.

**Vernis de haut grade** Médaille d'Or Paris 1900.

Poli Diamond, Noir Peerless, Boulevard Russet, Noir et Tan Eureka, Liquide et Pâte combinés "VIT en Noir et Tan.

Manufacturés au Canada.

Demandez nos prix.

**American Dressing Co.** MONTREAL.

Si un homme réfléchi ne peut pas trouver quelque satisfaction dans son commerce, il ferait mieux de se chercher quelque autre occupation.



**LA NOUVELLE VOIE DU SAGUENAY**

De Québec au Lac St-Jean et Chicoutimi par le CHEMIN DE FER DU LAC ST-JEAN et retour à Québec par les vapeurs du Saguenay.

HOTEL DU LAC ST-JOSEPH LAC ST-JOSEPH

A 50 minutes seulement de Québec. Ouverture le 15 juin 1907. Canotage, Pêche, Grève magnifique pour les bains, Terrains de Golf, Lawn Tennis, etc.

Orchestre excellent, bon service de trains. S'adresser à JULIAN E. PRIEST, Gérant, au CHEMIN DE FER DU LAC ST-JEAN, Québec.

Un magnifique guide illustré gratis sur demande à ALEX. HARDY, Agent Général des Passagers, Québec.

India Bright [sac de 250 lbs.]	3 1/2	3.50
Luster . . . . .	3 5/8	3.62½
Polished Patna . . . . .	0	3.75
Mandarin Patna . . . . .	4 1/2	4.25
Impérial Glacé Patna . . . . .	4 1/2	4.50
Japan glacé . . . . .	4.30	4.40
Crystal Japan . . . . .	4.65	4.75
Snow Japan . . . . .	4.8	4.90
Japan Ice Drips . . . . .	4.90	5.00

**FARINES ET PATES ALIMENTAIRES**

De nouvelles avances sont à noter sur les farines de blé, les farines poudrées et sur la farine de blé-d'Inde en paquets et en sacs.

Les farines d'avoine roulée en paquets des diverses marques sont augmentées d'une façon générale de 5 p. c.

Nous cotons:

Farine patente hongroise, qt.	6.30	6.60
Farine patente hongroise, sac	3.10	3.25
Farine forte . . . . . qt.	0.00	5.80
Far. patente à pâtisserie, qt.	0.00	5.60
Farine patente à pâtisserie, 1-2 qt.	0.00	3.00
Farine straight rollers, qt.	0.00	5.25
Farine straight rollers, sac	0.00	2.50
Farine d'avoine granulée sac . . . . .		2.75
Farine d'avoine Standard, sac		2.75
Farine d'avoine fine . . . . . sac		2.75
Farine d'avoine roulée, baril	0.00	5.90
Farine d'avoine roulée, sac	0.00	2.80
Farine d'avoine roulée, pochette de 6 lbs. . . . .	0.24	0.25
Farine de Sarrasin . . . . .	2.30	2.40
Farine de blé-d'Inde ord. sac	1.65	1.75
Farine de blé-d'Inde [gold dust], sac	0.00	2.40
Farine de blé-d'Inde [gold dust], baril	5.00	5.00
Vermicelle, macaroni et spaghetti canadiens, en vrac, boîtes de 5 et 10 lbs., la lb. . . . .	0.04	0.06½
barils, de 75 lbs., la lb. . . . .	0.00	0.04½
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importées en vrac, la lb. . . . .	0.06½	0.07
en paquets de 1 lb., la lb. . . . .	0.07½	0.11½
Taploca pearl, la lb. . . . .	0.07½	0.08
Taploca seed . . . . .	0.07	0.07½
Taploca flake, la lb. . . . .	0.07½	0.08
Sagou . . . . . la lb.	0.05	0.05

**FRUITS SECS**

Ce n'est pas la demande qui fait défaut mais bien la marchandise en général. Il faudra pour beaucoup de fruits attendre les arrivages de ceux de la récolte actuelle pour pouvoir satisfaire la consommation. Les maisons de gros continuent à enregistrer de nombreux ordres en marchandises à arriver.

Les pruneaux font pratiquement défaut sur place, le marché en sera complètement dépourvu au moment où se font les nouveaux arrivages. Les amandes de Tarragone ont faibli, nous les cotons de 13 1-2 à 14 1-2c.

On cote les raisins de Valence de la qualité la plus commune 43-4c. Pour le vrai raisin en octobre, on cote comme suit les autres qualités: fine off stalk, 5 1-2c selected, 6 1-4c. et 4 Couronnes lavées, 6 1-2 cents.

Les marchés primaires des raisins de Corinthe ont avancé de 1 sh. 3 d. par 100 livres, cette hausse a eu pour effet de raffermir notre marché.

On nous signale une très bonne demande pour figues à arriver, surtout des les qualités supérieures.

**Dattes et Figues**

Dattes en vrac . . . . . lb.	0.04½	0.05
Dattes en pqts. de 1 lb. lb.	0.04	0.05

Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 3 cour . . . . . lb.	0.00	0.06
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 4 cour . . . . . lb.	0.06½	0.07
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 5 cour . . . . . lb.	0.07	0.09
Figues, Smyrne, bte de 10 lbs., 6 cour . . . . . lb.	0.08½	0.11
Figues, Smyrne, bte de 1 lb.	0.07½	0.08
Figues en matras, 33 lb. en- viron . . . . . matras	1.20	1.30
<b>Pruneaux</b>	lb.	lb.
Pruneaux Californie 30/40 . . . . .	0.10	0.11
Pruneaux Californie 40/50 . . . . .	0.08	0.10
Pruneaux Californie 50/60 . . . . .	0.07	0.08
Pruneaux Californie 60/70 . . . . .	0.06½	0.07½
Pruneaux Californie 70/80 . . . . .	0.06	0.07
Pruneaux Californie 80/90 . . . . .	0.05½	0.06½
Pruneaux Californie 90/100 . . . . .	0.05	0.05
Pruneaux Californie, bte de 3 lbs. . . . . lb.	0.20	0.21
Pruneaux Californie, bte de 1 lb. . . . . bte	0.07½	0.08
Pruneaux d'Orégon 30/40 . . . . .	0.11	0.13
Pruneaux d'Orégon 40/50 . . . . .	0.07½	0.08
Pruneaux d'Orégon 50/60 . . . . .	0.06½	0.07½
Pruneaux d'Orégon 60/70 . . . . .	0.06½	0.07
Pruneaux d'Orégon 70/80 . . . . .	0.05½	0.06½
Pruneaux d'Orégon 80/90 . . . . .	0.05½	0.06
Pruneaux d'Orégon 90/100 . . . . .	0.05½	0.05½
Pruneaux d'Orégon 100/plus	0.00	0.04½
Pruneaux Orégon, btes de 10 lbs., 60 fruits à la lb., bte	....	0.75
<b>Raisins de Corinthe</b>	lb.	lb.
Corinthe Amalias . . . . .	0.07½	0.08½
Corinthe Fillatras . . . . .	0.07	0.08
Corinthe Vostizzas . . . . .	0.08	0.09
Corinthe nettoyés . par lb.	0.07	0.08½
<b>Raisins de Malaga</b>	bte.	bte
3 couronnes . . . . . bte	2.50	3.00
4 couronnes . . . . . bte	....	3.50
5 couronnes . . . . . bte	....	4.00
6 couronnes . . . . . bte	....	5.00
8 couronnes . . . . . bte	....	6.00
3 couronnes . . . . . ½ bte	....	0.75
4 couronnes . . . . . ½ bte	....	0.90
6 couronnes . . . . . ½ bte	....	1.25
8 couronnes . . . . . ½ bte	....	1.50
Épépines . . . . . lb.	....	0.10
<b>Raisins Sultanas.</b>	lb.	lb.
Sultanas, qualité choix . . . . .	0.13½	0.16
Sultanas de Californie foncés	....	0.09
<b>Raisins de Valence</b>	lb.	lb.
Valence fine off Stalk . . . . .	0.07	0.07½
Valence fine off Stalk.. 1-4 boite . . . . .	0.08	0.09
Valence Selected . . . . .	0.08½	0.09
Valence Layers . . . . .	0.08½	0.09
Valence on Stalk sacs 100 lbs (manque)	....	....
<b>Raisins de Californie</b>	lb.	lb.
Épépines, paq. 1 lb. . . . .	0.12½	0.13½
Épépines, paq. 12 oz. . . . .	0.11	0.11½
<b>Noix et Amandes</b>	lb.	lb.
Amandes Tarragone . . . . .	0.13½	0.14½
Amandes Valance écalées . . . . .	0.33	0.35
Amandes . . . . .	0.12	0.13
Noix Grenoble Mayette . . . . .	0.10½	0.12½
Noix Marbot . . . . .	0.12	0.13
Noix Bordeaux écalées . . . . .	0.25	0.26
Noix du Brésil . . . . .	0.16½	0.17½
Noix Pécanes polies, moyennes . . . . .	0.18	0.19
Noix Pécanes polies, Jumbo . . . . .	0.22	0.23
Noix Pécanes cassées . 1 lb.	0.00	0.00
Prunuts . . . . .	0.09	0.14
<b>Fruits évaporés</b>	lb.	lb.
abricots . . . . .	0.23	0.30
abricots . . . . .	0.17	0.20
abricots . . . . .	0.23	0.25
abricots . . . . .	0.16	0.21½
Pêches tranchées évapo- rées . . . . . btes de 50 lbs.	0.08	0.09½
Pêches évaporées, caisse 40 lbs. carton 2 lbs. . . . .	0.08½	0.10½

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

# Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance



Manufacturé par  
**The Canada Sugar Refining Co.**  
LIMITÉE.  
MONTREAL.

## CONSERVES DE VIANDES PARFAITES DE CLARK

Les épiciers détaillants devraient ten-  
nir les Conserves de Viandes de Clark,

Parce que:

Elles sont absolument les meilleures qui  
soient consommées au Canada.

De la viande Canadienne de première  
qualité est uniquement employée dans  
leur manufacture.

Il y a une grande variété de choix.  
Le manufacturier les annonce au public  
dans toutes les parties du Dominion,  
l'instruisant pour le bénéfice du détaillant.

Quelques Articles Leaders :

- Corned Beef de Clark
- Fèves au Lard de Clark
- Bœuf Fumé, Coupé en  
Tranches, de Clark
- Roastbeef de Clark
- "Ham Loaf" de Clark
- "Beef Loaf" de Clark
- "Veal Loaf" de Clark
- Lunch Tongue de Clark

**WM. CLARK,**  
MONTREAL.

<b>Pelures de fruits</b>	lb.	lb.
Citron . . . . .	lb.	0.11½ 0.12½
Orange . . . . .	lb.	0.11½ 0.13
Citronnelle . . . . .	lb.	0.20 0.22

### CONSERVES ALIMENTAIRES

#### Conserves de légumes

Les affaires dans cette ligne sont as-  
sez restreintes; les deux conserves les  
plus intéressantes généralement, le blé-  
d'Inde et les tomates sont fort négligées  
et il est probable qu'elles continueront à  
l'être tant que les prix du nouvel empa-  
quetage ne seront pas connus. Le com-  
merce de détail peu renseigné sur la po-  
sition—le commerce de gros ne l'est guè-  
re mieux—semble préférer courir les ris-  
ques du marché et ne pas vouloir s'enga-  
ger.

Nous cotons:

Asperges entières importées:

Boîtes de 1½ lb., doz. . . . .	3.25	3.40
Boîtes de 2 lbs., doz. . . . .	3.75	3.90
Boîtes de 3 lbs., doz. . . . .	5.00	5.25
<b>Asperges entières importées,</b> suivant format . . . . . doz.	4.40	6.00
Asperges (Pointes) 2 lbs. doz.	3.75	3.77½
Baked Beans, sans sauce, 1 lb.	0.45	0.50
Baked Beans, sans sauce, 2 lbs.	0.75	0.80
Baked Beans, sans sauce, 3 lbs	0.00	1.00
Baked Beans, avec sauce, 1 lb.	0.45	0.50
Baked Beans, avec sauce, 2 lbs.	0.75	0.85
Baked Beans, avec sauce . 3 lbs. . . . .	0.95	1.00
Blé-d'Inde . . . . . 2 lbs. doz.	0.92½	0.95
Blé-d'Inde en épis . . . . . gal.	4.65	5.00
Champignons . . . . . boîte	0.22	0.28
Citrouilles . . . . . 3 lbs. doz.	0.92½	0.95
Citrouilles . . . . . gal.	3.00	3.02½
Epinards . . . . . 2 lbs. doz.	1.50	1.52½
Epinards . . . . . 3 lbs. do.	2.00	2.02½
Epinards gallon . . . . . doz.	5.15	5.17½
Haricots verts importés. bte	0.12½	0.16
Haricots verts canadiens doz.	0.90	0.92½
Haricots jaunes can. . . . . doz.	1.00	1.02½
Haricots Lima . . . . . 2 lbs.	1.30	1.32½
Haricots "Midget" jaunes et verts . . . . . doz.	0.00	1.30
Macédoine de légumes, bte	0.12½	0.16
Okra, 3 lbs. . . . . doz.	0.00	2.50
Petits pois frs., mi fins, bte	0.11	0.12
" " fins " . . . . .	0.13	0.14
" " ext. fins " . . . . .	0.15	0.16
" " surfins " . . . . .	0.17	0.18
Pois canadiens [English garden) . . . . . 2 lbs. doz.	0.90	0.92½
Pois canadiens [Early June], 2 lbs. doz.	1.00	1.02½
Pois canadiens [Sweet wrin- kled) . . . . . 2 lbs. doz.	1.05	1.07½
Pois canadiens [Fine French] 2 lbs. doz.	1.35	1.37½
Pois Simcoe [Petits Pois très fins) . . . . . 1 lb. doz.	1.05	0.07½
Succotash . . . . . 2 lbs. doz.	1.27½	1.30
Tomates, 1 gallon . . . . . doz.	3.60	3.62½
Tomates . . . . . 3 lbs. doz.	1.15	1.20
Tomates Royal . . . . . 3 lbs. doz.	0.00	1.15
Truffes . . . . . doz.	4.80	5.00

#### Conserves de fruits

La demande s'est améliorée, cependant  
le marché est plus tranquille qu'actif.

Les bluets à arriver qu'on cotait 85c.  
la doz. se cotent maintenant 90c.

Nous cotons:

Abricots de Californie, 2 1-2 lbs. . . . . doz.	0.00	3.50
Ananas coupés en dés 1 1-2 lb. . . . .	0.00	1.50
Ananas entiers importés, 2 1-2 lbs. . . . .	1.80	2.25
Ananas tranchés [emp. Can.] . . . . . 2 lbs. doz.	2.00	2.02½
Ananas râpés [emp. Can.] 2 lbs. doz.	0.10	2.12½

Ananas entiers [emp. Can.]	2½ lbs. doz	2.80	2.82½
Bluets	2 lbs. doz	0.00	0.85
Cerises noires sans noyaux		2.25	2.27½
Cerises rouges sans noyaux		2.25	2.27½
Cerises blanches sans noy.		2.40	2.42½
Cerises rouges avec noyaux		1.75	1.77½
Cerises blanches avec noy.		1.90	1.92½
Fraises en sirop 2 lb. doz		2.25	2.27½
Fraises [confitures]	2 lbs. doz	2.50	2.52½
Fraises Américaines	1 lb. doz	0.00	1.60
Framboises	2 lbs. doz	2.25	2.50
Framboises (sold pack)	gal.	10.50	10.52½
Gadelles rouges [sold pack]	gal.	0.00	7.65
Gadelles rouges (Standard)	gal.		5.40
Gadelles noires (Sold pack)	gal.		8.40
Groselles	2 lbs. doz	2.25	2.27½
Mûres	2 lbs. doz	1.77½	1.80
Olives en jarres, 1 gal.	gal.	0.00	1.45
Olives en jarres, 2 gal.	gal.	0.00	1.35
Olives en jarres, 5 gals.	gal.	0.00	1.30
Pêches jaunes	2 lbs. doz	2.15	2.20
Pêches jaunes, 2½ lbs. doz		0.00	2.75
Pêches jaunes	3 lbs. doz	3.20	3.25
Pêches pelées	gal.	4.65	4.67½
Poires [Flemish Beauty]	2 lbs. doz	1.65	1.67½
Poires [Flemish Beauty]	3 lbs. doz	2.15	2.17½
Poires [Bartlett]	2 lbs. doz	1.80	1.82½
Poires [Bartlett]	2½ lbs. doz	2.20	2.22½
Poires [Bartlett]	3 lbs. doz	2.35	2.37½
Poires [ple peeled], gallon,	doz	4.00	4.02½
Pommes	3 lbs. doz	1.10	1.15
Pommes	gallon doz	2.90	2.92½
Prunes lombard	2 lbs. doz	1.37½	1.40
Prunes lombard	gallon	0.00	3.57½
Prunes de Californie,	2-2 lbs. doz	0.00	2.75
Prunes Greenagage, 2 lbs. doz		1.40	1.42½
Prunes Greengage, 3 lbs.,	doz.	0.00	1.80
Prunes Greengage, gallon	doz.	3.85	3.87½
Rhubarbe	2 lbs. doz	1.17½	1.20
Rhubarbe	3 lbs. doz	1.95	1.97½
Rhubarbe	gallon doz	0.00	2.77½

Conserves de viandes

Les ventes dans cette ligne sont modérées, avec la fin des chaleurs le ralentissement accoutumé s'est produit.

Prix à la doz de boîtes Amér. Canad.

Corned beef	1 lb.	1.75	1.40	1.50
Corned beef	2 lb.	3.25	2.50	2.60
Corned beef	6 lb.	10.50	7.50	7.65
Corned beef	14 lb.	24.00	17.50	0.00
Canard désossé	1 lb.	3.10	3.10	3.20
Dinde désossée	1 lb.	3.10	3.10	3.20
Dinde rôtie	1½ lb.	3.20	3.20	3.20
Dindes rôties	2 lb.	3.20	3.20	3.50
English Brawn	2 lb.	3.20	3.20	2.60
Lang. de boeuf,	1½ lb.	8.25	7.25	7.50
Lang. de boeuf,	2 lb.	9.75	7.80	8.00
Lang. de boeuf,	2½ lb.	12.60	8.35	8.75
Lunch Tongues	1 lb.	4.00	3.10	3.30
Lunch Tongues	2 lbs.	8.25	6.60	6.75
Mince Meat, en seau	1 lb.	0.07½	0.07½	0.08
Mince Meat, en seau, imp.		0.16	0.00	0.00
Oies désossées rôties	1½ lb.	3.00	3.00	3.00
Pieds de cochon	1½ lb.	0.00	2.40	2.40
Pieds de cochon désossés	1 lb.	2.00	1.65	1.65
Poulets désossés	1 lb.	3.10	3.10	3.20
Poulets rôtis	2 lb.	3.50	3.50	3.50
Poulets [giblets]	2 lb.	2.00	2.00	2.00
Pâtés foie gras		1.00	1.40	1.40
Sliced dried beef	1 lb.	3.75	3.00	3.25

Chaque paquet de dix cents de



**FLY PADS**

DE **WILSON**

tuera plus de mouches que trois cents feuilles de papier collant.

VOTRE EPICIER DE GROS EN VEND

Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."

**La Compagnie Chimique Kinot**  
Limitée

...Manufacturiers et Importateurs de...  
Produits Chimiques et Pharmaceutiques

Propriétaires des Spécialités Kinot

527 NOTRE-DAME EST, MONTREAL

**OUVERTURE DES CLASSES**

**FOURNITURES CLASSIQUES**  
**LIVRES CLASSIQUES**

Cahiers d'Exercices, papier qualité supérieure, nouvelles couvertures.  
Papier Ecoier.  
Blocs Notes.  
Papier à Lettres et à Billets.  
Boîtes de Papeterie.  
Plumes Blauzy Pouré & Co.  
Crayons de Mine Nopitsch.

Demandez échantillons et prix à

**La Cie J.-B. Rolland & Fils,**  
6 à 14 Rue St-Vincent, Montreal, P. Q.

**Robinson's Patent Barley**

POUR LES ENFANTS

Le Barley Robinson, recommandé par le célèbre DR H. PYE CHEVASSE, est supérieur à tout autre aliment. Pendant les jours d'été, on ne craint pas les maladies d'enfants quand Robinson's Barley est donné aux enfants.

**FRANK MAGOR & CO.**  
403 Rue St-Paul MONTREAL.

Conserves de poissons

On constate toujours une bonne activité dans cette ligne, la demande porte principalement sur le saumon, le homard et les sardines.

Les crevettes sont très fermes à nos cotes ci-dessus; celles en boîtes de 2 lbs. se font rares sur place.

Nous cotons:

Anchois à l'huile [suivant format]	doz.	1.60	4.50
Caviar	1-8 lb. doz.	3.75	3.90
Caviar	1-4 lb. doz.	7.25	7.40
Caviar	1-2 lb. doz.	14.00	14.25
Caviar	1 lb. doz.	27.00	27.50
Clams	1 lb. doz.	0.95	1.10
Crevettes [Shrimps] boîtes	1 lb.	1.50	1.60
Crevettes (Shrimps) boîtes	2 lbs.	2.75	2.75
Crevettes séchées	1½ lb.	2.75	2.90
Harengs marinés, imp.	"	1.20	1.30
Harengs aux Tom., imp.	"	1.55	1.75
Harengs kippered, imp.	"	1.55	1.75
Harengs, bte de 100	"	1.75	1.90
Harengs Canadiens	"	0.95	1.00
Homards, bte plate 1 lb.	"	4.25	4.35
Homards, bte plate, ½ lb.	"	2.25	2.35
Homards, bte hte (pic-nic)	"	2.80	2.90
Homards, bte haute 1 lb.	"	3.75	3.85
Huîtres	boîte 1 lb.	1.65	1.65
Huîtres	boîte 2 lb.	2.90	2.90
Maquereau		1.10	1.15
Maquereaux de Californie, épicées, btes ovales	doz.	0.00	2.50
Maquereaux de Californie, aux tomates, btes ovales	"	0.00	2.50
Sardines canadiennes	cse	3.25	3.75
Sardines 1-4 importées	bte	0.08	0.25½
Sardines 1-2 importées	bte	0.18	0.38
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate	"	1.40	1.50
Saumon rouge [Sockeye] boîte haute, 1 lb.	doz.	1.85	1.90
Saumon rouge [Sockeye] boîte plate, 1 lb.	doz.	0.00	2.05
Saumon rouge [Sockeye] boîte plate, 1-2 lb.	doz.	0.00	1.20
Saumon du printemps, boîte haute, 1 lb.	doz.	0.00	1.60
Saumon de printemps, 1-2 lb.	doz.	0.00	1.00
Saumon Humpback, 1 lb.	doz	1.00	1.10
Scallops	1 lb. doz.	2.00	2.10
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, 1-2 lb. doz.		0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb.	doz.	0.95	0.105
Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb.	doz.	0.95	1.05

LARDS ET JAMBONS

Les lards américains en quarts ont encore une bonne demande, mais les ventes ont néanmoins quelque peu baissé. Et lards fumés et en jambons les affaires pourraient être plus actives.

Les lards des marques Swift et Woodlawn sont cotés 25c. de moins par quart que la semaine dernière.

Le lard Armour 30/40 morceaux fait momentanément défaut sur place dans les premières mains.

Nous cotons:

Lards Américains.	
Lard Jones 19/35 morceaux	21.75
Lard Woodlawn 36/45 morceaux	21.50
Lard Monarch 16/30 morceaux	22.00
Lard Swift 16/30 morceaux	23.00
Lard Armour 30/40 morceaux	24.00
Lard Armour 40/50 morceaux	23.25
Lard Riverside 40/60 morceaux	22.75
Lards Canadiens.	
Heavy Short Cut Mess	barils 23.00
Heavy Short Cut Mess	tierces 34.00
Heavy Long Cut Mess	(manqué)

Selected Heavy Short Cut Bone-  
less . . . . . (manque)  
Short Cut Back . . . . . barils 23.00  
Short Cut Back, 1-2 barils . . . . . 11.75  
Heavy Short Cut Clear, brls. (manque)  
Light Short Cut Clear . brls. (manque)  
Heavy Flank . . . . . baril 23.00  
Clear Fat Backs . . . . . baril 23.50  
Viandes fumées.

Lard fumé désossé . . . . . lb. 0.14 0.15  
Lard fumé non désossé . . . . . lb. 0.15 0.16  
Jambons, 25 lbs et au-dessus 0.12½ 0.13½  
Jambons, 18 à 25 lbs. . . . . 0.13½ 0.14½  
Jambons, 12 à 18 lbs. . . . . 0.14½ 0.15½  
Jambons, 8 à 12 lbs. . . . . 0.15 0.16

**SAINDOUX**

Demande modérée pour les saindoux, aussi bien pour les purs que pour les composés.

La maison N. K. Fairbanks a baissé de 14c ses saindoux marque "Boar's Head" on s'attend à ce que cette baisse active un peu les affaires.

Nous cotons:

Pur . . . . . en seaux 2.40 2.50  
Pur . . . . . en tinettes 0.11½ 0.12½  
Canistres de 10 lbs. . . . . lb. 0.12 0.13½  
Canistres de 5 lbs. . . . . lb. 0.12½ 0.13½  
Canistres de 3 lbs. . . . . lb. 0.12½ 0.13½  
Composé . . . . . en seaux . . . . . 2.28  
Chaudières de 26 lbs. . . . . . . . . . 2.18  
Canistres de 10 lbs. . . . . lb. . . . . 0.11½  
Canistres de 5 lbs. . . . . lb. . . . . 0.12  
Canistres de 3 lbs. . . . . lb. . . . . 0.11½  
Tettes . . . . . lb. . . . . 0.10½  
1/2 quarts . . . . . lb. . . . . 0.11½  
Tinettes, 60 lbs. . . . . lb. . . . . 0.11½

**PETITS FROMAGES**

On vend de 13 1-2c. à 14c. la lb. les petits fromages d'environ 20 lbs.; ces prix sont en augmentation de 1c. sur ceux précédemment cotés.

**FROMAGE DE GRUYERE**

On cote:  
Cuveau de 4 fromages de 27 lbs. et cuveau de 2 fromages de 80 lbs., 27c. la lb.  
Fromage entier de 27 lbs., ou de 80 lbs., 27 1-2c. la lb.  
En quantité moindre 30c. la lb.

**WHISKY**

Le whisky Parker à 50 degrés o. p. a été avancé de 10c. par gallon; on le cote maintenant de \$4 à \$4.10 le gallon, suivant emballage.

**FICELLE DE COTON**

Le coton à chandelle a été avancé de 2c. par livre.

Nous cotons:

Ficelle 4 plis . . . . . lb. 0.27 0.28  
Ficelle 3 plis . . . . . lb. 0.23 0.24  
Ficelle en cône . . . . . lb. 0.00 0.26  
Câble . . . . . lb. . . . . 0.21  
Câbles à linge, 40 pds . doz. . . . . 1.10  
Câbles à linge, 50 pds . doz. . . . . 1.35  
Câbles à linge, 60 pds . doz. . . . . 1.65  
Câble à chandelle . . . . . lb. . . . . 0.22

**MECHES DE LAMPES ET BRULEURS**

Nous cotons:

Mèches No 2 . . . . . lb. 0.20  
Mèches No 1 . . . . . lb. 0.14  
Mèches No 0 . . . . . lb. 0.12  
Brûleurs No 2 . . . . . doz. 0.80  
Brûleurs No 1 . . . . . doz. 0.60  
Brûleurs No 0 . . . . . doz. 0.60

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

Le marché du borax est plus ferme; les produits chimiques et des drogues sont sans changement, les cotes lentes sont bien tenues.

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Sucré

**DES EPICIERIS**  
POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**  
Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR  
**JOHN P. MOTT & CO.,**  
HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

Le mérite est une grande chose; mais de deux magasins de mérite égal, celui qui fait la meilleure publicité fera le plus d'affaires. [Washington Star].



Envoi franco contre 25 cents.

**La Cie des Laboratoires S. Lachance, Ltée**  
81 Rue St-Christophe, Montreal.

L'argent consacré à la publicité, lorsqu'il est judicieusement dépensé, constitue un placement et non pas une dépense.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successors de Chs. Lacaille & Cie

**EPICIERIS EN GROS**

Importateurs de Mielasses, Sirops,  
Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier**  
**MONTREAL**

Nous cotons:  
Acide borique, brls. de 336 lbs, lb. 0.08  
" quantité moindre, lb. 0.10  
Alun, barils de 336 lbs . . . . . lb. 0.01½  
Alun, barils de 112 lbs . . . . . lb. 0.02  
Alun, quantité moindre . . . . . lb. 0.03  
Blanc de céruse, brls de 336 lbs.  
100 lbs. . . . . 0.45  
Blanc de céruse, quantité moindre . . . . . lb. 0.01  
Borax en cristaux, brls de 336 lbs. . . . . lb. 0.04½  
Borax en cristaux, brls de 112 lbs. . . . . lb. 0.01½  
Borax en cristaux, quantité moindre . . . . . lb. 0.06  
Borax en poudre, brls 112 lbs. lb. 0.05  
" quantité moindre lb. 0.06  
Camphre . . . . . lb. 1.80  
Carbonate d'ammoniaque, bls 112 lbs. . . . . lb. 0.12  
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre . . . . . lb. 0.18  
Couperose, bls 37½ lbs . . . . . lb. 0.01  
Couperose, quantité moindre, lb. 0.02  
Gomme arabique . . . . . lb. 0.18  
Indigo de Madras . . . . . lb. 0.60  
Plâtre à terre, sac 100 lbs. sac 0.55  
Salpêtre en cristaux, bls 112 lbs. . . . . lb. 0.05  
Salpêtre en cristaux, quantité moindre . . . . . lb. 0.06  
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs. . . . . lb. 0.01½  
Sel d'Epsom, qté moindre . . . . . lb. 0.03  
Soude caustique, drums 750 lbs. lb. 0.02½  
Soude caustique en morceaux, kegs 50 lbs. . . . . keg 1.50  
Soude caustique en morceaux, kegs 100 lbs. . . . . keg 2.65  
Soufre en bâtons, brls 336 lbs lb. 0.02  
Soufre en bâtons, qté moindre lb. 0.03  
Soufre moulu, sacs 112 lbs. . . . . lb. 0.01½  
Soufre moulu, qté moindre . . . . . lb. 0.03  
Vitriol, brls . . . . . 0.08  
Vitriol, quantité moindre . . . . . lb. 0.10

**RESINE**

Nous cotons:

Résine G. . . . . lb. 0.02½ 0.03  
Résine Blanche . . . . . lb. 0.03½ 0.04½

**SODA A LAVER**

Nous cotons:

En sacs de 224 lbs., les 100 lbs. . . . . 0.75  
En 1-2 sacs de 112 lbs., les 100 lbs. . . . . 0.80  
En quarts de 336 lbs., les 100 lbs. . . . . 0.85  
En barils de 112 lbs. . . . . 0.95

**EXTRAIT DE BOIS DE CAMPECHE**

Nous cotons:

Boîtes de 12 lbs. . . . . lb. 0.07½ 0.07½  
" 24 lbs., paq. de 1 lb. lb. 0.08 0.08½  
" 24 lbs., paq. de ½ lb. lb. 0.09 0.09½  
" 24 lbs., paq. de ¼ lb. lb. 0.11 0.11½  
" 24 lbs., les 3 grandeurs assorties . . . . . lb. 0.09 0.09½

**BOUGIES ET CIERGES**

Nous cotons:

A Paraffine, 6 à la lb. . . . . 0.09½ 0.10  
B. Paraffine, 12 à la lb. . . . . 0.09½ 0.10½  
B. Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . . . . 0.15 0.16  
B. Stéarine, 16 oz. 6 et 12 . . . . . 0.16½ 0.17  
Cierges approuvés . . . . . lb. 0.00 0.40  
Cierges non approuvés . . . . . lb. 0.16 0.20

**PLATS EN BOIS**

On cote au paquet; le plus bas prix s'entend pour quantité de 20 crates ou paquets et le prix le plus élevé pour quantités moindres.

Carrés de 1 lb., pqt. de 250 0.27½ 0.00  
Carrés de 2 lbs., pqt. de 250 0.30 0.45  
Carrés de 3 lbs., pqt. de 250 0.38 0.00  
Carrés de 5 lbs., pqt. de 250 0.50 0.65  
Carrés de ¼ lb., pqt. de 500 0.50 0.00  
Carrés de ½ lb., pqt. de 250 0.00 0.25  
Ovales de ½ lb., crate . . . . . 0.31½ 0.37½

Ovales de 1 lb., crate . . .	0.33	0.40
Ovales de 2 lbs., crate . . .	0.40	0.47
Ovales de 3 lbs., crate . . .	0.50	0.57
Ovales de 5 lbs., crate . . .	0.60	0.67

**BALAIS**

Nous cotons: -

Avec manches ordinaires.		
4 cordes . . . . .	2.50	3.50
3 cordes . . . . .	1.95	2.60
2 cordes . . . . .	1.55	2.00
Avec manches Bambou.		
3 cordes . . . . .	2.25	2.75
4 cordes . . . . .	2.75	3.75

**HUILE DE CASTOR**

On vend l'huile pharmaceutique en bouteilles, comme suit:

	Grosse.	Doz.
Bouteilles de 1 oz. . . . .	\$4.00	0.40
Bouteilles de 2 oz. . . . .	6.25	0.60
Bouteilles de 3 oz. . . . .	8.00	0.75
Bouteilles de 4 oz. . . . .	9.50	0.90
Bouteilles de 1/2 chopine . . . . .	12.50	1.25
Bouteilles de 1 chopine . . . . .	18.50	1.75
Bouteilles de 1 pinte . . . . .	29.50	2.75

**HUILE DE COTON**

Nous cotons:

Au baril . . . . . gal.	1.00	1.20
Moins d'un baril . . . . . gal.	1.10	1.40

**GRAISSE A ROUES**

On cote:

La grosse . . . . .	\$6.00
Calasse de 4 doz. . . . . la doz.	0.52
Quantité moindre . . . . . la doz.	0.60

**HUILE DE PETROLE**

Il y a longtemps que les prix du pétrole restaient stationnaires; la Standard Oil vient de les avancer; c'est le public qui paiera l'amende à laquelle cette compagnie a été dernièrement condamnée. Comme elle a fait près de cinq cents millions de profits dans les huit dernières années, la compagnie n'est pas assez riche pour payer les amendes auxquelles elle est condamnée; c'est le consommateur qui devra sortir l'argent de sa poche. Il fallait s'y attendre.

Nous cotons:

Pratt's Astral Oil . . . . . le gal.	20
Silver Star . . . . . le gal.	15
Standard Acme . . . . . le gal.	17

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

Londres:—

Blé en transit: plus ferme.

Blé dur d'hiver No 1 . . . . .

Blé du printemps:  
 Manitoba No 1 du Nord . . . . . 39 s 10 d  
 Manitoba No 2 du Nord . . . . . 0 s 0 d  
 Maïs en transit: soutenu.  
 La Plata jaune . . . . . 0 s 0 d

Liverpool:—

Blé disponible: ferme.  
 Blé du printemps:  
 Manitoba No 1 du Nord . . . . . 8 s 0 d  
 Manitoba No 2 du Nord . . . . . 7 s 1 d  
 Manitoba No 3 du Nord . . . . . 0 s 0 d  
 Blé d'hiver de l'Ouest . . . . . 7 s 8 d

Futur blé: ferme.  
 Décembre . . . . . 7 s 11 d  
 Mars . . . . . 8 s 0 d  
 Futur maïs: soutenu.  
 Octobre . . . . . 8 s 7 d  
 Janvier . . . . . 8 s 2 d  
 Maïs disponible: ferme.  
 Américain mélangé, nouv. . . . . 5 s 7 d  
 Paris:—  
 Blé: tranquille.  
 Janvier-avril . . . . . 24.40  
 Farine: soutenue.  
 Janvier-avril . . . . . 31.65

**Marché de Chicago**

Le marché du blé était fort, mercredi à l'ouverture, à cause d'une avance à Liverpool, due à de petites offres de blé du Manitoba et de l'Argentine. Pendant un certain temps, les transactions furent assez actives; mais le marché commença bientôt à languir. Une baisse de presque 1 cent à Minneapolis et à Winnipeg causa une diminution de 1c. à Chicago. Toutefois le marché remonta bientôt à la nouvelle de dommages causés par la température dans le Nord-Ouest Canadien. En clôture, le marché était soutenu, et l'option de décembre était en gain net de 1-8c.

Le blé d'Inde et l'avoine étaient légèrement en hausse.

On cotait mercredi, à la clôture:

	Déc.	Maï.
Blé . . . . .	99 1/2	105 1/2
Blé d'Inde . . . . .	57 1/2	57 1/2
Avoine . . . . .	56 1/2	52 1/2

**Marché de Montréal**

Nous avons cette semaine encore à noter une avance sur les farines de blé, elle est de 25c. par quart sur les farines du Manitoba qui sont tenues très fermes à l'avance ci-dessus, avec une très forte demande. Les meuniers ont leur production engagée d'avance pour plusieurs mois et ne semblent pas disposés à accepter de nouveaux ordres pour l'exportation pour le moment.

Les issues de blé sont en hausse de \$1 à \$2 par tonne; il en est de même que pour les farines, la production est engagée pour longtemps et on refuse généralement des ordres nouveaux.

Les farines d'avoine roulée sont également plus chères; nous les cotons maintenant \$2.75 au sac et \$5.75 au quart. La hausse continue des prix de l'avoine est la cause de cette avance.

Il y a une bonne demande en avoine, le marché est ferme; nos cotes ci-dessous s'entendent pour l'avoine nouvelle: en

**LES LIVRETS A COUPONS ALLISON**



sont comme des coussinets à billes qui font marcher aisément presque toute affaire. Voici comment ils fonctionnent:

Si un homme demande un crédit de \$10.00 et si vous le pensez bon pour ce crédit, donnez-lui un livret à coupons Allison de \$10.00 et faites lui signer le reçu ou note qui est sur la couverture du livret, que vous déchirez et gardez. Chargez lui \$10. aucune difficulté. S'il achète une palette de tabac de dix cents, déchirez un coupon de dix cents et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que le livret soit épuisé. Il paie alors le livret et en obtient un autre. Pas de carnet de banque, pas d'inscriptions en compte, pas de temps perdu, pas d'erreurs, pas de discussions. Les livrets à Coupons Allison sont reconnus partout comme les meilleurs. Parce qu'ils le sont. Permettez nous de vous envoyer un échantillon gratuit annulé.

En vente partout dans le commerce de gros.

Manufacturés par  
**ALLISON COUPON CO. - Indianapolis, Ind.**

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
 (Self-Raising Flour)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

**10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL**

**Sons-Grus.-** Toutes les issues de Blé sont à la hausse. Petite récolte de foin dans l'Ontario, mauvaise récolte d'avoine au Manitoba, voilà les raisons de cette hausse—Donc pour remplacer ces issues, il vous faut du

**BLE D'INDE**

**Fèves.** Nous en avons. Demandez nos prix. Elles sont aussi haussées. Notre stock en est considérable.

**QUINTAL & LYNCH** **NÉGOCIANTS, CÉRÉALES FARINES, FOURRAGES.**  
 29, rue McGill, - MONTREAL.

vielle avoine on cote de 51 à 52c. pour No 2. L'orge est demandée et peu offert aux environs de 60c. Le prix des pois est nominal. Le blé-d'Inde est fermé avec quelq'activité dans la demande.

**Grains**

Blé du Manitoba No 1 dur . . . . .	1.04	1.05
Blé du Nord No 1 . . . . .	1.02	1.03
Avoine blanche No 2 (nouv.) . . . . .	0.48	0.49
Avoine No 3 (nouv.) . . . . .	0.47	0.48
Avoine No 4 (nouv.) . . . . .	0.46	0.47
Orge à moulée . . . . . 48 lbs.	0.00	0.60
Pois No 2 ordinaires . . . . .	0.86	0.88
Sarrasin . . . . . 48 lbs.	0.00	0.00
Blé-d'Inde amér. jaune No 3 . . . . .	0.69	0.71

**Farines**

Patente d'hiver . . . . . 2 sacs	4.90	5.00
Patente du printemps sacs	0.00	5.75
Straight rollers . . . . . baril	4.40	4.50
Forté à boulanger . . . . . 2 sacs	0.00	5.15
Farine de blé-d'Inde . . . . .	1.65	1.70
Farine à pâtisserie . . . . .	2.25	

**Farines d'avoine**

Avoine roulée . . . . . sac 90 lbs.	0.00	2.75
Avoine roulée . . . . . baril	0.00	5.75

**Issues de blé en sacs**

Son Manitoba, au char, ton	00.00	23.00
Grü Manitoba, au char, ton	26.00	27.00
Son d'Ontario, au char, ton	00.00	23.00
Grü d'Ontario, au char, ton	26.00	28.00
Moulée . . . . . au char	27.00	30.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Manples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 6 sept. 1907:

Sous l'influence de cotes c. i. f. plus élevées, les valeurs ont de nouveau avancé et le marché était ferme en clôture aux cotes ci-dessous.

**Nous cotons:**

Canadien, choix, blanc . . . . .	56/6 à 57/6
Canadien, choix, coloré . . . . .	57/6 à 58/6

**Marchés d'Ontario.**

Kingston, 12 septembre — Offert 272 boîtes blanc et 297 coloré. Vendu 275 boîtes de 12-18 à 12-3-16c.

Madoc, 12 septembre—Offert et vendu 990 boîtes à 12-1-8c.

Ottawa, 13 septembre—Offert 515 boîtes blanc et 551 coloré. Vendu 520 boîtes blanc et 20 coloré à 12-1-8c.

Napanee, 13 septembre—Offert et vendu 1,000 boîtes de 12-1-4 à 12-5-16c.

Tweed, 13 septembre—Offert et vendu 445 boîtes à 12-1-8c.

Brookville, 14 septembre—Offert 670 boîtes blanc et 1,610 coloré. Ventes à 12-3-8c.

Beville, 14 septembre—Offert 2,040 boîtes blanc et 75 coloré. Vendu 1,325 boîtes à 12-3-8c. et 300 à 12-7-16c.

Vankleek Hill, 14 septembre—Offert et vendu 1,559 boîtes à 12-7-16c.

Paton, 14 septembre—Offert 1,745 boîtes. Vendu 89 boîtes à 12-1-2c. et 76 à 12-7-16c.

Bessell, 14 septembre—Offert et vendu 27 boîtes à 12-3-8c.

Manchester, 14 septembre — Offert et vendu 559 boîtes à 12-3-8c.

Alexandria, 14 septembre — Offert et vendu 386 boîtes à 12-1-2c.

Crysler, 14 septembre—Offert et vendu 12 boîtes à 12-3-8c.

London, 14 septembre—Offert 1,545 boîtes. Pas de ventes.

Stirling, 17 septembre—Offert 745 boîtes. Refusé le tout à 12-3-16c.



**LE Bleu Carré Parisien**

Est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique qu'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

En usage depuis 40 ans. **MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
Soleils Fabricants MONTREAL

**A. RACINE & CIE**

**Marchandises Sèches**

**EN GROS**

340-342, rue St-Paul,  
**MONTREAL**

Bureau à Ottawa, 111 Rue Sparks  
Bureau à Québec, 70 Rue St-Joseph

**EN RECEPTION**

**Cargaison de Mélasses Barbade**

**"CHOICE" et "FANCY" de qualité supérieure, en tonnes, tierces et quarts, aussi sucre Barbade en quarts et sacs.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE**

ENREGISTRÉS

**IMPORTATEURS D'ÉPICERIES**

Nos. 54-56-58-60 rue Dalhousie, - QUEBEC.

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd**

FABRICANTS DE

**Farine "FIVE ROSES"**

Meunerie à Keewatin,  
Capacité 4000 barils par jour.

Meunerie à Portage-Laprairie  
Capacité 1500 barils par jour.

**Capacité Totale 5500 BARILS PAR JOUR**

**BUREAUX:**  
MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.  
KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.

Simcoë, 17 septembre — Offert 1,445 boîtes coloré. Vendu 400 boîtes à 12-3c.

Campbellford, 17 septembre—Offert 920 boîtes. Vendu 825 boîtes à 12-1-4c.

Peterboro, 18 septembre—Offert 2,929 boîtes. Vendu 2,889 boîtes à 12-5-16c.

Woodstock, 18 septembre—Offert 420 boîtes blanc et 1,528 coloré. Quelques ventes à 12-3-4c

**Marchés de Québec**

Cowansville, 14 septembre—Offert 801 boîtes. Ventes de 12c, à 12-1-4c.

St-Hyacinthe, 14 septembre—Vendu 169 boîtes de fromage préparé en glacière à 12-5-16c., 260 boîtes coloré à 12-1-2c. et 800 boîtes blanc à 12-5-16c.

Huntingdon, 14 septembre—Offert 335 boîtes blanc et 290 coloré. Vendu tout le coloré à 12-3-8c., 166 boîtes blanc à 12-3-8c. et 169 à 12-13-16c.

Farnham, 16 septembre — Vendu 130 boîtes blanc à 12-1-4c.

**Marché de Montréal**

Le marché est très tranquille; la demande du marché anglais ne se fait pas beaucoup sentir; il est vrai que les importateurs de Grande-Bretagne se montrent très prudents. La production en Grande-Bretagne a été très forte cette année, on prétend qu'elle a dépassé de 25 p. c. celle de l'an dernier et les acheteurs prétendent que les hauts prix actuels devraient baisser. On n'a pas la même opinion sur notre place; avec une production réduite, il y a peu de chance que, s'ils baissent, les prix baissent beaucoup.

Aujourd'hui on cote sur notre place:

	Coloré.	Blanc.
Ontario . . . . .	0.12	0.12
Cantons de l'Est . . . . .	0.12	0.12
Québec . . . . .	0.12	0.12

Les exportations pour la semaine finissant le 15 sept. ont été comme suit:

1907—68,972 boîtes.
1906—61,377 boîtes.
1905—50,125 boîtes.

Du 1er mai au 15 sept., elles ont été:

1907—1,313,850 boîtes.
1906—1,495,977 boîtes.
1905—1,344,385 boîtes.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Manples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 6 sept. 1907:

Toutes les descriptions choix sont l'objet d'une demande active, les prix des beurres danois et sibériens spécialement étant de un à deux shillings en faveur du vendeur. Les beurres canadiens de crème continuent à être en faible quantité et ont une demande médiocre. Les beurres de seconde qualité, particulièrement ceux de Sibérie, sont abondants, mais n'attirent pas beaucoup d'attention.

**Nous cotons:**

Sibérie, crème, choix . . . . .	94/0 à 96/0
Irlande, crème, choix . . . . .	103/0 à 105/0
Canada, crème, choix . . . . .	103/0 à 105/0
Danois, crème en barils	
Choix et Surchoix . . . . .	109/0 à 112/0

**Marchés de Québec**

Cowansville, 14 septembre—Offert et vendu 1,283 boîtes de 23-7-8c. à 24-1-8c.

St-Hyacinthe, 14 septembre—Vendu 460 paquets à 24-1-8c.

Huntingdon, 14 septembre — Offert et vendu 120 paquets de beurre salé à 23-3c.

Farnham, 16 septembre — Vendu 193 paquets à 23-7-8c.

**Marché de Montréal**

Le marché est très actif bien qu'il se soit moins que la semaine dernière, il est également très ferme. L'activité du marché n'a rien à faire cependant avec l'exportation qui demeure pour ainsi dire nulle; la demande locale est suffisante pour maintenir les prix avec une production réduite et qui semble devoir cette année cesser plutôt que de coutume.

Sur place, on paie aux producteurs 24c. pour les crèmes choix et on les vend 24 1-2c. aux épiciers. Les beurres de ferme choix sont rares, les épiciers les paient 22c. et 20c. pour les beurres de crèmerie.

Les exportations pour la semaine finissant le 15 sept. ont été comme suit:

- 1907— 5,098 paquets.
- 1906—12,156 paquets.
- 1905—26,599 paquets.

Du 1er mai au 15 sept., elles ont été:

- 1907— 62,682 paquets.
- 1906—293,368 paquets.
- 1905—428,545 paquets.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 6 sept. 1907:

Marché soutenu.

Nous cotons:

- Oeufs d'Irlande . . . . . 9/3 à 9/9
- Oeufs du Continent . . . . . 7/2 à 7/10

**Marché de Montréal**

La demande est bonne pour les oeufs qui sont très chers à la campagne. Sur place, les prix ont été avancés et sont tenus fermes à 21c. pour les oeufs No 1 et à 25c. pour les oeufs choisis en lots de caisse à la douzaine.

**LEGUMES**

All . . . . .	la tresse	0.00	0.15
Asperges . . . . .	la doz.	0.00	0.60
Aubergines . . . . .	la doz.	0.00	0.65
Betteraves . . . . .	la doz.	0.50	0.60
Blé-d'Inde . . . . .	la doz.	0.08	0.12
Carottes . . . . .	la doz.	0.08	0.15
Céleri . . . . .	la doz.	0.25	0.50
Champignons . . . . .	lb.	0.00	0.60
Choux-fleurs . . . . .	la doz.	0.60	2.00
Choux . . . . .	la doz.	0.25	0.35
Concombres . . . . .	la doz.	0.10	0.15
Cresson . . . . .	doz. ppts.	0.40	0.50
Epinards . . . . .	la bte	0.75	1.00
Fèves vertes et jaunes, le panier . . . . .		0.40	0.50
Navets . . . . .	le sac	0.00	1.00
Oignons d'Espagne, 1/2 boîte . . . . .		0.00	1.00
Oignons d'Espagne, la cse . . . . .		0.00	2.30
Panais . . . . .	la doz.	0.20	0.30
Patates (au détail) le sac . . . . .			
90 lbs. . . . .		0.80	0.90
Patates [en gros] le sac . . . . .			
90 lbs. . . . .		0.65	0.75
Patates sucrées . . . . .	le panier	0.00	2.25
Piment . . . . .	le panier	0.00	0.50
Poireaux . . . . .	la doz. paquet	0.15	0.25
Persil . . . . .	doz. ppts.	0.10	0.15
Radis . . . . .	la doz.	0.00	0.15
Rafort . . . . .	la lb.	0.00	0.40
Rhubarbe . . . . .	la doz.	0.20	0.25
Salade . . . . .	la doz. ppts.	0.20	0.50
Salsifis . . . . .	la doz. de ppts.	0.50	0.60
Tomates de Montréal, la bte . . . . .		0.40	0.75

**FRUITS VERTS**

Ananas . . . . .	le crate	0.00	0.00
Bananes . . . . .	le régime	1.50	2.00
Bluets . . . . .	la bte	1.50	1.75
Citrons Palerme . . . . .	la caisse	3.50	4.00
Citrons Messine . . . . .	la bte	0.00	4.00
Grape fruit . . . . .	la bte	0.00	6.00
Limes . . . . .	la bte	0.00	1.00
Melon d'eau . . . . .	la pièce	0.25	0.40
Melons . . . . .	manne	3.00	9.00
Oranges-Ovales . . . . .	1-2 boîte	0.00	2.50
Oranges de sang . . . . .	1-2 boîte	0.00	3.50
Oranges Sorrente . . . . .	bte	1.75	3.50
Pêches . . . . .	la bte	2.00	2.50
Pêches . . . . .	le panier	0.75	1.00
Poires . . . . .	la bte	3.50	4.50
Poires . . . . .	le quart	5.00	6.00
Pommes . . . . .	le quart	2.00	3.50
Prunes de Californie, le crate . . . . .		1.50	2.00
Prunes . . . . .	le panier	0.50	0.75
Raisins Californie . . . . .	le crate	2.50	3.50
Raisins Delaware . . . . .	le crate	0.00	2.00
Raisin bleu . . . . .	le panier	0.00	0.25

**POMMES**

MM J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 5 sept. 1907:

Hier, il y avait sur le marché, quelques autres lots de pommes américaines des variétés ordinaires d'été, en condition délicate. Les pommes de Lisbonne diminuent peu à peu en quantité et leur qualité est moins acceptable.

**PRIX A L'ENCAIN**

<b>Pommes</b>	Vendredi	Lundi	Mercr. d
	31 Août	2 Sept	1 Sept
	s. d. s. d.	s. d. s. d.	s. d. s. d.
Americaines—baril			
Duchesse . . . . .			
Gravenstein . . . . .			15 0 16 6
Lisbon . . . . .	bte	4 6	6 9

**NOUVEAUX PRIX DE ORANGE MEAT**



Paquet Régulier, maintenant 10c. Paquet Jumbo, 25c.

**CEREALS LIMITED, KINGSTON, ONT.**  
R. B. HALL & SON, Montréal

**La Moulange CHAMPION**



Est recommandée par un grand nombre de propriétaires de moulins pour moudre rapidement et économiquement toute espèce de grains. Demandez le catalogue et les certificats. Mentionnez le PRIX COURANT.

**S. VESSOT & CIE**  
JOLIETTE, P. Q.

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co nous écrivent de Boston, à la date du 2 sept. 1907:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 222 chars de foin et 15 chars de paille. Tout le foin-était pour le marché local.

Semaine correspondante l'an dernier: 277 chars de foin et 19 chars de paille, dont 3 chars de ce foin pour exportation.

Le marché continue ferme et le foin se vend bien.

<b>Nous cotons :</b>	<b>Grosses balles</b>	<b>Petites balles</b>
Foin choix . . . . .	\$23.00 à 00.00	\$22.50 à 00.00
Foin No 1 . . . . .	20.00 à 21.00	20.00 à 21.00
Foin No 2 . . . . .	18.00 à 00.00	18.00 à 00.00
Foin No 3 . . . . .	15.00 à 16.00	15.00 à 16.00
Foin trèfle mêlé: . . . . .	16.00 à 17.00	16.00 à 00.00
Foin trèfle . . . . .	15.00 à 00.00	15.00 à 00.00
Paille de seigle liée . . . . .	13.00 à 13.50	00.00 à 00.00
Paille de seigle en balles . . . . .	11.00 à 00.00	00.00 à 00.00
Paille d'avoine . . . . .	10.00 à 00.00	00.00 à 00.00

**Marché de Montréal**

Le marché est ferme par suite du peu d'importance des arrivages.

Il ne se traite rien à l'exportation par suite des prix trop élevés de notre marché qui ne permettent pas de faire des affaires.

Nous cotons sur rails à Montréal par tonne, en lots de char:

Foin pressé No 1 . . . . .	13.50	14.00
Foin pressé No 2 . . . . .	12.50	13.00
Foin mélangé de trèfle . . . . .	11.50	12.00
Foin pur trèfle . . . . .	00.00	11.00
Paille d'avoine . . . . .	4.50	5.50

**PEAUX VERTES**

Demande un peu meilleure et prix sans changement.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: Boeufs No 1, 9c.; No 2, 8c.; No 3, 7c. Veau No 1, 10c.; No 2, 8c.; moutons, 60 à 65c.; agneaux, 45c. à 50c.; cheval, \$2 à \$2.50.

Le café est un des meilleurs breuvages qui existent, mais à une condition c'est que le café qui sert à l'infusion ait été bien choisi, bien grillé et bien mélangé. Mélanger les cafés, choisir les cafés, brûler les cafés c'est un art véritable qui n'est pas donné à tout le monde de posséder. A moins qu'il n'ait cet art, nous ne conseillerons jamais à un épicier de pratiquer une des opérations ci-dessus, car son expérience pourrait lui coûter trop cher. Nous lui donnerons, par contre, un conseil qui lui évitera des pertes de temps et d'argent, celui d'acheter des cafés de maisons bien connues et renommées pour faire une spécialité des mélanges, du choix et du rôtissage des cafés. Pendant que nous sommes en train de donner un bon conseil à nos lecteurs, nous irons jusqu'au bout en leur disant que la-Cie E. D. Marceau, Limitée, est sous ce rapport, une maison de confiance dans laquelle ils trouveront les meilleurs cafés pour le prix qu'ils veulent y mettre.

Les harengs kippered, les finnan haddies, les harengs à la sauce tomate, les sardines de la marque Brunswick, sont des articles qu'il est bon d'avoir en stock, ils satisfont la clientèle et rapportent des profits. MM. Connors Bros., Limited, Black's Harbour, N. B., les empaquetent et des conserves de cette marque, garantissent toutes leurs marchandises.

REGLEMENTS CONCERNANT L'INSPECTION DES VIANDES  
1907

(Suite).

XXVI.—Aucun congé en douane ne sera délivré à un vaisseau transportant des animaux abattus, ou des parties ou produits d'animaux abattus des approvisionnements de navire, à moins que les dits animaux abattus, parties et produits ne soient dûment marqués de la Couronne et des mots "Canada Approved". Comme preuve que ces dispositions de la loi ont été remplies, il suffira qu'un certificat signé de l'expéditeur ou de l'inspecteur en charge de l'établissement d'où l'envoi a originé soit déposé à la douane par le capitaine, propriétaire ou agent du vaisseau en même temps que le manifeste. Ce certificat énoncera que les animaux abattus, parties ou produits ont été dûment inspectés et marqués selon la loi, et porteront aussi le nombre d'animaux abattus, de parties ou colis, le poids, la description, les marqués d'expédition, le nom de l'expéditeur et du consignataire, et leur destination. Si le certificat est fourni par l'expéditeur, il sera en la forme prescrite pour semblables envois à l'article XXVII.

A la demande du propriétaire d'un établissement, l'inspecteur en charge émettra un certificat en triple expédition couvrant tous animaux abattus, parties ou produits d'animaux abattus qui ont été inspectés et marqués de la Couronne et des mots "Canada Approved", et qui sont destinés à l'exportation. Ces certificats seront émis par séries. L'original et le double seront donnés à l'expéditeur; l'original sera attaché à la facture qui accompagne l'envoi pour le renseignement des employés de la douane.

XXVII.—Quand un animal abattu, partie ou produit d'animal abattu destiné à la nourriture humaine est offert au transport pour être exporté, la personne, la maison ou la corporation faisant l'envoi devront présenter un certificat en double, en l'une des formules ci-dessous, qui sera remis au voiturier ordinaire ou autre personne à laquelle l'envoi est offert; et un voiturier ordinaire ou autre personne ne transportera ni n'acceptera le transport pour être exporté d'un animal abattu, partie ou produit d'animal abattu destiné à la nourriture humaine, tant que le certificat en double n'aura pas été dûment fait et signé par l'expéditeur.

(1) Formule à employer lorsque l'envoi consiste en animaux abattus, parties, ou produits comestibles d'animaux abattus dûment inspectés et marqués:

.....19  
Nom et adresse de l'expéditeur.....  
Nom et adresse du consignataire.....  
Nom du voiturier.....

Nous attirons l'attention des Epiciers sur notre nouveau

**CHOCOLAT  
DIAMOND  
DE  
COWAN**

à 7c. (nouvelle étiquette.) Il est pur et bon.

**THE COWAN CO., LIMITED. - TORONTO**



Quand vous achetez des  
**Confitures,  
Gelées et  
Marmelade  
d'Orange  
d'UPTON**

Vous achetez quelque chose qui est facile à vendre de nouveau.  
Le consommateur apprécie la qualité des  
**Marchandises d'Upton**  
**ROSE & LAFLAMME**  
Agents de vente pour l'Est.  
400, rue St-Paul, Montréal.

**45 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES**  
En Europe et en Amérique

**Les CACAOS et CHOCOLATS**

Purs, de Haut Grade  
— DE —  
**Walter Baker & Co.**  
LTD.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.  
Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.  
Leur Chocolat Caramels au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**  
Etablis en 1780  
**DORCHESTER, MASS.**  
Succursale, 86 rue St-Pierre,  
**MONTREAL**

Je certifie par le présent que l'envoi ci-dessous décrit d'animaux abattus, de parties et produits d'animaux abattus ont été dûment inspectés et marqués de la Couronne et des mots "Canada Approved", selon la "Loi des viandes et conserves alimentaires," et que les articles qui les composent n'ont pas été désrangés ou traités autrement que par la boucane depuis qu'ils ont été ainsi marqués, et qu'ils sont à la présente date sains et propres à la nourriture humaine.

Nombre de colis .....  
Poids .....  
Description .....  
Marques d'expédition .....

Signature de l'expéditeur.

(2) Formule à employer lorsque l'envoi est offert par un boucher ou commerçant détaillant:

.....19  
Nom et adresse de l'expéditeur.....  
Nom et adresse du consignataire.....  
Nom du voiturier.....  
Je certifie par le présent que je suis un boucher détaillant, et que les animaux abattus, parties et produits d'animaux abattus ci-dessous décrits sont des animaux abattus sur ma propre propriété, et sont à la présente date sains et propres à la nourriture humaine.  
Nombre d'animaux abattus ou de parties .....  
Description .....  
Signature de l'expéditeur.

(3) Formule à employer lorsque l'envoi est fait par un cultivateur:

.....19  
Nom et adresse de l'expéditeur.....  
Nom et adresse du consignataire.....  
Nom du voiturier.....  
Je certifie par le présent que je suis un cultivateur, et que les animaux abattus, ou parties d'animaux abattus, étaient des animaux qui m'appartenaient et qui ont été abattus sur ma propre propriété, et qu'à la présente date ils sont sains et propres à la nourriture.  
Nombre d'animaux abattus ou de parties .....  
Description .....  
Signature du cultivateur.

XXVIII.—Tous les certificats seront faits en double, et l'original sera déposé par le voiturier initial et le double transmis par lui au directeur général vétérinaire.

XXIX.—Toutes feuilles de route, billets de transfert, bulletins ou cartes de conducteurs qui accompagnent des envois d'animaux abattus, parties ou produits



comestibles d'animaux abattus porteront estampé ou attaché le certificat suivant:

Dans le cas d'animaux abattus, parties ou produits d'animaux abattus dûment inspectés et marqués:

"Envoi inspecté et marqué "Canada Approved" tel que démontré par le certificat de l'expéditeur déposé entre les mains du voiturier initial.

Compagnie de chemin de fer.....  
.....  
Agent.

Dans le cas d'envois faits par des bouchers détaillants ou des cultivateurs: — "Non inspecté, tel que démontré par le certificat de l'expéditeur déposé entre les mains du voiturier initial."

Compagnie de chemin de fer.....  
.....  
Agent.

XXX.—Tous les animaux abattus, parties, ou produits comestibles d'animaux abattus, emmagasinés, paqués ou en voie de préparation à un établissement le 3 de septembre 1907, seront inspectés, et tout ce qui sera trouvé impropre à la nourriture sera marqué "Condemned". Ceux qui seront trouvés propres à la nourriture seront marqués "Canada Approved" jusqu'au jour où les animaux abattus, parties ou produits seront prêts à être expédiés, et seront trouvés sains à la réinspection.

XXXI.—Personne n'appliquera les mots "Canada Approved" ou aucun mot ou mots dans ce sens, à aucun article assujéti à l'inspection, sauf avec l'approbation et consentement d'un inspecteur, ou sous sa surveillance.

#### CHAP. 27.

#### Loi concernant l'inspection des viandes et des conserves alimentaires

(Sanctionné le 27 avril 1907.)

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, décrète:

1. La présente loi peut être citée sous le titre "Loi des viandes et conserves alimentaires".

2. Dans la présente loi, à moins que le contexte n'exige une interprétation différente:—

(a) "Animaux" signifie bestiaux, porcs, moutons, chèvres ou volailles;

(b) "Établissement" signifie un abattoir, un établissement de salaison ou autres lieux où ces animaux sont abattus, ou dans lesquels parties de ces animaux ou leurs produits, ou du poisson, des fruits ou des légumes sont préparés pour la nourriture en vue de l'exportation ou sont emmagasinés pour l'exportation;

(c) "Exportation" signifie l'exportation hors du Canada, ou hors de la province où est situé l'établissement vers une autre province;

# Morue

## "Bluenose"

Préparée pour l'usage de la famille. Empaquetée en boîtes de 10, 20 et 40 lbs.

Préparée par les empaqueteurs des célèbres marques

### 'HALIFAX'

ET

### 'ACADIA'

de Pure Morue Désossée de l'Atlantique.

PRIX SUR DEMANDE.



ATLANTIC FISH COMPANIES,  
Limited,  
NOUVELLE-ECOSSE.

Agence: A. H. BRITAIN & CO.,  
Montréal.

BUREAU PRINCIPAL:  
Lunenburg, N. E.

MANUFACTURES:

La Have, N. E. Baie des Iles, T. N.  
Lunenburg, N. E. Ingonish, C. A.  
Canso, N. E. Port LaTour, C. A.  
Cape Island, N. E.

(d) "Nourriture" comprend toute substance servant à l'homme de nourriture ou de breuvage et tout ingrédient destiné à être mélangé à la nourriture ou au breuvage de l'homme;

(e) "Inspecteur" signifie un inspecteur nommé pour l'exécution de la présente loi;

(f) "Ministre" signifie le ministre de l'Agriculture;

(g) "Règlements" signifie les règlements établis sous le régime de la présente loi.

3. Tous les animaux destinés à la boucherie dans quelque établissement que ce soit, doivent être inspectés en conformité des règlements.

2. Personne ne laissera entrer un animal dans les parties d'un établissement destiné à l'abattage, à moins que l'animal n'ait passé à pareille inspection et ait été trouvé sain et propre à la nourriture.

3. Tout animal atteint ou soupçonné être atteint d'une maladie contagieuse ou autre, doit être abattu sous les yeux de l'inspecteur, et il doit en être disposé selon les règlements.

4. Les animaux abattus ou parties d'animaux abattus destinés à l'exportation en quelque endroit que ces animaux aient été tués, doivent être inspectés en conformité des règlements.

5. A moins que le Ministre, sur le rapport d'un inspecteur, n'en ordonne autrement, les animaux appartenant aux fermiers et abattus par eux sur leurs terres, et les animaux abattus par les bouchers détaillants, dans leurs boucheries, ne sont pas assujétis à l'inspection sous le régime de la présente loi.

6. L'inspecteur doit marquer de la manière prescrite par les règlements tout article tel qu'un animal abattu ou partie d'un animal abattu qu'il trouve sain et propre à la nourriture; et dès lors le propriétaire peut en faire ce qui lui convient, sauf que l'article est assujéti à l'inspection ultérieure de la part de l'inspecteur.

7. Tout article tel qu'un animal abattu ou partie ou produit d'un animal abattu préparé pour la nourriture dans un établissement ou mis en boîte ou en quelque autre récipient ou sous un emballage quelconque, est assujéti à l'inspection durant tout le cours de sa préparation ou de la mise en boîte ou de l'emballage et tout colis contenant pareil article après, et seulement après, qu'ont été observées toutes les prescriptions de la présente loi.

8. L'inspecteur peut en tout temps inspecter à nouveau un animal abattu ou quelque partie ou produit d'un animal abattu, afin de déterminer si, subséquentement à la première inspection, il y a eu décoloration ou s'il s'y est produit quelque autre détérioration ou si l'article a été l'objet de manipulation nuisible ou a été sophistiqué au moyen de préservatifs ou autrement.

2. Nul article tel qu'animal abattu, partie ou produit d'animal abattu, qui a été sorti d'un établissement et qui y est rapporté pour quelque objet n'en sera sorti de nouveau sans nouvelle inspection.

9. Tout article tel qu'animal abattu ou partie ou produit d'animal abattu qui, à une inspection première ou à une nouvelle inspection, a été trouvé malsain ou impropre à la nourriture, ou qui contient des ingrédients ou préservatifs de nature à le rendre impropre à la nourriture doit être marqué par l'inspecteur de la manière prescrite par les règlements, et l'article est dès lors tenu pour condamné comme impropre à la nourriture, et il doit en être disposé selon les règlements.

(A suivre).

La vignette ci-dessous représente le nouvel emballage que la Ozo Co., Ltd., emploie pour les pickles, oignons, etc.

Cette jarre est destinée à remplacer la grosse bouteille carrée qui servait précédemment au même usage.

Elle donne plus de satisfaction que la bouteille, étant beaucoup moins fragile et beaucoup plus facile à ouvrir et à fermer.



Elle est d'une grande commodité dans les cuisines, car une fois vide, elle peut servir à une foule d'usages.

Cet emballage très attrayant plaît aux clients et se vend très bien.

Emballées en caisses de 12, ces jarres se vendent aux prix suivants:

Poivres mêlés et Chow-Chow, \$2.40 la douzaine; oignons, \$2.50; gherkins et swiss, \$2.60.

Nous attirons l'attention de MM. les épiciers sur les occasions exceptionnelles que la maison A. Robitaille et Cie a à offrir. Son assortiment de thés, toujours au complet, comprend la marque "Ozone" de Thé Japon. Cette marque est sans égale comme prix et qualité. Les épiciers trouveront chez MM. A. Robitaille et Cie, du café Java et Mocha, à un prix exceptionnel de bon marché. Cette maison offre une occasion, un vrai coup de main en fait de raisins et attend une

consignation de raisin de Valence et de table.

On trouve toujours dans cette maison ses marchandises ordinaires: morue et hareng, épices et vinaigres, sirop Nectarol et produits de la Hervay Chemical Co., Ltee, Mélasse Barbade de première qualité.

La maison A. Robitaille rappelle aussi à ses clients qu'ils trouveront chez elle les produits de la Uncle Sam Dressing Co., compagnie représentée par elle à Montréal.

Il est de l'avantage de tous les épiciers de s'adresser à la maison A. Robitaille et Cie, et de lui demander ses prix qui ne pourront que les intéresser, de même que la qualité des marchandises qu'elle offre, et dont ils pourront juger sur échantillons, les satisfera sûrement, eux et leur clientèle.

Nous avons souvent parlé dans notre revue du marché de la situation des thés du Japon dont les prix avaient considérablement augmenté sur ceux de l'an dernier. Mais nos lecteurs peuvent se rassurer et ils se rassureront en lisant l'annonce de la Cie E. D. Marceau, Limitée, sur une autre page de ce numéro du "Prix Courant". Grâce à ses achats faits

au bon moment, cette maison peut offrir ses excellents thés "Condor" à des prix qui permettront aux acheteurs de réaliser leurs profits accoutumés. Un coup-d'oeil jeté sur les prix indiqués à l'annonce est la meilleure démonstration qu'il est possible d'obtenir les excellents thés du Japon à des prix très satisfaisants, étant donnée la hausse générale des thés sur les marchés primaires.

C'est avec les marques bien connues et éprouvées qu'un épicier peut faire de l'argent. Les confitures et gelées de la marque E. D. S. n'en sont plus à faire leurs preuves. Au dire du plus grand nombre des épiciers du Canada, ce sont les plus saines et les plus pures qu'il y ait dans tout le Dominion. Ce sont celles qui procurent le plus de profits. Et ces assertions peuvent être prouvées par des documents officiels. Ecrivez à E. D. Smith, Winona, Ontario, qui vous fournira des preuves de la haute qualité de ses produits.

Les bonnes mœurs et la morale sont des amies jurées et de fermes alliées.— (Watts.)

Notre succès à satisfaire nos clients nous a assuré un commerce de Thé fort et croissant.

Des Thés purs, en bon état, à des prix corrects, en paquets de plomb, épargnent à l'Épicier un temps précieux et lui procurent des résultats satisfaisants.

Fournissez à vos clients du Thé "BLUE RIBBON," choisi uniquement dans les plus beaux jardins de l'Inde et de Ceylan, et surprenez-les par sa délicatesse de saveur et d'arôme, suffisante pour plaire aux critiques les plus difficiles.

Echantillons envoyés à tous les épiciers intéressés, sur demande adressée à

**The Blue Ribbon Tea Co., Limited**  
12, RUE FRONT EST. TORONTO

Il n'y a rien qui donne une satisfaction aussi constante qu'un

**TELEPHONE**

dans un Bureau ou une Résidence.  
C'est un messenger fidèle et toujours prêt.  
Il étend votre champ d'utilité.  
Il augmente votre confort.  
Il double votre capacité d'affaires.

LA COMPAGNIE CANADIENNE  
DU  
**TELEPHONE BELL.**

**COMMON SENSE**

TUE; COQUERELLES ET PUNAISES, RATS ET SOURIS.

Se trouve dans tous les magasins et 381 rue Queen, Ouest, TORONTO, Ont.

Les marchands trouvent que "Common Sense" est un article qui se vend très bien, pour cette raison qu'il donne une satisfaction générale et que chaque client en parle.

DEMANDEZ LES PRIX.

**THE GOULD COLD STORAGE COY. INCORPORATED**

1898

**COLD STORAGE**

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont compris uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

**THE AMERICAN TOBACCO CO.**  
Montréal—

**Cigarettes. Le 1000**

Richmond Straight Cut . . . . .	12.00
Sweet Caporal . . . . .	8.50
Athlete . . . . .	8.50
Old Judge . . . . .	8.50
New Light (tout tabac) . . . . .	8.50
Sub-Rosa Cigarros (tout tabac) . . . . .	8.50
Derby . . . . .	6.55
Old Gold . . . . .	6.30
Prince . . . . .	5.75
Sweet Sixteen . . . . .	5.75
Dardanelles ordinaires . . . . .	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent . . . . .	12.50
Mogul Magnum, bouts en papier . . . . .	16.50
Murad (turques) bouts en papier . . . . .	12.00
Moguls, bouts en papier ou en liège . . . . .	12.00
Yildiz (turques) . . . . .	15.00
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or . . . . .	20.00

**Tabacs à cigarettes. la lb**

Puritan et B C No 1 . . . . .	1/12s 1.00
Sweet Caporal . . . . .	1/13s 1.15

**Tabac coupés. la lb**

Old Chum . . . . .	10s 0.85
Puritan . . . . .	11s 0.85
Lord Stanley, btes 1/2 lb. . . . .	1.05
Meerschaum . . . . .	10s 0.82
Athlete Mixture, btes 1/2 et 1/4 lb. . . . .	1.35
Old Gold . . . . .	12s 0.95
Seal of North Carolina . . . . .	12s 0.95
Duke's Mixture . . . . .	0.82
Virginity . . . . .	1.25
Old Virginia, ppts 1/2 et 1 lb. . . . .	0.72

**WALTER BAKER & CO., LTD.**

**La lb.**

Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de 1-4 lb. et 1-2 lb. . . . .	0.40
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs . . . . .	0.47
German Sweet, boîte de 6 lbs. . . . .	0.29
Breakfast Cocoa, bte de 1-5, 1/2, 1 et 5 lbs. . . . .	0.45
Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb. bte de 12 lbs, Ex. sac de 6 lbs. . . . .	0.35
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs . . . . .	0.35
Soluble Cocoa (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb. . . . .	0.43
Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble . . . . .	3.00
Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs.	

**La Bte**

Ex. 3 lbs. . . . . 0.35  
Ces prix sont F. O. B., Montréal.

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**  
Wm. H. Dunn, Agent, Montréal



**Lait Condensé.**

Marque "Eagle" (4 doz.) . . . . .	6.00	1.50
Marque "Gold Seal" (4 doz.) . . . . .	5.00	1.25
Marque "Challenge" (4 doz.) . . . . .	4.15	1.05

**Crème Condensée.**

Marque "Peerless" . . . . .	4.75	1.20
-----------------------------	------	------

**BRODIE & HARVIE**  
Montréal

**Farines préparées de Brodie la doz**

Red X X X . . . ppts de 6 lbs. . . . .	2.70
Red X X X . . . ppts de 3 lbs. . . . .	1.40
Red X X X . . . ppts de 3 lbs. . . . .	1.40
Superb . . . . . ppts de 6 lbs. . . . .	2.50

Souvenez-vous qu'il y a un Certificat dans chaque boîte de

**Levure Jersey Cream,**

et que dix de ces certificats vous procureront une boîte **GRATUITE** chez tout épiciers de gros du Canada,—

**Levure Jersey Cream,**

la meilleure au monde.

**J. A. TAYLOR**

Agent, Montréal.

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED**

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de . . . .

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)** **CAFE NOIR, LIGHT COFFEE SUGARS**

**PHENIX, GRANULES** **"EXTRA STANDARD"**

(Qualité suivant le granulé)

**Les meilleurs sur le Marché**

Superb . . . . .	pqts de 3 lbs.....	1.30
Crescent . . . . .	pqts. de 6 lbs.....	2.60
Crescent . . . . .	pqts de 3 lbs.....	1.20

**D. C. BROSEAU & CIE, LTEE**  
MONTREAL

Cognac F. Geoffroy & Fils	La cse
une étoile. . . . .	12 qts . . . . . 9.00
" " . . . . .	24 pts . . . . . 10.00
" " . . . . .	24 flasks. . . . . 10.00
" " . . . . .	48 " . . . . . 11.00
V. O. . . . .	12 qts . . . . . 12.50
V. S. O. P. . . . .	12 qts . . . . . 16.00
Cognac Ve Darvilly & Cie	
12 Quarts . . \$7.25 . . . . .	24 Pints 8.25
24 flasks . . . . .	8.25
48 flasks ou 48 ½ pts . . . . .	9.25



**The Blue Ribbon Tea Co.,**  
Toronto, Ont.

Gros. Détail.

Yellow Label, 1's and 1-2's .	.020	0.25
Green Label, 1's and 1-2's .	.022	0.30
Blue Label, 1's and 1-2's .	.025	0.35
Red Label, 1's, ½'s, ¼'s & 1/8's.	0.30	0.40
White Label, 1's, ½'s & 1/8's .	.035	0.50
Gold Label, 1's and ½'s . . . . .	.042	0.60
Purple Label, ½'s and 1/8's . . . . .	.055	0.80
Embossed, ½'s and 1/8's . . . . .	.070	1.00

**L. CHAPUT, FILS & CIE**

MONTREAL

Champagne Louis Roederer.	La cse
Grand Vin sec.. . . . .	qts 28.00
Grand Vin sec.. . . . .	pts 80.00
Vin Extra sec.. . . . .	qts 28.00

Vin Extra sec.. . . . .	pts 80.00
Brut spécial Cuvée.. . . . .	qts 80.00
Brut spécial Cuvée.. . . . .	pts 32.00
Champagne Duc de Montlouis.	La cse
Cuvée Réservee.. . . . .	qts 10.00
Cuvée Réservee.. . . . .	pts 11.00
Carte Noire.. . . . .	qts 12.50
Carte Noire.. . . . .	pts 13.50
Carte D'or.. . . . .	qts 14.00
Carte D'or.. . . . .	pts 15.00

**Cognac Boulestin & Cie.** La cse

	1 cse	5 cses
3 Diamonds . . . . .	qts 10.50	10.25
★ . . . . .	qts 12.00	11.75
Fluted.. . . . .	qts 12.00	11.75
★ . . . . .	pts 13.00	12.75
★ . . . . .	24 flasks 13.00	12.75
★★★ . . . . .	qts 15.00	14.75
V. S. O. P. . . . .	qts 20.00	19.50
V. V. S. O. P. . . . .	qts 28.00	27.50
1846 . . . . .	qts 45.00	00.00

**Cognac Dervos & Cie.** La cse

	1 cse	5 cses
★ . . . . .	qts 8.00	7.75
★ . . . . .	pts 9.00	8.75
★ . . . . .	flasks 9.00	8.75

**Cognac M. Durand & Cie.** La cse

	1 cse	5 cses
★★★ . . . . .	qts 5.50	5.25
★★★ . . . . .	pts. 6.50	6.25
16 flasks.. . . . .	6.50	6.25
24 flasks.. . . . .	6.00	5.75
32 flasks.. . . . .	6.75	6.50
48 flasks.. . . . .	7.00	6.75
★★★ ¼ bouteilles.. . . . .	7.00	6.75

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.** La cse

	1 cse	5 cses
Quarts.. . . . .	1 cse	9.00
Pints . . . . .	10.00	
24 flasks . . . . .	10.00	
48 flasks . . . . .	10.00	
★ . . . . .	qts 11.50	
★★★ . . . . .	qts 14.00	
V. S. O. . . . .	qts 16.50	
V. S. O. P. . . . .	qts 18.25	

**Cognac V. Pinot & Cie.** La cse

	1 cse	5 cses
★★★ . . . . .	qts 6.00	5.75
★★★ . . . . .	pts 7.00	6.75
16 flasks . . . . .	7.00	6.75
24 flasks.. . . . .	6.75	6.50
32 flasks . . . . .	7.25	7.00
48 flasks.. . . . .	7.50	7.25
★★★ ¼ bouteille.. . . . .	7.50	7.25
V. O. . . . .	qts 7.00	6.75
V. O. . . . .	pts 8.00	7.75

**Rhums.** La cse

	1 cse	5 cses
Lion . . . . .	qts 8.00	7.75
Lion . . . . .	pts 9.50	9.25
Royal . . . . .	qts 11.00	10.75
Saint-Marc . . . . .	qts 9.50	9.25
Tom & Topsy . . . . .	qts 7.50	7.25
Tom & Topsy . . . . .	pts 8.50	8.25
Sambo . . . . .	qts 7.25	7.00
Sambo . . . . .	pts 8.25	8.00
Sambo, ¼ bouteilles . . . . .	9.25	

**Thé Noir "Abeille".** La lb

"Paquets 1 lb et ¼ lb.	
"Bee" ★★★.. . . . .	20c

**Thé Noir Ceylan "Owl"** La lb

No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt. . . . .	20c
No 5. ½ lb. 30 lbs par pqt. . . . .	21c

Demandez à votre  
épiciers en gros les

Harengs Kippered  
Finnan Haddies  
Harengs à la Sauce  
Tomate et Sardines

MARQUE  
BRUNSWICK

Et vous serez certain d'obtenir  
un stock de premier ordre.

**CONNORS BROS, Limited**  
BLACK'S HARBOUR, N.B.



REGLISSE EN BATONS } **Y. & S. SCUDDER M. & R.**

**BOULETTES (PELLETS) ACME**  
**WAFERS M. & R.**  
**PASTILLES, ETC.,**

et une ligne complète de

**Spécialités de Réglisse Dure et Molle.**

Liste de prix et Catalogue Illustré sur demande.

**NATIONAL LICORICE CO.**  
BROOKLYN, N. Y.

Dépot à Montréal, 322 rue Notre-Dame Est.  
J. M. BRAYLEY, Agent

No 10. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	27c
No 15. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	32c
No 30. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	40c
<b>Thé Vert Ceylon "Owl"</b> La lb.	
No 5. 1 lb. 30 lbs par cse	20c
No 5. 1/2 lb. 30 lbs par cse	21c
No 10, 1 et 1/2 lb. 30 lbs par cse	22c
<b>Thé Mélangé "Owl"</b> La lb.	
No 5. 1 lb et 1/2 lb. par cse	21c
<b>Vin Tonique Dubonnet.</b> La cse	
12 litres	10.00

<b>Whisky écossais J. Ainslie &amp; Co.</b> La cse	
	1 cse 5 cses
Ogilvie	qts 7.00 6.75
Ogilvie	24 flasks 7.75 7.50
Ogilvie	Imp. qts. 9.50
Ainslie	Yellow label 9.00
Ainslie	Ord. flask 10.25
Ainslie	Imp. qts. 13.50
Ainslie	White label 9.75
Ainslie	Special 10.50
Ainslie	Extra Special 12.50
Ainslie	Clynelish (smoky) 13.00
Ainslie	Liqueur 13.00
Ainslie	Special Liqueur 16.00
Ainslie	All Malt Liqueur 15.00
Big Ben	qts. 11.00 10.75

**WILLIAM CLARK**

<b>Conserves</b>	<b>Montréal</b>	<b>La doz</b>
Compressed Corned Beef	1s	1.49
Compressed Corned Beef	2s	2.59
Compressed Corned Beef	6s	7.50
Compressed Corned Beef	14s	17.50
Ready Lunch Beef	1s \$1.40	2s 2.59
Geneva Sausage	1s 1.70	2s 3.00
Cambridge Sausage	1s 1.55	2s 2.75
English Brawn	1s 1.40	2s 2.50
Boneless Pigs Feet	1s 1.40	2s 2.50
Sliced Smoked Beef	1/2s 1.35	1s 2.40
Roast Beef	1s 1.40	2s 2.50

Pork and Beans avec sauce	1s	0.50
Pork and Beans avec sauce	2s	0.80
Pork and Beans avec sauce	3s	1.00
Pork and Beans Plain	1s	0.50
Pork and Beans Plain	2s	0.80
Pork and Beans Plain	3s	1.00
Pork and Beans, Chili sauce	1s	0.50
Pork and Beans, Chili sauce	8s	1.00
Veal and Ham patés	1/2s	1.10
Ox Tongue (whole)	1 1/2s	7.25
Ox Tongue (whole)	2s	7.80
Ox Tongue (whole)	2s	8.35
Lunch Tongue	1s 3.30	2s 6.60
Tongue Lunch	1s	2.75
Jellied Veal	1s 1.40	2s 2.50

<b>Potted Meats</b>		<b>La doz.</b>
Ham, Tongue, Beef and Veal,	1/2s 0.50	1/2s 1.00
Tongue, Ham and Veal	1/2s	1.00

<b>Soupes</b>		<b>La doz.</b>
Mulligatawny, Chicken Oxtail,		
Kidney, Tomato, Vegetable		
Julienne, Mock Turtle, Con-		
sommé, Pea, Bean, Purée, pints	1.00	
Mince Meat	Ditto quarts	2.00
(Tins fermées hermétiquement.)	<b>La doz.</b>	
1s \$1.00	2s 1.95	3s 2.90
4s 3.90	5s 4.90	

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

<b>Cacaos. TORONTO &amp; MONTREAL</b>		<b>La doz</b>
Perfection, tins 5 lbs.	1a lb.	0.40
Perfection, tins 1/2 lb.		2.50
Perfection, tins 1/4 lb.		1.30
Perfection, petit		0.90
	<b>La lb.</b>	
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.		0.18
Cocoa Nibs		35
<b>Chocolat</b>		<b>La lb.</b>
Diamond	1/2 et 1/4 lb.	25
Diamond		8s 28
Diamond Français		6s 23

Perfection, sans sucre 1/2 et 1/4 lb.	35
Maple Buds, bte 5 lbs.	35
Bâtons à la c.	la gr. 1.00
	La bte
Chocolat au lait, 3 doz. à la bte	1.30
Chocolat au lait, 3 doz. au pqt.	1.30
Cream Bars, 6 Essences, 60 à la bte	1.80
Cream Bars, 6 à la bte; la doz.	
de boîtes	2.25

**DEMERS, FLETCHER & CIE**  
MONTREAL

Champagne A. J. Lecluse	qts.	pta
Carte Blanche	11.50	13.50
Carte d'Or	16.00	18.00
<b>Cognac Jac. Prunier et Cie.</b> La cse		
3 Chouettes Pales		9.50
3 Chouettes Dark		9.50
★	qts.	11.00
V. O.	qts.	18.00
V. S. O. P. fine Champagne	qts.	24.00
<b>Eaux:—Bassin de Vichy</b> La cse		
Source du Chalet	50 btes.	8.00
Soda Vichy	100 btes.	8.50
<b>Liqueurs fines:—Gust. Picou</b> La Cse		
Liqueur du Couvent, Verte	—litres	15.00
Liqueur du Couvent, Jaune	—litres	14.00
Picoutine		15.00
Curaçao Blanc et Rouge		10.00
Crème de Cacao		12.00
Kummel Cristallisé		9.50
French Cocktail		10.00
Anisette Amsterdam		10.00
Maraschino		10.00
Crème de Menthe		12.00
Cherry Brandy		10.00
Grenadine		7.50
Mandarin Extra Pure		7.50
Rhum — L. Jusselain		La cse
Rhum Vierge	qts.	12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles	qts.	pta
Moulin à Vent		8.00 9.00



**Fins Plum-Puddings (Old English) pour Noël**  
DE  
**"Wagstaffe"**

en bols de porcelaine, emballés 1 doz. par caisse, 2 grandeurs, à détailler à 50 et 75 cents.

**Nos Célèbres Mince-meat et Plum-Puddings** seront prêts pour livraison le 1er Octobre. Donnez vos ordres de bonne heure.

**Nos Confitures, Gelées et Fruits Cachetés de la Nouvelle Saison**

sont maintenant entre les mains des marchands de gros.

Le nom de Wagstaffe sur l'étiquette est une sûre garantie de Qualité

**Wagstaffe, Limited**

Fabricants de Pures Conserves de Fruits

HAMILTON, Can.

**Vous ne pouvez mieux faire**

Qu'en mettant en Stock la Célèbre

**Mélasses**

Marque

**"Gingerbread"**

En Canistres de 2, 3 5 et 10 lbs.  
Emballée uniquement par

**DOMINION MOLASSES CO.,**

LIMITED

Halifax, - Nouvelle-Ecosse

Agents:

O. de Carteret	Kingston
Geo. Musson & Co.	Toronto
John W. Bickle & Greening	Hamilton
Geo. H. Gillespie	London
Joseph Carman	Winnipeg
O. B. Paradis	Québec

Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.

	qts.	pts.
Pommard . . . . .	8.00	9.00
Chambertin . . . . .	9.50	10.50
Nuits . . . . .	8.50	9.50
Pommard Mousseux . . . . .	8.00	9.00

Vin Tonique

Liqueur Advocaat — Van Dijk . . . . . 10.00

Quinquina des Princes . . . . . 10.50

Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.

Lord of Isles—Special qts. la cse 9.50

Lord of Isles—Extra Sp. qts. la cse 10.50

Lord of Isles—Sp. Liqueur . la cse 11.50

Lord of Isles—Extra Sp. Liq. la cse 13.50

J. M. DOUGLAS & CO.  
MONTREAL

Bleus à laver. La lb.



"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.

"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de 1/2 de lb, 12 1/2c.

"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de 1/2 et 1 lb, 10c

Bourgognes Blancs, F. Chauvenet.

	qts.	pts.
Montrachet (Guiche) . . . . .	20.00	10.00
Chablis Supérieur . . . . .	7.25	8.25

Bourgognes Mousseux, F. Chauvenet.

"White Cap", Ultra Sec . . . . .	22.00	24.00
"Pink Cap", Vin des Dames . . . . .	22.00	24.00
"Red Cap", Extra Sec . . . . .	21.00	23.00

Bourgognes Rouges. F. Chauvenet.

Clos de Vougeot . . . . .	25.00	26.50
Chambertin . . . . .	18.50	19.50
Romanée . . . . .	18.50	19.50
Corton (Clos du Roi) . . . . .	15.50	16.50
Nuits . . . . .	13.00	14.00
Volnay . . . . .	12.50	13.50
Pommard . . . . .	11.50	12.50
Beaune . . . . .	10.00	11.00
Moulin à Vent, vieux Macon . . . . .	9.00	10.00
Beaujolais . . . . .	7.00	8.00
Macon (Choix) . . . . .	1.50	7.50

Cognac. Otard, Dupuy & Co. La cse

Special . . . . .	qts.	9.50
★ . . . . .	qts.	12.00
★★ . . . . .	qts.	14.00
★★★ . . . . .	qts.	16.00
V. S. O. P. . . . .	qts.	17.50

Madère. Rutherford & Browne.

Au gallon . . . . . de 2.50 à 10.00		
Gin. Burnett. . . . .	La cse	
London Dry . . . . .		7.50
Old Tom . . . . .		7.50

Oporto. Silva & Cosens. La cse

Dow's Admiral . . . . .		16.50
Dow's Toreador . . . . .		9.50
Au gallon . . . . . de 2.50 à 14.00		

Sparkling Saumur. Ackerman-Laurance. qts. pts.

Dry Royal . . . . .	15.75	16.75
1-2 pts., paniers 1 doz., 4 paniers au paquet . . . . .		18.00
Vin Tonique. . . . .	La cse	
Red Heart . . . . .		9.00

Whiskey Ecossais. Dewar & Sons. La cse

Dominion Blend . . . . .	qts.	8.75
Special . . . . .	qts.	9.25
Blue Label . . . . .	qts.	9.75
Special Liqueur. White Label . . . . .	qts.	12.50
Extra Special Liqueur . . . . .	qts.	16.50

The EDWARDSBURG STARCH CO., Ltd  
MONTREAL

Empois de buanderie La lb

No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.	07
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.	07
No 1 Blanc, barils et petits barils	06 1/2
Canada Laundry (cse de 40 lbs.)	06
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs	08
Silver Gloss, canistres de 6 lbs.	08
Kegs Silver Gloss gros cristaux .	07
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb. . . . .	08
Benson's Satin, cartons de 1 lb. .	08
Canada White Gloss, pqts de 1 lb.	06 1/2
Benson's Enamel, par boîte de 20 et 40 paquets . . . . .	1.50 et 3.00

Empois de cuisine

Benson's Celebrated prepared Corn, Boîtes de 20 et 40 lbs. . . . .	07 1/2
Canada Pure Corn Starch, boîtes de 20 et 40 lbs. . . . .	06 1/2

Empois de riz "Edwardsburg"

No 1 blanc, étiquette chromo, cartons de 1 lb. . . . .	10
--	----

Sirop fin de table "Edwardsburg"

Quarts . . . . . lb.	03 1/2
1/2 Quarts . . . . . lb.	03 1/4
1/4 Quarts . . . . . lb.	03 1/2
Seaux de 38 1-2 lbs. . . . . le seau	1.75
Seaux de 25 lbs. . . . . le seau	1.25

La cse

Canistres de 2 lbs. 2 doz. à la cse	2.40
Canistres de 5 lbs. 1 doz. à la cse	2.75
Canistres de 10 lbs. 1/2 doz. à la cse	2.65
Canistres de 20 lbs. 1/3 doz. à la cse	2.60

LA CIE MEDICALE ELKA,  
Joliette

Produits pharmaceutiques La doz  
Dyspeptoline, contre la dyspepsie . 4.50

## Une Princesse parmi les Marinades

Cela peut être dit sans réserve de la célèbre

MARQUE

# STERLING DE MARINADES

Faites au Canada des meilleurs légumes cultivés au Canada, par des méthodes habiles, dans la plus grande manufacture de marinades du Canada.

C'est une bonne affaire pour les épiciers de tenir un bon stock de ces marinades.

The T. A. LYTLE CO.,  
LIMITED.  
TORONTO, CANADA.

# Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros celui de

## "Codou."

Arthur P. Tippet & Co., Agents

(3) 8 Place Royale, Montreal.

Divina, boutons, eczéma de la figure 4.50  
 Pylline, hémorroïdes et déman-  
 geaisons . . . . . 2.25

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**  
 Montréal

**Tabacs à chiquer** La lb  
 Black Watch . . . . . 5s 36  
 Bobs . . . . . 5 et 10s 38  
 Currency . . . . . 10s 38  
 Old Fox . . . . . 12s 48  
 Pay Roll . . . . . 7½s 56

**Tabacs à fumer.**  
 Empire . . . . . 5s et 10s 36  
 Rosebud . . . . . 6s 45  
 Ivy . . . . . 7s 50  
 Starlight . . . . . 7s 50

**N. K. FAIRBANK COMPANY,**  
 Montréal.



Prix du Saindoux  
 Composé, Marq 1e  
**BOAR'S HEAD.**  
 Tierces . . . . . 0.10¼  
 Demi-quarts . . . . . 0.11¼  
 Tinettes 60 lbs. . . . . 0.11¼

Chaudières 20 lbs. . . . . 2.18  
 Seaux en bois, 20 lbs. . . . . 2.28  
 Caisnes, 3 lbs., 20 à la caisse . . . . . 0.11¼  
 Caisnes, 5 lbs., 12 à la caisse . . . . . 0.11¼  
 Caisnes, 10 lbs., 6 à la caisse . . . . . 0.11¼

**E. W. GILLETT CO., LTD.**  
 Toronto, Ont.

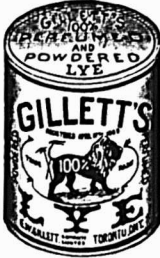


**Levain Royal.**  
 Boîtes 36 paquets à  
 5c . . . . . la boîte 1.10  
**Gillet's Cream Yeast.**  
 Boîtes 36 paquets à 5c  
 La boîte . . . . . 1.10  
**Poudre à Pâte "Magic"** La doz  
 6 doz de 5c. . . . . 45  
 4 doz de 4 oz. . . . . 60  
 4 doz de 6 oz. . . . . 75



4 doz de 8 oz. . . . . 95  
 4 doz de 12 oz. . . . . 1.40  
 2 doz de 12 oz. . . . . 1.45  
 4 doz de 16 oz. . . . . 1.65  
 2 doz de 16 oz. . . . . 1.70  
 1 doz de 2½ lbs. . . . . 4.10  
 1 doz de 5 lbs. . . . . 7.30  
 2 doz de 6 oz. } La cse  
 1 doz de 12 oz. } . . . 4.55  
 1 doz de 16 oz. } . . .

**Lessive en Poudre.**



La cse  
 4 doz à la caisse . . . . . 3.60  
 3 caisses . . . . . 3.50  
 5 caisses ou plus . . . . . 3.40

**Soda "Magic" La cse**

No 1 caisse.  
 60 ppts de 1 lb. . . . . 2.75  
 5 caisses . . . . . 2.60

No 2 caisse 120 ppts de ½ lb. . . . . 2.75  
 5 caisses . . . . . 2.60

No 3 caisse 30 ppts de 1 lb. } 2.75  
 60 ppts de ½ lb. }  
 5 caisses . . . . . 2.60

No 5 caisse 100 ppts de 10 oz. . . . . 2.85  
 5 caisses . . . . . 2.75

**THE B. HOUDE CO.**  
 Québec

Les plus grands manufacturiers de ta-  
 bacs coupés en Canada. Manufacturiers  
 de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à  
 cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.  
 Prix et informations sur demande.

**THE IMPROVED MATCH CO.**  
 MONTREAL

**Allumettes** La Cse  
 Safelight . . . . . \$4.50  
 Princess: 1000 à la bte, 144 à la  
 cse . . . . . 5.50  
 New Imperial . . . . . 5.40  
 Togo: 500 à la bte, 3 btes au pa-  
 quet, 48 à la cse . . . . . 3.30  
 Beaver: 60 à la bte, 24 btes au  
 pqt, 60 ppts à la cse . . . . . 5.03  
 Laurier: 70 à la bte, 36 btes au pqt.,  
 40 ppts à la cse . . . . . 4.00  
 Daisy: 100 à la bte, 12 btes au  
 pqt., 2 grosses à la caisse . . . . . 2.00  
 Liberty: 200 à la bte, 12 btes au  
 pqt., 1 grosse à la caisse . . . . . 1.80  
 Fret alloué sur lots de 5 caisses dans  
 Québec et Ontario.  
 Termes: Net 30 jours.

**HENRI JONAS & CIE,**  
 Montréal.

**Extraits Culinaires.** La doz  
 1 oz. Plate. Triple concentré . . . 0.75  
 2 oz. Plate. Triple concentré . . . 1.50  
 2 oz. Carrées. Triple concentré . \$1.75  
 4 oz. Carrées. Triple concentré . 3.00  
 8 oz. Carrées. Triple concentré . 6.00  
 16 oz. Carrées. Triple concentré . 12.00  
 2½ oz. Rondes. Quintessences . . . 2.00  
 4 oz. Carrées. Quintessences. Bou-  
 chons éméri . . . . . 3.50



Supérieure à Beaucoup.

Surpassée par Aucune.

Les 4 Marques Maple-Leaf de  
**FICELLE D'ENGERBAGE**

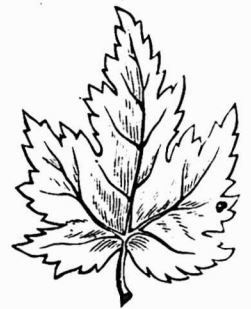
GILT EDGE — 650 pieds — Pure Manille  
 GOLD LEAF — 600 pieds — Manille  
 SILVER LEAF — 550 pieds — Manille Standard  
 MAPLE LEAF — 500 pieds — Standard

NOUS OFFRONS des Agences dans les localités où nous ne sommes pas  
 représentés maintenant. DEMANDEZ-NOUS des renseignements.—

**Cordes et Cordages de toutes sortes**

Stock complet—Prix corrects. Les ordres et demandes de renseigne-  
 ments reçoivent une prompt attention.

**The Brantford Cordage Co., Ltd., Brantford, Can.**



**Désirez-vous que vos Clientes reviennent ?**

Bien entendu, vous le désirez. Vendez-leur donc le

**SAVON DE CASTILLE CANADIEN**  
 (CANADIAN CASTILE SOAP)

Il plait à la ménagère. Cela devrait vous plaire.

**The CANADIAN CASTILE SOAP CO., Limited**  
 BERLIN, CANADA.

oz. Carrées. Quintessences. Bou-	
chons éméri . . . . .	7.00
oz. Rondes. Golden Star. Double	
Force . . . . .	0.75
oz. Plates. Soluble . . . . .	0.75
oz. Anchor . . . . .	1.00
oz. Anchor . . . . .	1.75
oz. Anchor . . . . .	3.00
oz. Anchor . . . . .	5.75
oz. London . . . . .	0.50
oz. London . . . . .	0.75
Extraits à la livre de . . .	\$1.00 à 3.00
Extraits au gallon de . . .	\$6.00 à 24.00
Mêmes prix pour Extraits de tous	
fruits.	
Moutarde Française. . . . .	La Gros.
2 doz à la caisse.	
ony . . . . .	7.50
edium . . . . .	9.00
arge . . . . .	10.00
small . . . . .	7.50
Tumblers . . . . .	10.80
Egg Cups . . . . .	12.00
No. 67 Jars . . . . .	12.00
2 doz. à la caisse.	
Mugs . . . . .	12.00
Nugget Tumblers . . . . .	12.00
Athenian Tumblers . . . . .	12.00
Goblets . . . . .	12.00
1 doz. à la caisse.	
No. 64 Jars . . . . .	15.00

No. 65 Jars . . . . .	18.00
No. 66 Jars . . . . .	21.00
No. 68 Jars . . . . .	15.00
No. 69 Jars . . . . .	21.00
Vernis à chaussures. . . . .	La doz.
1 doz. à la caisse.	
Marque Froment . . . . .	0.75
Marque Jonas . . . . .	0.75
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau	2.00

**LABORATOIRES S. LACHANCE**  
87, rue Saint-Christophe, Montréal.

**Spécialités Pharmaceutiques. La doz.**

Amers Indigènes . . . . .	2.00
Cachets Anti-Migraine . . . . .	1.75
Caféine Granulée . . . . .	6.00
Capilline . . . . .	4.00
Dragées Reconstituantes Lachance	4.00
Essence concentrée pour Char-	
treuse . . . . .	2.00
Grano-Lécithine Lachance . . . . .	4.00
Kina Pepto-Fer Lachance . . . . .	9.00
Levure de bière . . . . .	6.00
Lotion Persienne . . . . .	4.00
Onguent Marmen . . . . .	2.00
Pâte dentifrice Egyptienne . . . . .	1.75
Pastilles Pectorales . . . . .	1.75
Pastilles Vermifuges . . . . .	1.75
Polychreste F. Picard . . . . .	9.00

Remède du Père Mathieu . . . . .	8.00
Remède du Dr Sey . . . . .	8.00
Salsepareille Lachance . . . . .	7.00
Sirop de Coquelicot Comp. . . . .	2.00
Tue-Punaises . . . . .	1.75

**LAPORTE, MARTIN & CIE, LIMITEE,**  
Montréal

Cognac Ph. Richard . . . . .	La case
S. O. . . . .	Qts. 12s 22.50
20 ans Flutes . . . . .	Qts 12s 17.50
V. S. O. P. . . . .	Qts 12s 12.25
V. S. O. . . . .	Qts. 12s 10.50
V. O. . . . .	Qts 12s 9.00
Cognac Chs. Couturier	
*** . . . . .	Qts 12s 7.50
Cognac F. Marion	
*** . . . . .	Qts 12s 6.00
Cognac Parville et Cie	
*** . . . . .	Qts 12s 5.00
Toutes les marques de Cognacs	
ci-dessus:	
En caisse de 24 x ½ Bout. [\$1.00 de plus	
En caisse de 24 x Flsks [par caisse	
En caisse de 48 x ½ Bout. [\$2.00 de plus	
En caisse de 48 x ½ Flsks [par caisse	
Cognac en Fûts	Gall.
Richard . . . . .	3.40 6.00
Couturier . . . . .	3.80 4.00
Marion . . . . .	3.40 3.75

**La Compagnie**  
de  
**Publications Commerciales**

---

**Editeurs,  
Imprimeurs,  
Relieurs,  
Regleurs,  
Etc., Etc. &c**

---

**Travaux en Noir et en Couleur Soignés  
et Exécutés Promptement.**

---

**La Compagnie de Publications Commerciales**  
Département de l'Impression  
**MONTREAL.**

**La Qualité des  
ALLUMETTES**

**“PRINCESS”  
et “TOGO”**

**A été éprouvée par le grand Public.**

Ces Allumettes sont universellement  
reconnues comme les meilleures.

Nous pouvons vous coter des prix très avantageux.  
Ecrivez-nous avant de commander ailleurs.

---

**The Improved Match Company,**  
LIMITED  
Bureaux: 324 Edifice Board of Trade,  
**MONTREAL.**  
Tel. Main 3244      Manufacture: Drummondville, Que.



<b>Gin Old John Brand</b>	<b>La cse</b>
Rouge .. .. .	15s 9.75
Verte .. .. .	12s 5.25
Violette .. .. .	24s 4.50
<b>Irish Whiskey Mitchell</b>	<b>La cse</b>
Cruiskeen Lawn Stone Jars ..	12s 12.50
Cruiskeen Lawn Imp. Qts. Flks	12s 11.50
Special .. .. .	Qts 12s 9.00
Special Imp. Pts Flks .. .. .	24s 11.75
Old Irish Imp. Qts Flks .. .. .	12s 11.00
Old Irish .. .. .	Qts 12s 6.50
Old Irish ½ Bout. Pts .. .. .	12s 8.00
Old Irish 10 oz Flks .. .. .	48s 12.00
<b>Irish Whiskey en Fûts</b>	<b>Gall.</b>
Old Irish Mitchell .. .. .	3.65 4.00
Special Mitchel .. .. .	4.75 5.00
<b>Scotch Whiskey Mitchell</b>	<b>La cse</b>
Grey Beard Stone Jars .. .. .	12s 12.50
Finest Old .. .. .	Qts 12s 12.50
White Star Liquor .. .. .	Qts 12s 10.50
Extra Special Liquor Flagoon	12s 9.50
Extra Special Liquor .. .. .	Qts 12s 9.50
Special Reserve .. .. .	Qts 12s 9.00
Special Reserve ½ Bout. Pts	24s 10.00
Special Reserve Imp. Flks Pts	24s 11.75
Heather Dew .. .. .	Qts 12s 8.00
Heather Dew ½ Bout. .. .. .	Pts 24s 9.00
Heather Dew Imp. Qts Flks	12s 11.25
Heather Dew 10 oz Flks .. .. .	48s 12.00
Mullmore Imp. Qts Flks .. .. .	12s 10.00
Mullmore Imp. Pts Flks .. .. .	24s 10.50
Mullmore .. .. .	Qts 12s 6.50

Mullmore ½ Bout. .. .. .	Pts 24s 7.50
Mullmore .. .. .	½ Flks 48s 9.00
Glen Ogle .. .. .	Qts 12s 8.00
Robert Dale & Co. .. .. .	Qts 12s 5.00
Robert Dale & Co. .. .. .	Flks 24s 6.00
Robert Dale & Co. .. .. .	½ Flks 48s 7.00
<b>Scotch Whiskey Mitchell en Fûts. Gall.</b>	
Extra Special Liquor .. .. .	4.75 5.00
Special Reserve .. .. .	3.50 4.50
Heather Dew .. .. .	3.65 4.00
<b>Rhums</b>	<b>La cse</b>
J. W. Turner .. .. .	qts. 12s 7.00
J. W. Turner .. .. .	pts. 24s 8.00
J. W. Turner .. .. .	½ pts. 48s 9.00
<b>Ryes Wiser</b>	<b>La cse</b>
Recreation .. .. .	Qts 12s 5.00
Recreation Imp. Qts Flks ..	12s 7.00
Recreation Imp. Pts Flks ..	12s 7.00
Recreation ½ Flks .. .. .	32s 6.00
Recreation ¼ Flks .. .. .	36s 6.00
Special .. .. .	Qts 12s 7.00
Special Imp. Flks Pts .. .. .	20s 8.50
Special ½ Flks .. .. .	32s 8.00
Special ¼ Flks .. .. .	60s 8.00
1895 Old Rye .. .. .	Qts 12s 8.00
Red Letters .. .. .	Qts 12s 8.00
Whiskey Clair .. .. .	Qts 12s 5.00
<b>Champagnes</b>	<b>La cse</b>
C. A. Cardinal .. .. .	Qts 12s 12.50
C. A. Cardinal .. .. .	Pts 24s 13.50
C. A. Cardinal .. .. .	Splits 48s 14.50
<b>Vins Malaga Blandy Bros.</b>	<b>La cse</b>
Very Superior .. .. .	Qts 12s 8.50

<b>Specially Selected .. .. .</b>	<b>Qts 12s</b>
<b>London Particular .. .. .</b>	<b>Qts 12s</b>
<b>Vins Port</b>	
Invalid Spec. Blandy Bros ..	12s
Good Fruity Blandy Bros ..	12s
Garcia Hijos .. .. .	Qts 12s
Mmanuel Tosta .. .. .	Qts 12s
Ventura et Cie .. .. .	Qts 12s
Rizat et Cie .. .. .	Qts 12s
<b>Vins Sherry</b>	
Amonozo Blandy Bros ..	Qts 12s
Manzanilla Blandy Bros ..	Qts 12s
José Gomez .. .. .	Qts 12s
Juanito et Cie .. .. .	Qts 12s
Sanchez Hermanos .. .. .	Qts 12s
<b>Vermouth Italien</b>	<b>La cse</b>
F. Ricardo Torino .. .. .	Qts 12s
<b>Vermouth à la Fraise</b>	<b>La cse</b>
Dolin Chamberizette .. .. .	Qts 12s
<b>Clarets</b>	<b>Qts 12s Pts 24s</b>
Medoc G. Pradel et Cie	2.75 3.25
St. Jul. P. Vernet & Cie	2.75 3.25
<b>Vin Rouge Bordeaux [Claret]</b>	
Au gallon .. .. .	0.75 1.15
<b>Sauternes</b>	<b>Qts 12s Pts 24s</b>
Leconte & Morel .. .. .	2.75 3.25
Vigneau & Cambours ..	3.50 4.00
<b>Vin Blanc Bordeaux [Sauternes]</b>	
At gallon .. .. .	0.90 1.15
<b>Eau de Vichy</b>	<b>La cse</b>
La Capitale .. .. .	Qts 50s 7.50

M. l'Épiciier :

Savez-vous que "SHREDDED WHEAT"

est le seul aliment au blé, fait dans ce pays, qui soit complètement cuit, qui contienne le blé entier, et rien d'autre, qui ne soit pas "médicamenté" ou "aromatisé" avec quoi que ce soit et qu'en conséquence, c'est l'aliment de céréale de vente courante dans l'univers, bon pour n'importe quel repas, sous n'importe quel climat et dans n'importe quelle saison ?

"SHREDDED WHEAT" est fabriqué sous deux formes - BISCUIT et TRISCUIT. Biscuit, comme "céréale pour le déjeuner" est délicieux quand il est chauffé dans un four et servi avec de la crème ou du lait chaud ou froid.

Avec ces deux laitages, on peut faire beaucoup de plats délicats et délicieux, pour n'importe quel repas, en pratiquant un creux au sommet du Biscuit, de manière à former une croûte de pâté et en servant le tout avec des fruits, des légumes, de la crème ou des viandes.

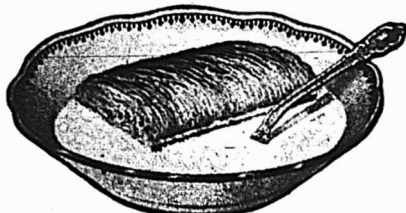
Triscuit est la gaufrette faite de blé entier de chiqueté employée comme ROTIE avec du beurre, du fromage ou des confitures.

"SHREDDED WHEAT" est un produit Canadien - fait au Canada avec du blé Canadien.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT CO., LTD.

NIAGARA FALLS ONT.

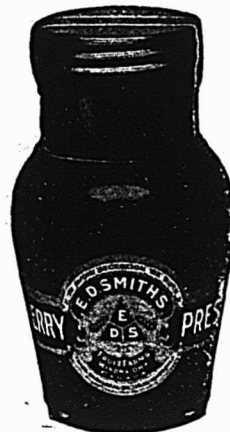
Bureau à Toronto, 33 rue Church.



"It's All in the Shreds"

Y A-T-IL DE L'ARGENT DANS LA MARQUE?

C'est naturellement votre première question quand on vous demande de mettre en stock une marque quelconque de marchandises sur le marché. En ce qui concerne ma marque de Confitures et de Gelées, je vous réfère à 90 pour cent des épiciers du Canada. Ils disent que la



Marque E.D.S.  
de Confitures et de Gelées

est absolument le plus grand faiseur d'argent sur le marché. Ils continuent en affirmant que les Confitures et Gelées "E. D. S." sont les plus saines et les meilleures sur les marchés

du Dominion et -

Je peux prouver la vérité de leurs assertions par des documents du gouvernement.

AGENTS: W. G. PATRICK & Co., Toronto; W. M. H. DUNN, Montreal; MASON & HICKEY, Winnipeg; W. A. SIMONDS, ST-JEAN, N. B.; A. & N. SMITH, Halifax, N. E.; J. GIBBS, Hamilton.

E. D. SMITH'S FRUIT FARMS  
WINONA, ONT.

Sanitas . . . . .	Qts 50s	8.00
Sanitas . . . . .	Pts 100s	9.50
Sanitas . . . . .	Spôts 100s	7.50
<b>Eau Minérale [Hiawatha]</b>		
Hiawatha Naturelle ½ gall.	12s	4.75
Hiawatha Naturelle ½ gall.	50s	7.50
Hiawatha Gazeuse . . . . .	Qts 50s	7.50
Hiawatha Gazeuse . . . . .	Pts 100s	10.50
Hiawatha Gazeuse . . . . .	Spôts 100s	8.50
<b>Lager Miller</b> . . . . . Brls		
Bière High Life Brls	10 doz	12.50
Bière Buffet Brls	10 doz	12.00
Bière Extrait Malt Brls	8 doz	2.00 15.60
<b>Extrait de Viande Pasteurisé "Vita"</b>		
		La cse
Bout. 1 oz, caisse de 2 doz.		3.20
Bout. 2 oz, caisse de 1 doz.		3.00
Bout. 4 oz, caisse de 1 doz.		4.50
Bout. 20 oz, caisse de ½ doz.		4.75
Bout. 20 oz, caisse de 1 doz.		9.00
<b>Huile Olive Minerva</b>		
Minerva Brand . . . . .	Qts 12s	5.75
Minerva Brand . . . . .	Pts 24s	6.50
Minerva Brand . . . . .	½ Pts 24s	4.25
<b>Thés Lipton, Caisse 50 lbs.</b> . . . . . b.		
<b>Ceylon &amp; Indien Noir ou Vert.</b>		
"A" 1 lb. et ½ lb. . . . .		0.45
"B" 1 lb. et ½ lb. . . . .		0.40
No 1 "C" 1 lb. et ½ lb. . . . .		0.35
No 2 "C" 1 lb. et ½ lb. . . . .		0.30
No 3 "C" 1 lb. et ½ lb. . . . .		0.22
No 4 "C" 1 lb. . . . .		0.20

<b>Thé Japon</b>	
Victoria H/C 90 lbs. . . . .	0.25
Princesse Louise H/C 80 lbs. . . . .	0.19
<b>Thé Vert Ceylon Style Japon</b>	
Lady, caisse 60 lbs. . . . .	0.18
Duchess, caisse 60 lbs. . . . .	0.19



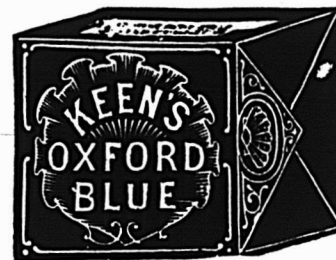
**LUMSDEN BROS.**  
 Toronto & Hamilton  
 La Levure pressée  
 "Jersey Cream"  
 La bte  
 en palettes, 36 mor-  
 ceaux de 5c. . . . . 1.00

**FRANK MAGOR & CO.**  
 MONTREAL  
**Robinson's Patent Barley ou Groats.**  
 La doz.  
 Tins de 1 lb. . . . . \$2.35  
 Tins de ½ lb. . . . . 1.35  
**Colman's Rice Staroh** La lb.  
 No 1, London:—  
 En paquets, bleus ou blancs ou  
 assortis, de 4 à 5 lbs. . . . . 6%  
 En boîtes de carton illustrées:—  
 Boîtes de 4 lbs. net . . . . . 8½  
 Boîtes de 1 lb., gros . . . . . 8½  
 Boîtes de 1-2 lb. gros . . . . . 9  
 Boîtes de 1-4 lb., gros . . . . . 10

<b>Buff Starch pour dentelles, etc.</b>	
Boîtes en carton, lb. gros . . . . .	9¼
En caisses de 56 lbs. chaque; cses gratis.	
<b>Moutarde "Colman" ou "Keen"</b>	
La doz.	
D. S. F. tins ½ lb. . . . .	1.40
D. S. F. tins ¾ lb. . . . .	2.50
D. S. F. tins 1 lb. . . . .	5.00
F. D. tins ½ lb. . . . .	0.85
F. D. tins ¾ lb. . . . .	1.45
La jarre	
Durham Jarres, 4 lbs. . . . .	75
Durham Jarres, 1 lb. . . . .	.25



Durham Jarres, 4 lbs. . . . . 75  
 Durham Jarres, 1 lb. . . . . .25



**Keen's Oxford Blue.** La lb.  
 Lbs., 1-4 de lb. ou 3 onces . . . . . 16c  
 Lots de 10 boîtes, ou caisse . . . . . 15c

**THE MONTREAL PACKING CO.**  
 Jambons Petits, 10 à 12 lbs. . . . . 0.16  
 " Moyens, 12 à 18 lbs. . . . . 0.15½  
 " Gros, 20 à 25 lbs. . . . . 0.14½  
 " 25 lbs. à 35 lbs. . . . . 0.14  
 " 35 lbs. à 50 lbs. . . . . 0.13½

**La Meilleure Farine au Monde  
 pour les Boulangers . . . . .**

est produite par la parfaite union d'une mouture habile et d'un beau Blé. Cet idéal est complètement réalisé dans la

**FARINE "THREE STARS."**

Elle ne contient pas autre chose que du Blé dur du Manitoba, absolument du meilleur choix: Le Blé lui-même est converti en farine par les meuniers les plus habiles et de la manière la plus scientifique, dans la minoterie la plus perfectionnée du monde. Avec la "FARINE THREE STARS" vous pouvez faire le Pain et la Pâtisserie les plus sains et ayant le meilleur goût — vous pouvez vous y fier absolument et être sûr de l'augmentation des profits. . . . .

**Western Canada Flour Mills Co.,**

LIMITED

Moulins à Winnipeg, Goderich et Brandon.

BUREAU DE MONTREAL: Bâtisse du Board of Trade.

**Le Plus Beau  
 Porc Empaqueté  
 D'ARMOUR**

EN VENTE CHEZ TOUS  
 LES EPICIERIS DE GROS.

**D. RATTRAY & SONS**

LIMITED

AGENTS GENERAUX

QUEBEC MONTREAL OTTAWA

"Corona Brand".	La lb.
"Special Corona Brand".	
Jambons choisis, enveloppe parchemin	0.16½
Lard fumé [breakfast bacon] enveloppe parchemin	0.16½
Lard fumé [Windsor bacon] enveloppe parchemin	0.16½
Saucisses:	
De porc, en boyaux de porc.	0.07
Cambridge en cartons de 1 lb.	0.10
De Boulogne, grosse	0.06
Frankforters	0.08

"Corona Brand". Saïndoux pur:	
Le Seau	
Seaux en bois, 20 lbs. net	2.45
Chaudières en fer-blanc, 20 lbs.	2.35
La lb.	
Chaudières en fer-blanc, 10 lbs., - 6 à la caisse	0.13½
Chaudières en fer-blanc, 5 lbs., 12 à la caisse	0.13½
Chaudières en fer-blanc, 3 lbs., 20 à la caisse	0.13½
Blocks de 1 lb.	0.13½
Saïndoux, composé en seaux 20 lbs.	2.20
Fromage.	
Canadien coloré . . . [Prix du marché]	
Canadien blanc . . . [Prix du marché]	
Beurre "Corona".	
Crèmerie, choix, pains de 1 lb.	0.24
Crèmerie, choix, boîte 56 lbs.	0.23½
Beurre de ferme, choix, pain de 1 lb. . . . . (Prix du marché)	
Viandes Cuites.	
Jambon bouilli désossé, avec peau	0.23
Jambon bouilli désossé, sans peau	0.24
Jambon rôti	0.23

Jambon New England	0.10
Tête en fromage	0.10
Boudin blanc	0.09
Boudin noir	0.09
Porc Salé.	
Barils, Short Cut Mess Can.	22.50
Barils, Heavy Pork (Shoulder)	18.00
Barils, Long Cut Mess	20.50
Barils, Long Cut heavy Mess, non désossé	21.00

JOHN P. MOTT & CO.  
J. A. Taylor, Agent, Montreal  
Chocolats et Cacao Mott. La lb



Elite	32
Prepared Cocoa	30
Breakfast Cocoa	40
No 1 Chocolate	32
Breakfast Choc.	28
Diamond Chocolate	24
Navy Chocolate	28
Cocoa Nibbs	35
Cocoa Shells	05
Confectionery Chocolate	20 à 31
Plath Chocolate Liquors	21 à 35
Vanilla Stick	la gr. 1.00

W. D. McLAREN	
Montréal	
Poudre à pâte "Cook's Friend".	
No 1, en boîtes de 4 et 2 doz.	2.40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz.	0.80
No 3, en boîtes de 4 doz.	0.45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz.	2.10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz.	0.70

A. ROBITAILLE & CIE, Montréal	
Cognac "Sorin"	La cse
Carte bleu	8.50
Carte rouge	9.50

Carte d'or	11.00
24 flasks, avec verre	9.50
48 ½ flasks, avec verre	11.00
Au gallon	4.00 à 4.25
Cognacs "J. Mourlier & Cie" La cse	
Quarts	7.00
24 ½ bouteilles	8.50
48 ¼ bouteilles	9.50
24 flasks	8.50
48 ½ flasks	9.50
24 flasks, avec verre	8.50
48 ½ flasks, avec verre	9.50

Cognac "Mont St-Louis" La cse	
Quarts	6.50
24 flasks	7.25
48 ½ flasks	8.50

Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.	
Carte Blanche	12.00 13.50
Rhum St-Paul	qrts. 11.50
Rhum St-Paul	pts. 12.50

Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" La cse	
Quarts ord.	6.50

Quarts imperial	9.50
24 flasks ★★★	7.50
48 ½ flasks	8.50

Scotch "R. H. Thomson & Co".	
Ben Cruachan	qts. 9.00
Ben Cruachan	24 pts 10.00

Poudre à Pâte "Prince Arthur" La doz.	
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse.	1.50

## Thes, Vins ET Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les  
les points de vue, le

### Brandy F. Geoffroy & Fils COGNAC

est le favori des médecins qui le  
prescrivent dans leur pratique  
journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles,  
Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le  
1er Prix à l'exposition universelle de Paris  
en 1900.

Nous avons l'agence  
pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

## D. C. BROUSSEAU & CIE,

LIMITÉE

Epliers en Gros et Importateurs

342 à 346 rue Notre-Dame Est, Montréal.

## UNE LONGUE HISTOIRE EN PEU DE MOTS

Digne  
de Confiance



Préférable



Vendable



Profitable

TRURO CONDENSED MILK CO., LIMITED  
TRURO, N. E.

Boîtes de ½ lb., 4 doz. à la caisse. 0.85  
 Boîtes de ¼ lb., 4 doz. à la caisse. 0.50  
 Tins de 5 lbs. . . . . 0.10

ARTHUR P. TIPPET & CO., Montréal

Lime Juice "Stowers" La cse  
 Lime Juice Cordial, 2 doz. . . . . pts. 4.00  
 Lime Juice Cordial, 1 doz. . . . . qts. 3.50  
 Double Refl. lime juice . . . . . 3.50  
 Lemon syrup . . . . . 4.00

JOHN TAYLOR & CO., Toronto.

Savon Eclipse.

1 cse 5 cses 10 cses

Savon Eclipse . . . . . 4.00 3.85 3.75

TELLIER, ROTHWELL & CO.  
 Montréal



Mine à poêle. La grosse  
 Royal Black lead . . . . . 1.75  
 Magic solve paste, grands . . . . . 9.00  
 Bleu à laver. La lb  
 Parisian . . . . . 0.12½  
 Victoria . . . . . 0.10  
 Challenge . . . . . 0.09

T. UPTON & CO.

Hamilton, Ont.

Jams composées.

Framboises rouges, noires, fraises, pêches, prunes, abricots, gadelles rouges, noires, groseilles. la doz  
 Verre, 12 oz., 2 doz. à la cse. . . . . 1.00 La lb

Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse . . . . . 07½  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate. 07½  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate. 07½  
 Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . . . . 07½  
 Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 07½  
 Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 07½

Gelées composées.

Framboises, Fraises, Gadelles rouges ou noires, Ananas. La doz  
 Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse. . . . . 1.00 La lb

Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse . . . . . 07½  
 Seaux, bos, 7 lbs. 6 au crate . . . . . 07½  
 Seaux, bos, 14 lbs. . . . . 07½  
 Seaux, bos, 30 lbs. . . . . 07½

Marmelade d'oranges. La doz

Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse . . . . . 1.00 La lb

Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse . . . . . 07½  
 Seaux, 7 lbs. 6 au crate . . . . . 07½  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate. 07½  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate. 07½

Upton's Apple Butter. La lb

Seaux de bos, 7 lbs., 6 au crate . . . . . 07½  
 Seaux de bos, 14 lbs. . . . . 07½  
 Seaux de bois, 30 lbs. . . . . 07½

Home made Jams.

Framboises, Fraises, Gadelles Noires. La doz  
 Verre, 1 lb. 2 doz. à la cse . . . . . 2.00

Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Abricots, Groseilles.  
 Verres de 1 lb. 2 doz. à la cs. . . . . 1.60

Assortis . . . . . 1.80

Jams Pures. La lb

En seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs.

Fraises et gadelles noires . . . . . 15  
 Framboises . . . . . 12

Pêches, prunes, gadelles rouges, abricots, groseilles . . . . . 09

Caisnes assorties si désiré. La doz

Marmelades. La doz  
 Golden shred. Verres, 1 lb., 2 doz. à la cse . . . . . 1.75

Home made orange, 1 lb., 2 doz à la cse. . . . . 1.40

Miel clarifié. Verres, 1 lb., 2 doz. à la cse. . . . . 1.40

WALTER R. WONHAM & SONS, Montréal

Apollinaris. Montréal \$ 7.50  
 50 quarts . . . . . 10.50  
 100 pints . . . . . 8.64

Apenta Hungarian Aperient. 25 quarts . . . . . 6.21  
 50 pints . . . . . 9.50  
 50 Sparkling Apenta Splits. . . . . 6.50

ARCHDALE WILSON, Hamilton, Ont



Wilson's Fly Pads.  
 \$3 la boîte ou 3 boîtes, \$8.40.

Notre maison a été la première au Canada à tenir des . . . .

# THÉS DU JAPON

Marque de Commerce



Essayez-nous quand vous serez prêt à acheter.

Ce sont les THÉS absolument les meilleurs.

Mathewson's Sons  
 202 Rue McGill,

Successors de J. A. MATHEWSON & CO.  
 EPICIERS EN GROS  
 MONTREAL.

Une fois de plus, nous vous rappelons que la saison s'avance et qu'il est à propos de **COMMANDER MAINTENANT**, si vous voulez éviter les délais vexants qui se produisent par l'encombrement en automne et les facilités de transport limitées.

## VERRET, STEWART & CO., LIMITED

LES VENDEURS DE SEL

MONTREAL.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles



## FERRONNERIE

Le cuivre et l'étain qui avaient faibli la semaine dernière se sont légèrement raffermissés cette semaine. Vu la rareté de l'huile de loup-marin, cet article a été augmenté de 5 cents par gallon.

En raison de la grève d'Anvers, on craint que les compagnies suspendent leurs expéditions de verre à vitres et de ciment au Canada. Il faudrait alors s'attendre à une hausse de prix de ces marchandises.

Les ferrailles sont en baisse en général.

Les affaires sont très bonnes; mais le commerce de gros éprouve de nouveau de la difficulté à se faire livrer les marchandises par les compagnies de chemin de fer, ce qui rend les livraisons au commerce de détail plus difficiles.

## PLOMBERIE

### Tuyaux de plomb

Demande faible et marché très ferme. Un escompte de 5 p. c. est accordé maintenant sur les prix nets.

Les prix de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. pour tuyaux de plomb composition, sont nets. Escompte, 5 pour cent.

### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Prix fermes et bonne demande.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux Standard 50 p. c.; accessoires Standard 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 60 p. c. et accessoires moyens et extra-forts 60 et 10 p. c.

### Tuyaux en fer

Forte demande et stocks très bas.

Nous cotons, prix nets.

Tuyaux noirs:

1-8, 1-4 et 3-8	100 pieds	2.47
1-2	100 pieds	3.00
3-4	"	4.06
1	"	5.81
1 1-4	"	7.95
1 1-2	"	9.54
2	"	12.73

Tuyaux galvanisés.

1-8, 1-4 et 3-8	100 pieds	5.43
1-2	"	4.05
3-4	"	6.11
1	"	7.55
1 1-4	"	10.30
1 1-2	"	12.30
2	"	16.47

### Tuyaux en acier

Demande active et marché ferme.

2 pouces	100 pieds	8.50
2 1/2 pouces	"	10.50

3 pouces	100 pieds	12.00
3 1/2 pouces	"	15.00
4 pouces	"	19.25

### Fer-blanc

Bonne demande.

Nous cotons:

Au Charbon—Allaways ou égal

IC, 14 x 20, base	bte	4.50	4.75
-------------------	-----	------	------

### Fer-blanc en feuilles

X. Extra par X et par cse.	0.75	1.00
----------------------------	------	------

[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

Au Coke—Lydbrook ou égal

IC, 14 x 20, base	bte	4.25	4.50
-------------------	-----	------	------

[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

Au Chabon—Terne-Dean ou égal

IC, 20 x 28	bte	7.25	8.75
-------------	-----	------	------

[Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net]

Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

[Caisse de 660 lbs.]

XX, 14 x 60, gauge 26	1b.	0.06 1/2	0.07
72 x 30 gauge 24	les 100 lbs.	7.75	8.00
72 x 30 gauge 26	les 100 lbs.	8.25	8.50
72 x 30 gauge 28	les 100 lbs.	8.75	9.00

### Tôles Canada

Bonne demande.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poil, \$2.75; 60 feuilles, \$2.80 et 75 feuilles, \$2.90.

### Tôles galvanisées

Bonne demande.

Nous cotons:

	Bell et Gorbals	Queens de Comet Head	Fleur Lys	
28 G	4.80	4.80	4.95	4.80
26 G	4.65	4.55	4.70	4.55
22 à 24	4.10	4.30	4.45	4.30
16 G à 20	3.95	4.05	4.20	4.05

### Apollo

10 1/2 oz.=28 Anglais	4.85
28 G.=26 Anglais	4.60
26 G.	4.35
24 G.	4.10
22 G.	4.10
16 à 20 G.	3.85

Par lot d'une caisse, 25c. de moins.

28 G Américain équivalent à 26 G Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes,

Petite tôle 18 x 24	52 files	4.45
Petite tôle 18 x 24	60 files	4.70

### Tôles noires

Bonne demande.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.55; 26 gauge, \$2.65; 28 gauge, \$2.70.

### Tôles d'acier

Demande active et prix fermes.

1/8 pouce	100 livres	2.70
3-16 pouce	"	2.60
1/4 pouce et plus épaisses.	"	2.50

### Zinc en feuilles

Nous cotons: 7 cents à 7 1-4 cents.

### Tuyaux de poêle

Bonne demande.

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7.50 et polis \$9.

### Coudes pour tuyaux

Même observation que pour les tuyaux de poêle.

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires, \$1.10 à \$1.47 et polis \$1.64.

### Baignoires

Les seules qui se vendent couramment sont les suivantes:

Acier, 5 p. à 5 1-2 p.	8.00
Duplex	12.75
Steel clad	15.00
Fonte Émaillée, qualité B, 5 1-2	20.00
Fonte Émaillée, qualité B, 5 p.	19.25

### Lavabos

Lavabos en fonte émaillée, escompte 30 p. c. sur les prix de la liste.

### Eviers

Eviers 18 x 30 à bord plat	2.00
Eviers 16 x 24	2.20
Eviers 14 x 20	2.00

### Closets

Richelleu uni	\$4.90
Richelleu façonné	4.25
Low Down avec citerne complète frêne ou cerise	16.50

### Soudure

Bonne demande.

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 26 1-4 à 29 1-2c.; do commerciale, 25 1-2 à 27 1-2c.; do whipping, 25 à 26c.

### Etoupe

Bonne demande.

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5 50 à \$6 et plumbers \$4 à \$4.25.

### Coupiets

Forte demande et marché très ferme. L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent, pour les coupiets en fer et en acier.

## QUINCAILLERIE

### Boulons et noix

Forte demande et stocks très faibles. Les prix sont très fermes. Les boulons à poêles et à voitures sont très rares; plusieurs grandeurs font défaut.

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway	[\$3.00] 50 p.c.
Boulons à voitures carrés	[\$2.40] 60 et 10 p. c.
Boulons à voitures ordinaires	[\$1.00].
Boulons à voitures grandeurs, 3-16 pce et au-dessus, 60, 10 et 10 p. c.	
Boulons à voitures grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55 et 5 p. c.	
Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessus	60 et 10 p. c.
Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessus	55 et 5 p. c.
Boulons à lisse, 3-8 et plus petits,	60 et 10 p. c.
Boulons à lisse, 7-16 et plus gros,	50 et 5 p. c.
Boulons à charrue, 55 et 10 p. c.	

### Noix par boîtes de 100 lbs.

Prix très fermes. Même observation que pour les boulons.

Nous cotons:

Noix carrées, 4c. la lb. de la liste. Noix hexagones, 4 1-4c. la lb. de la liste.

L. H. HEBERT

ALFRED JEANNOTTE

# Ferronnerie et Quincallerie

---

**EN GROS**


---

Fers et Aciers en Barres—Tôles Noires—Tôles Galvanisées—  
Broche pour clôtures—Broche Galvanisée—Broche à Foin.  
Toile Métallique, etc.

Huiles, Peintures, Vernis, Verres à Vitres.

Papiers de Construction, Pitch, Mastic.

Haches, Scies, Godendards, Crocs à Billots.

Chaînes en tous genres.

Outils pour Menuisiers, Charpentiers et Maçons.

Pelles, Pioches, Bêches, Râteaux, Grattes.

Tondeuses pour gazon, etc.

Articles de Pêche—Articles de Chasse.

Articles de Ménage.

Barattes—Laveuses—Tordeuses—Glacières,  
Sorbetières—Hamacs—Portes-Moustiquaires.

**GRAND CHOIX D'ARTICLES POUR PRESENTS.**

Coutellerie des Meilleures Marques.

Patins—Grelots—Fanaux.

Couvertes et Licous pour Chevaux, etc., etc., etc.

Attendez la visite de nos voyageurs ou demandez-nous nos prix avant de  
passer vos commandes.

## L. H. HEBERT

297-299 RUE ST-PAUL.

MONTREAL.





Clous de  
Broche  
et  
Grampes.

CLOUS A CHEVAL

“PEERLESS”

La Meilleure Fabrication.

Ecrivez-nous. Nous vous coterons avec plaisir des prix de base et des escomptes.

Broche à  
foin cou-  
pée et en  
rouleaux.

**The Maritime Nail Co., Ltd.**

St-Jean, N. B.

Succursale à Montréal:  
364a rue St-Paul.

Succursale à Québec:  
161 rue St-Paul.

**LES RUBANS DE MESURAGE LUFKIN**

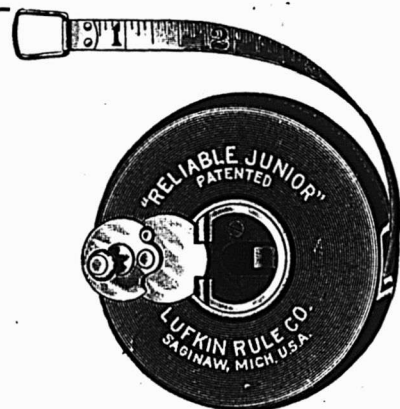
SONT LE MODELE TYPE DE

*Durabilité, Exactitude et Main-d'Oeuvre*

Ces marchandises célèbres sont faites maintenant au Canada, dans notre Manufacture de WINDSOR, Ont. Permettez-nous de vous envoyer un Catalogue. Votre stock n'est pas complet sans elles.

**THE LUFKIN RULE CO.**

SAGINAW, Mich., E. U. A.  
WINDSOR, Ont., Canada  
NEW-YORK et LONDRES.



VENDUS PAR TOUS LES MARCHANDS CANADIENS DE FERRONNERIE EN GROS.

# Expédition du Verre à Vitres

Avez-vous jamais reçu une expédition de verre à vitres, arrivée à votre magasin en un million environ de morceaux cassés? N'est-ce pas une incommodité? C'est plus que cela: car vous avez à supporter la perte. En outre, votre client a attendu cette expédition, mais il a dû s'adresser ailleurs, après tout. Il y a dix à parier contre un que cet envoi a été emballé par une personne sans expérience!

**La “Manière Hobbs” est la “Manière Sûre.”**

Quand nous recevons votre ordre, on l'exécute et la commande est emballée par des gens habiles. Rien qu'un accident de chemin de fer ou une manipulation faite délibérément d'une manière malveillante peut causer de la casse dans une *Expédition Hobbs de Verre à Vitres*. Notre verre est le verre le plus clair, le plus solide qui soit fait. Il est expédié au marchand d'une manière qui lui économise un *monceau d'argent*.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE. IL VOUS INTERESSERA.

**The Hobbs Manufacturing Co., Limited**

LONDON

TORONTO

WINNIPEG





# NE RETARDEZ PAS VOS COMMANDES



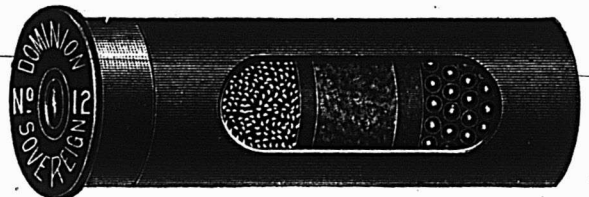
No. 1907—Fusil à deux Coups se chargeant par la Culasse. Prix de liste, \$8.50  
Escompte libéral aux marchands.

Voici la saison que les sportsmen attendaient. De bonnes ventes d'Articles de Sport seront perdues si vous ne commandez pas **maintenant** Fusils, Carabines et accessoires d'Articles de Sport.

Notre stock, dans toutes les lignes, est beaucoup plus considérable que jamais auparavant et l'assortiment complet vous donne une grande marge de sélection.

## Cartouches Sovereign

Chargeés avec la Nouvelle Poudre Du Pont sans Fumée, le summum de la perfection.



Elles tuent surement



## Poudre de Chasse

Poudres "Trap," "Snap Shot," "Ducking," "Caribou," "Canadian Rifle," Nouvelle Poudre "Schultze" "Nobel's Empire" et "Nouvelle Poudre Du-Pont" Sans Fumée.



Si vous demandez nos prix,  
vous achèterez de nous.

# Frothingham & Workman, Limitée

Montréal, Canada.





## NOTES

M. Dalbé Viau, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant 1 magasin et 3 logements, que M. A. Le-françois fera ériger à St-Laurent.

M. Dalbé Viau, architecte, prépare les plans et devis pour les modifications à faire à la salle de l'Union des Commis Marchands, située rue Berri.

M. Dalbé Viau, architecte, demande des soumissions pour la brique d'un cottage que M. Camille Légaré fera ériger à la Côte des Neiges.

MM. Macduff & Lemieux, architectes, demandent des soumissions pour une manufacture que la Cie Dignard, Ltée, fera ériger au coin des rues Nicolet et Duquette, cette bâtisse aura 2 étages, et sera de 175 x 55 pieds.

## Permis de construire à Montréal

Rue Mitcheson, près de la rue Duluth, une écurie, 27 x 17, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$800. Propriétaire, Wallis Bell (1526).

Rue Joliette, près de la rue Hochelaga, un hangar formant un logement temporaire, 24 x 24, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, \$400. Propriétaire, Geo. Dallaire (1527).

Rue Palm, près de la rue St-Rémi, ajouter un étage à une maison; coût probable, \$200. Propriétaire, Jos. Desroches (1528).

Rue Darling, No 51 et rue Ste-Catherine Est, No 1761, modifications à une maison; coût probable, \$800. Propriétaire, J. W. Moreau (1529).

Coin des rues Valois et Stadacona, une maison formant 3 logements, 24 x 36, à 3 étages, en brique, couverture en papier goudronné; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Henri B. Champagne (1530).

Rue St-Hubert, No 503, une maison formant 3 logements, 25 x 50, à 3 étages, en brique; coût probable, \$8,000. Propriétaire, Placide Brunet; architecte, E. Courval; entrepreneur, P. Brunet (1531).

Rue Notre-Dame, près de la rue Vinet, une extension à une fonderie, 100 x 80, à un étage, en béton et métal; coût probable, \$15,000. Propriétaires, Montreal Rolling Mills Co. (1532).

Rue Ontario Est, No 1850, une boutique, 25 x 20, à 2 étages, en bois et tôle; coût probable, \$200. Propriétaire, Léon Goyette (1533).

Rue Craig Est, No 645, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, S. Caplan (1534).

Rue Delinelle, Nos 184 et 186, modifications à une maison; coût probable, \$235. Propriétaire, Dame veuve Biron; entrepreneur, Jacques Charrette (1535).

Rue Ontario Est, No 679, modifications à une maison; coût probable, \$400. Propriétaires, A. Jetté & Cie (1536).

Rue Iberville, près de la rue Amity, 1 maisons formant 8 logements, 88 x 32, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$6,000. Propriétaire, Clovis Montbleau (1537 à 1540).

Rue Chambord, No 189, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaires, la Succession Ducharme (1541).

Rue Drolet, près de l'avenue Laurier, 4 maisons formant 12 logements, 75 x 45,

à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$6,000. Propriétaire, L. G. Chaussé (1542 à 1545).

Rue Montgomery, près de la rue Hochelaga, une maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois et ciment, couverture en gravois; coût probable, \$300. Propriétaire, Alph. Allard (1546).

Rue Notre-Dame Ouest, près de la rue Fulford, modifications à une maison; coût probable, \$300. Propriétaire, P. E. Duhamel; entrepreneur, J. Benj. Dagenais (1547).

Ave De Lorimier, près de la rue Sherbrooke, 3 maisons formant 9 logements, 66 x 60, à 3 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$5,600. Propriétaire, Nap. Deslauriers; entrepreneur, E. Lespérance (1548 à 1550).

Rue Stadacona, près de la rue Aylwin, une maison formant 3 logements, 25 x 34, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$3,000. Propriétaire, A. Ménard (1551).

Rue Montmorency, No 150, une boutique, 98 x 40, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,000. Propriétaires, Canada Sugar Refining Co. (1552).

Rue Chambord, près de la rue Laurier, une maison formant 3 logements, 25 x 40, à 2 étages, en bois et brique couverture en gravois; coût probable, \$1,500. Propriétaire, Horm. Dufault (1553).

Rue Bréboeuf, No 367, ajouter un étage à une maison; coût probable, \$700. Propriétaire, J. Sansfaçon; architecte, D. Viau; entrepreneur, M. St-Maurice (1554).

Rue Marquette, quartier St-Denis, une maison formant 3 logements, 24 x 36, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,900. Propriétaire, Wilfrid Dupuis (1555).

Rue St-Hubert, près de la rue Duluth, une maison formant 3 logements, 28 de front, 25 en arrière x 72, à 3 étages, en brique "Columbus"; coût probable, \$7,000. Propriétaire, Lydia de Ladurantaye; architecte, Arth. St-Louis; entrepreneur, Stn. Rochon (1556).

Rue Logan, près de la rue Fullum, une maison formant 3 logements, 21.4 x 85, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$3,000. Propriétaires, Succession B. P. Béclair; entrepreneurs, W. & A. Kelly (1557).

Rue Logan, près de la rue Fullum, 2 maisons formant 6 logements, 21.6 x 54 chacune, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$6,800. Propriétaire, Dame I. Paré; entrepreneurs, W. & A. Kelly (1558 et 1559).

Rue Nolan, une boutique d'ébénisterie, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$20,000. Propriétaires, Canadian Pacific Ry. Co.; entrepreneur, C. E. Deakin (1560).

Rue Nolan, un entrepôt pour la fonte, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$3,000. Propriétaires, Canadian Pacific Ry. Co.; entrepreneur, C. E. Deakin (1561).

Rue Dufferin, près de la rue Bélanger, une maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois et brique, couverture en tôle; coût probable, \$200. Propriétaire, Giovanni Pietrantonio (1562).

Rue Ste-Elizabeth du Portugal, No 103, modifications à une maison; coût probable, \$150. Propriétaire, Pierre Bisailon (1563).

Rue Colborne, No 127, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, John Ahearn; entrepreneur, L. Keegan (1564).

Rue Cowan, près de la rue Beaubien 1 maison formant un logement, 25 x 35, à

d'effets et d'articles de quelque manière utilisés ou requis pour cette manufacture; 3. Agir comme agents de manufacturiers et comme marchands à commission généralement; 4. Faire les opérations générales d'entreposeurs; 5. Produire et développer les forces électriques ou autres qui seront nécessaires ou commodes à l'entreprise de la compagnie; 6. Acheter ou autrement acquérir et entreprendre comme industrie active avec tous ses biens et engagements, l'industrie aujourd'hui exploitée en la cité de Montréal, par Louis Herménégilde Hébert, un des requérants, et aussi acquérir et posséder toute autre industrie d'une semblable nature exercée par toute autre personne ou corporation; et émettre des actions acquittées en plein paiement ou en paiement partiel; 7. Acheter ou autrement acquérir la propriété mobilière ou immobilière que la compagnie jugera utile à ses opérations, et mortgager, hypothéquer, engager, vendre ou autrement disposer de toute telle propriété, aux conditions qu'elle jugera à propos; 8. Acquérir, louer, posséder, mettre en pratique, vendre ou disposer de toutes marques de commerce, dessins de fabrique, brevets, droits de brevet ou privilèges qui seront censés utiles à la compagnie, en rapport avec son industrie, et acquérir et exploiter tous brevets d'invention, ou toutes licences de se servir d'une invention qui sera censée utile en rapport avec la dite industrie; 9. Conclure des arrangements au sujet de la fusion des intérêts ou du partage des profits avec toute personne ou compagnie exerçant ou engagée dans toute industrie ou commerce que la présente compagnie est autorisée à exercer; 10. Émettre et répartir comme actions acquittées des parts du capital-actions de la compagnie, en compensation d'effets ou de propriété achetés ou acquis, pour travail fait, garanties données, ou promises, ou services rendus ou à rendre pour favoriser les objets de la compagnie, y compris les services rendus ou qui seront rendus à la compagnie par les promoteurs de la compagnie; 11. Faire toutes autres choses qui seront nécessaires pour atteindre les objets susdits. La compagnie exercera son industrie par tout le Canada et ailleurs, sous le nom de "L. H. Hébert et Cie" (limitée), avec un capital-actions total de trois cent cinquante mille piastres, divisé en trois mille cinq cents actions de cent piastres, et le principal lieu d'affaires de la dite compagnie sera en la cité de Montréal, dans la province de Québec.

Daté du bureau du Secrétaire d'Etat du Canada, ce 22e jour de août 1907.

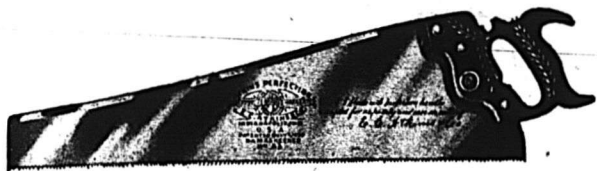
R. W. SCOTT,

Secrétaire d'Etat,

Angers, de Lorimier & Godin,

Avocats des Requérants.

# Les SCIES SILVER STEEL ATKINS



sont exactement aussi bonnes qu'elles le paraissent. Matériel le plus beau, travail le plus beau, finissage le plus beau. Elles créent des amis et rapportent de l'argent au Marchand.

## E. C. ATKINS & CO., Inc.

"The SILVER STEEL SAW PEOPLE."

Bureau Principal et Manufacture à Indianapolis.

Succursale Canadienne : 77 rue Adelaide E., Toronto.

# CHAINE NIAGARA

POUR LE  
SUPPORT DES TUYAUX

La suspension la plus commode, la plus convenable aussi bien que la plus économique sur le marché.



Les tuyaux peuvent être suspendus à une distance quelconque du plafond avec cette suspension.

Elle permet un ajustage facile et exact.

Demandez Echantillons et Prix.

## Oneida Community, Ltd

Niagara Falls, Ontario.



L'équipage qui attire tous les regards,

## Nous l'Avons.

Un joli "Runabout" moderne, essieu en acier arqué, bandage en caoutchouc creux 1 1/4, "genre automobile,"

phaéton, ou siège fixe (stick seat), piano box, 22 pouces.

Barres légères garnies de caoutchouc véritable ou barre en cuivre doré.

### HARNAIS

convenant à l'équipage ci-dessus, A valoir en cuir "Cordovan" souple, sellette flexible ou sellette Kay.

Nous montrons nos marchandises avec plaisir, que vous achetiez ou que vous n'achetiez pas.

Tous les articles pour CHEVAUX ou ECURIES.

## E. N. HENEY CO., Limited.

Manufacturiers en Gros.

333-335 rue St-Paul, - MONTREAL.

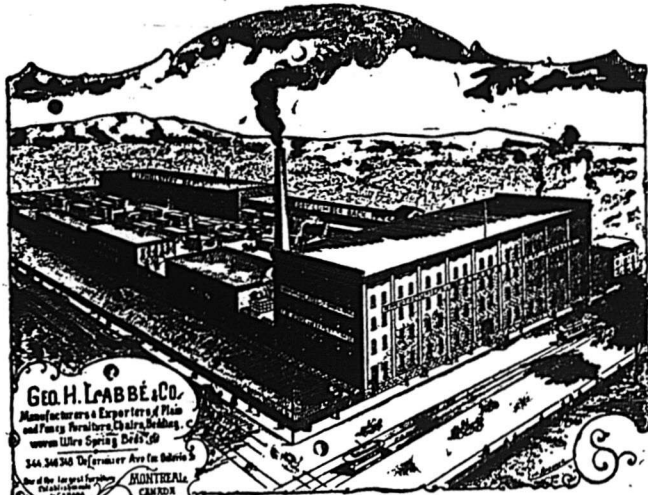
# MEUBLES

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

## EN GROS

Chaises et Berceuses, Somniers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.



Geo. H. Labbé & Co.  
Manufacturers & Exporters of Plain and Fancy Furniture, Chairs, Bedding, Upholstery, Spring Mattresses,  
348, 346, 344 De Lorimier Ave. St. Denis St.  
One of the largest furniture establishments in the world.  
MONTREAL  
CANADA

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de l'ampagne à venir visiter notre établissement.

## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.

un étage en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$225. Propriétaire, Honoré Perrault (1565).

Rue Lazarebérthe Ouest, No 42 modification à une maison; coût probable, \$150. Propriétaire, veuve Jas. Cairn; architecte, L. R. Montbriand (1555).

Rue Dufferin, No 1422, une maison formant 2 logements, 25 de front, à 2 étages, en bois et brique, couverture en papier; coût probable, \$150. Propriétaire, Léodora Barazin (1567).

Rue Labelle, près de la rue de Fleurimont, une maison formant un logement, 25 x 27, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$450. Propriétaire, Orla Michaud (1563).

Rue Parthenais, une maison formant 1 logement, 25 x 30, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$50. Propriétaire, J. B. Mahen (1569).

Rue Nicolet, près de la rue Ontario, 1 maison formant 3 logements, 24 x 40, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Arth. Chevalier (1570).

Rue Bréboeuf, près de la rue De Fleurimont, une maison formant un logement, 20 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$200. Propriétaire, Jimmy Faucher (1571).

Rue St-Paul, No 517, une manufacturé, 86½ de front, 85½ en arrière x 90 1/2, à 6 étages, en pierre de l'Indiana et brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$60,000. Propriétaires, Swift Copland & Co., Ltd.; entrepreneur, John Grant; architecte, H. C. Stone (1572).

Rue Boyer, près de la rue Beaubien, 1 maison formant 3 logements, 21 x 40, à 2 étages, en béton, couverture en gravois; coût probable, \$1,200. Propriétaire, Marcel Soullière (1573).

Rue Boyer, près de la rue Beaubien, 1 maison formant 3 logements, 21 x 40, à 2 étages, en béton, couverture en gravois; coût probable, \$1,200. Propriétaire, Alph. Soullière (1574).

#### LES RESSOURCES DE L'UNIVERS EN CHARBON

L'univers a encore un approvisionnement considérable de charbon. L'Allemagne est créditée pour 280,000,000,000

de tonnes, quantité suffisante pour deux mille ans au taux actuel de consommation. L'Angleterre et l'Irlande revendent 130,000,000,000 de tonnes avec une consommation annuelle à peu près double de celle de l'Allemagne; la Belgique a 25,000,000,000 de tonnes; la France, 19,000,000,000; l'Australie, 17,000,000,000 et la Russie, 40,000,000,000.

L'Amérique du Nord a, croit-on, 681,000,000,000 de tonnes de charbon, représentant plus que la quantité totale que possèdent les autres pays dénommés ci-dessus.

L'augmentation énorme de la consommation du charbon justifie le cri d'alarme jeté au sujet des ressources de l'univers en charbon; car, bien que les ressources des Etats-Unis soient suffisantes pour quatre mille ans, au taux de consommation de l'année 1915, ces ressources seraient épuisées dans l'espace d'un siècle, si l'augmentation de la consommation continuait au même taux que pendant les quatre-vingt-dix dernières années.

On ne peut pas fournir d'estimation des ressources en charbon des autres parties du monde, mais on sait que l'Asie en possède une énorme provision.

#### Nouvelle et grande manufacture de scies

MM. E. C. Atkins & Co., d'Indianapolis, Indiana, les manufacturiers de scies d'une renommée universelle, ont acheté l'ancienne propriété de la Raffinerie Hoepfner, à Hamilton, Ontario. Ils la feront reconstruire et manufactureront là leur production entière pour le marché canadien. Ils emploieront au début 125 ouvriers environ. La propriété se compose de plusieurs bâtiments et d'une quinzaine d'acres de terrain.

Les bâtisses sont maintenant en voie de reconstruction sous la direction de M. Hubbard, surintendant de l'établissement des Etats-Unis.

M. Hubbard est un homme des plus capables et l'usine sera outillée de manière

à avoir la plus haute efficacité. Hubbard restera probablement à la tête de la manufacture, quand elle sera achevée.

M. C. D. Ten Eyck, l'affable représentant canadien de la compagnie, rappera des ventes comme auparavant. Au retour de son récent voyage dans la province de Québec et dans celle d'Ontario, il a dit avoir fait des affaires très importantes et très satisfaisantes avec les célèbres "Scies Atkins".

Des maisons entreprenantes et habiles, telles que la maison E. C. Atkins & Co., sont des acquisitions importantes pour le Canada; nous leur prédisons un succès complet, et leur souhaitons cordialement la bienvenue à l'occasion de leur entrée dans notre monde manufacturier.

Avec l'achat du terrain et l'installation de la machinerie, le nouvel établissement nécessitera une dépense d'environ \$150,000.00.

Les tôles plates galvanisées de Gilbertson s'adaptent admirablement par leur souplesse aux ouvrages de toute sorte. Elles n'ont pas d'égalés pour leur égalité de surface. C'est ce genre de tôle que les ouvriers aiment à employer. Toutes les tôles portant la marque "Comet" de Gilbertson, portent une marque de garantie. Mettez-les en stock. Pour tous renseignements, adressez-vous à M. Alex. Gibbs, 13 rue St-Jean, Montréal.

La maison Jean Paquette, 1353, boulevard St-Laurent, a pour spécialité, les poêles et les fournaies. C'est le moment pour les marchands de s'approvisionner de ces marchandises. Une visite aux entrepôts de la maison Jean Paquette permettra aux marchands de faire une sélection, car cette maison a un grand choix de poêles et de fournaies de toute sorte.

A l'approche des fêtes, les marchands se prémunissent également d'horloges, de coutellerie, d'argenterie, des objets de tablettes propres aux cadeaux. Ils trouveront encore dans la maison Jean Paquette un choix d'articles variés.

#### C'EST UN FAIT ACQUIS

que dans la vie pratique des affaires, les annonces insérées dans un bon journal de la partie, rapportent.

## APPAREILS DE CHAUFFAGE A L'HUILE "Alumino" et "Electric"

LES MEILLEURS au MONDE—PLUS D'UN MILLION en USAGE.

Ce nombre énorme d'Appareils de Chauffage "Alumino" et "Electric" n'a pas été vendu grâce au bluff ou à de faux prétextes. Il a été vendu à cause de la **Qualité** et des **Faits**. L'appareil de chauffage à l'huile n'est plus une question de choix — "Alumino" et "Electric" sont des Modèles Types dans le monde entier. Notre merveilleux Brûleur "Safety" combiné à la beauté et à la durabilité de nos Appareils de Chauffage, les a placés dans une classe défiant toute comparaison. Tout marchand actif, dans toute localité, trouvera des ventes pour les Appareils de Chauffage "Alumino" et "Electric" et ne devrait pas être sans un assortiment complet. Nous vous en fournirons avec plaisir. Demandez notre livre gratuit "The Oil-Stove Salesman."

**LEWIS BROS., Ltd.,**

Montreal, Toronto, Ottawa, Winnipeg,  
Vancouver, Calgary.

**EMERSON & FISHER, Ltd.,**

St-Jean, N. B.

# ALBUMS

## POUR CARTES POSTALES

TOUS FORMATS. TOUTES PROVENANCES.  
A TOUS LES PRIX.

Nous avons reçu cette semaine notre nouvelle importation ; elle comprend la plus grande variété de reliures : papier, toile et cuir, pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

Les Prix varient de 2½c. à \$6.00 l'album.

Nulle part ailleurs les commerçants ne trouveront un plus grand choix que dans nos magasins. Une visite seule peut donner une bonne idée de notre immense assortiment.

Vente au Commerce seulement.

## GRANGER FRERES

MAISON DE GROS

390 Rue St-Paul, - MONTREAL

# P. Campbell & Co.,

ST. JOHN, N. B.

Seuls Manufacturiers du

## Générateur Scientifique de Gaz Acétylène.

La plus Haute Récompense, Exposition du Dominion, Halifax,  
Medaille d'Or.

Eclairage le plus Simple, le plus Sûr et le plus Economique  
Pour

Résidences, Hôtels, Magasins,  
Eglises, Manufactures,  
Etc., Etc.

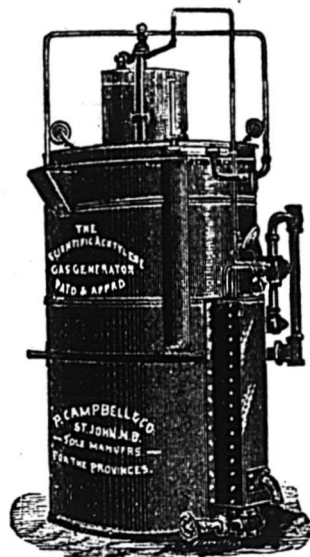
En grand usage dans toutes les provinces. A une réputation établie, égalée par nul autre.

### L'Eclairage Idéal

Approuvé par les conseils d'Assureurs contre l'incendie : "Canadian," "New Brunswick," "Nova Scotia" et "Prince Edward Island."

Devis pour Eclairage.  
Systèmes Complets.

Tuyaux, Accessoires  
pour Gaz.



Demandez des Attestations.

## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

### GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trenton, N.E. Hauts Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'vo.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

## Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 pls  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapiser  
Produits de Coudron, Papier à Tapiser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Coudronné "Black Diamond."

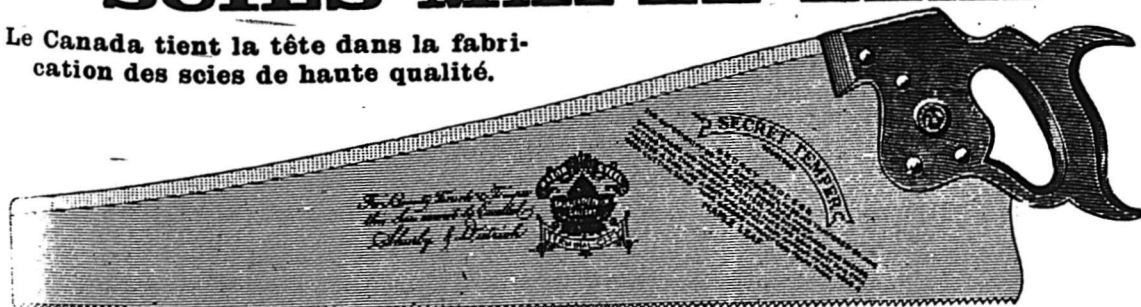
## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

## SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



Manufacturées par The Maple Leaf Saw Works

SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.

NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguisées. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 14 SEPTEMBRE 1907.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue St-André, Nos 523 à 527. Lot pt. S. O. 1191-7, avec maison en pierre et brique; terrain, 40 x 75, supr. 3000. Antoine Décary à Noël Lanctôt; \$7,600 (69831.)

Rue Rivard. Lot pt. N. O. 1202-52, pt. S. E. 1202-51; terrain, 20 x 70 vacant. Jos. Logan à Robert Leggett; pas de prix donné (69849.)

Rue Rivard. Lot pt. N. O. 1202-52, pt. S. E. 1202-51 et autres; terrain, 20 x 70 vacant. Robert Leggett à Frances Leggett, épouse de Jos. Logan alias Henry; pas de prix donné (69850.)

#### Quartier Papineau

Rue Panet, Nos 78a et 80. Lot 121, avec maison en bois et brique; terrain, 20 x 117, supr. 3055. Christophe McGuire et al. à J. B. Deschamps; \$2,500 (69814.)

Rue Visitation, Nos 245 et 247. Lot 954 pt. 940, avec maison en brique; terrain, 40 x 187, supr. 7480. Godefroy Granger à Emma Picard, épouse de J. B. Villeneuve; \$5,700 (69815.)

Rue Logan, Nos 290 à 296a. Lot 819, avec maison en pierre et brique; terrain, 45 x 90, supr. 4050. A. J. H. St-Denis et al. à Mayer Littner; \$14,000 (69827.)

Rue Panet, Nos 372 à 382. Lot pt. N. O. 1117, pt. 1119, avec maison en brique; terrain, 68 x 108, supr. 3744. Jos. Is H. Larivière à Peter Blackburn; \$10,000 (69856.)

#### Quartier Saint-Jacques

Rue Berri, Nos 183 à 187. Lot pt. 463, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x irr., supr. 2247. Pierre Duhamel à Wilfrid Talbot; \$10,300 (69817.)

#### Quartier St-Laurent

Rue Bleury, No 147. Droits dans le lot pt. S. E. 478, avec maison en pierre et brique; terrain, 21 x 172, supr. 3886. J. P. Albert Lafleur à J. David Gauthier; \$300 (69819.)

Rue Bertholet, Nos 15 et 15 1-2. Lot pt. 192, avec maison en bois; terrain, 23 x 116, supr. 2703. Samuel Lang et Elias B. Shandro à The Princess Halls Co.; \$2,500 (69845.)

#### Quartier Saint-Louis

Rue Roy, Nos 292 à 298. Lot 341-5, avec maison en brique; terrain, 36 x 48, supr. 1728. J. Adol. Desjardins, jr. à J. Adol. Desjardins, sr. (rétrocession); \$4,200 (69846.)

Rue Roy, No 315. Lots 1049-27a, 28a, 29a, 25, 26, avec maison en pierre et brique; terrain, 17 x 60, supr. 1066; 1 do, supr. 3210. Mary Lacey, épouse de Jas. H. Howard à Samuel Arnovitz; \$4,250 (69852.)

Rue Cadieux, No 562. Lot 874, avec maison en bois et brique; terrain, 20 x 68, supr. 1355. Julia B. Fox, veuve de Jas. Bayley à J. Philippe Genest dit La-barre; \$2,700 (69857.)

#### Quartier Ste-Marie

Rue Poupart, Nos 225 à 229. Lots 1362-24, 25, avec maison en brique; terrain, 45 x 66, supr. 2980. La succession de De

veuve C. S. Rodier à Jos. Duval; \$3,500 (69843.)

Rue Lalonde. Lot 1462-7; terrain, 33 x 41, supr. 1373 vacant. Jeannie A. Davie à J. Bte Pelletier; \$300 (69847.)

Rue Lalonde. Lot 1462-6; terrain, 33 x 41, supr. 1373 vacant. Jeannie A. Davie à Emmanuel Masson; \$300 (69848.)

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier Ouest

Rue St-Nicholas, Nos 17 à 21. Lot 52, avec maison en pierre et brique; terrain, 41.3 x irr., supr. 2765. Albert W. Atwater à J. M. Douglas & Co.; \$23,000 (144,529.)

#### Quartier Saint-André

Rue Tupper, No 43. Lots 1628h-5, 1628g-2, 1626-9, avec maison en pierre et brique; terrain, 21 x 93, supr. 1953. La succession C. B. Carter à Antoine Rousseau; \$4,400 (144540.)

Rue Guy, No 479. Lot 1686-4, avec maison en pierre et brique; terrain, 22.3 x 83, supr. 1866. The Royal Institution for the Advancement of Learning à Wm. Ross; \$4,750 (144541.)

#### Quartier Sainte-Anne

Rue Notre-Dame Ouest, Nos 518 à 522. Lot 1304, avec maison en bois; terrain, 44 x irr., supr. 3768. Elizabeth V. Cloutier, veuve de Phil. Gareau à Wm. Hy. Howard; \$2,134.56 et autres considérations (144535.)

Rue Ottawa, Nos 164b à 172. Lots 1445, 1446, avec maison en brique; terrain, 96 x 95.3. Jas. P. Larkin et al. à Edward Power; \$9,000 (144536.)

#### Quartier St-Georges

Rue Mansfield, No 132. Lot pt. 1424-10, 11, avec maison en pierre et brique; terrain, 22 x 94.6, supr. 2079. Caroline Leclerc, épouse de Hy. Hamilton et al. à Mlle Athalie Leriche; \$10,000 (144534.)

#### Quartier Saint-Joseph

Rue Quesnel. Lot pt. S. O. 86-26; terrain, 1.4 x 34, supr. 45 pieds vacant. Alexis Larocque à Henri Girouard; \$45.33 (144532.)

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Duvernay

Ave Christophe Colomb, Nos 95 à 99. Lot 8-88, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 130. Jos. Gagnon à Jos. Edm. Bourassa; \$4,300 (136969.)

Rue du Parc Lafontaine, No 642. Lot 1-213; terrain, 25 x 111, supr. 2794 vacant. La Communauté des Sœurs de la Charité de l'Hôpital Général à Henri Tessier; \$2,500 (13011.)

Rue Marie-Anne. Lots 12-64, 64a; 2 terrains, 24 x 85 chacun vacant. Geneviève A. Trestler, veuve de J. C. H. La-croix et al. à Arthur Gauthier; \$2,448 (137092.)

#### Quartier Hochelaga

Rue Moreau, Nos 600 et 602. Lot pt. 80-143, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 150. J. B. Lalonde à Marcel Edgar Gagné; \$2,000 (136906.)

Rue Hochelaga. Lots 29-1119 et 1120; 2 terrains, 25 x 110, supr. 2750 chacun vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Peter Clark; \$600 (136928.)

Rue Sherbrooke. Lot 29-904; terrain, 25 x 120, supr. 3000 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Jos. Hercule T. Bourassa; \$300 (136929.)

Rue Elm. Lot 159-72; terrain, 22 x 82, supr. 1804 vacant. The Montreal Gas Co. à Gilbert William Tremblay; \$342.76 (136980.)

Rue Hogan, Nos 156 et 158. Lots 148-

2180 et 2181, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 82.6. Chrysologue Chapron à Adélarde Nantel; \$2,000 (136,981.)

Rue Moreau, Nos 472 à 482. Lot 12 N. O. 80-164, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 150. Geo. Marzotte à Philomène Carrière, épouse de Chas. Trudel; \$3,600 (136994.)

Rue Hogan. Lot 148-1747, avec maison en bois et brique neuve; terrain, 25 x 82.6. Hormisdas Dufault à Marc Duffy, père et Marc Duffy, fils; \$2,600 (136,951.)

#### Quartier St-Denis

Lot 645, avec maison en bois et brique; terrain, 65 x 109. Félix Marion à Hubert Perron; \$2,250 (136909.)

Chemin du Sault. Lot pt. 643, avec maison en bois; terrain, 45 x 80. Emélie Lanouette, veuve de Olivier Lamer à Félix Marion; \$750 (136910.)

Rue Cardinal. Lots 330-35 et 36; 2 terrains, 24 x 69, supr. 1656 chacun vacant. Marie A. H. Fabre, épouse de L. J. A. Surveyer à Euclide Deneault; \$900 (136,927.)

Rue Huntley. Lot 8-631; terrain, 50 x 100 vacant. Marie Verdon et C. Brunet, dit Létang à Marie E. Charron, veuve de Alph. Racine (rétrocession); \$362.50 (136937.)

Rue Huntley. Lot 8-631; terrain, 50 x 100 vacant. Eliza Charron, veuve de Alph. Racine à Euclide Blanchard; \$900 (136,938.)

Rue St-Hubert, Nos 1950 et 1952. Lot 7-807, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 109. Azilda Lamarche, épouse de Mag. Dubreuil à Zéphirina Lamarche; \$2,300 (136954.)

Rue Boyer. Lots 488-76a, 77a, avec maison en bois; terrain, 50 x 94.9 d'un côté et 94.3 de l'autre, supr. 4724. Wilfrid Simard à David Joseph; \$1,060 (136974.)

Rue Marquette, près de la rue Gifford. Lot 339-56f, avec maison en bois et brique; terrain, 20 x 118. S. D. Vallières à Chas. N. Brunelle; \$3,100 (136975.)

Rue Beaubien, No 893. Lot 7-616a, pt. N. O. 7-616, avec une boutique; terrain, 18 x 55. Alfred Folsy et Mathias Larose à Josephat Allard; \$490 (136991.)

Rue Labelle, No 2243. Lot 7-989, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 116. Edm. Lafrenière à Clara Renaul, épouse de Ovilla Chicoine; \$1,500 (136,999.)

Rue Chambord. Lot 1-2 S. 331-93; terrain, 25 x 86, supr. 2150 vacant. Hunty R. Drummond à Nap. Gagnon; \$268.75 (137015.)

Rue Drolet, Nos 853 à 867. Lot 196-75, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 25 x 102, supr. 2550. The Peoples Mutual Bldg. Sy. à Wm. Swan; \$3,000 (137026.)

Rue Cowan, Nos 607 et 609. Lot 1-2 N. O. 8-149, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 110, supr. 2750. Jos. Arthur Sylvestre à Pierre Dupré et uxors; \$3,491 (137033.)

Rue Garnier, Nos 538 à 542. Lot 12 S. E. 331-251, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 93, supr. 2325. Delphina Trudeau, veuve de Maurice Côté à Elzéar Boisvert; \$3,200 (137060.)

Rue Huntley. Lot 1-2 S. E. 8-149; terrain, 25 x 100 vacant. The St. Denis Land Co. à Elzéar Edw. Kennedy; \$2,200 (137071.)

Rue Cowan. Lot 1-2 S. E. 8-167; terrain, 25 x 110 vacant. The St. Denis Land Co. à Aldema Besner; \$288.75 (137,020.)

Rue St-André. Lot 7-196; terrain, 25 x 71.4, supr. 1783 vacant. The St. Denis Land Co. à Ferdinand Charbonneau; \$140 (137073.)

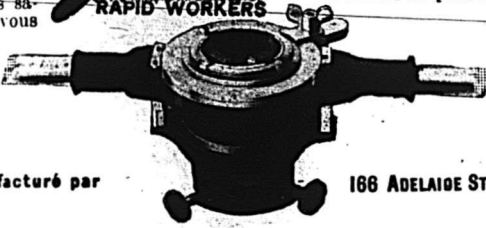
Notre "Beaver No. 2 découpe des filets de tuyaux de 1", 1 1/2", 1 3/4" et 2" sans changer de fillère.  
"Nouveau système."

Demandez notre offre d'essai de dix jours. Si vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez nous la renvoyer à nos frais.



Vous ne pouvez pas vous permettre de fileter des tuyaux par l'ancien système.

La fillère la plus facile à faire fonctionner.



Manufacturé par

166 ADELAIDE ST., WEST

BORDEN-CANADIAN COMPANY, Toronto, Canada.

# Toles Canada

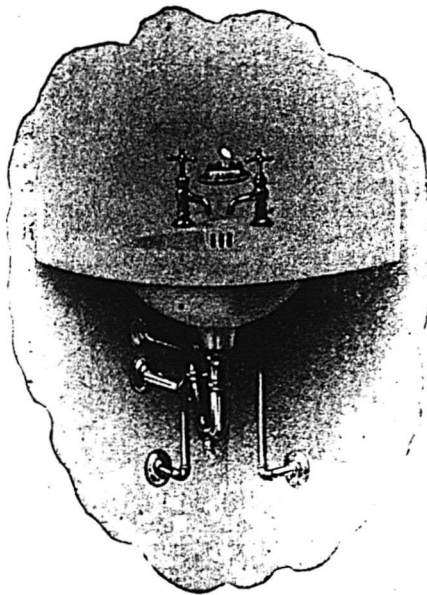
"CANADA CROWN"—demi-polies.

"DOMINION CROWN"—entièrement polies.

Demandez à votre marchand de gros ces marques Standard.

**A. C. LESLIE & CO.**  
MONTREAL. LIMITED

Ils assurent un état sanitaire parfait



Les Articles STANDARD IDEAL sont fabriqués d'après un procédé qui rend virtuellement l'émaillage de la porcelaine partie du fer.

La Durabilité, la Pureté et la Beauté du Modèle ont servi à faire aux Articles STANDARD IDEAL une réputation qui justifie entièrement tout architecte ou tout constructeur non seulement de conseiller, mais de recommander ces articles pour les maisons d'habitation ou les institutions publiques.

Nous fabriquons : Baignoires, Lavabos, Eviers, et autre matériel de Plombiers.

DEMANDEZ LE CATALOGUE.

**THE STANDARD IDEAL CO., LIMITED**

PORT HOPE, Ontario.

Bureau à Montreal : 128, rue Graig Ouest.

JEAN PAQUETTE

ODESSA PAQUETTE

MAISON

# Jean Paquette

(Montreal Plumbers' Supply)

1353 Rue St-Laurent, Montréal.

TELEPHONE, Est 1068

Spécialité de Poêles, Fournaises et Poêles Tortue.

Horloges, Argenterie, Coutellerie de toute sorte, Vaisselle de Table pour Cadeaux.

Entrepôt de Plomberie :

875 à 883 Rue Saint Dominique

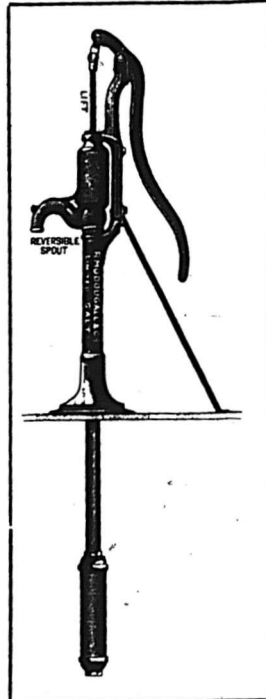
TEL. Est 3293.

578 et 570 Avenue Coloniale.

Demandez nos prix avant de placer vos commandes. Nous faisons une spécialité de Fournitures de Plombiers. Notre assortiment est considérable et nos prix sont corrects

Tel. Est 1068

QUAND vous entendez un homme parler d'une bonne pompe, il y a 10 chances contre 1 qu'il s'agisse d'une Pompe McDougall, qui est la Pompe Standard partout où flotte le "Union Jack."



Alors pourquoi n'être pas avec la majorité? Nous avons des pompes de toutes sortes et pour tous les usages, qui ont pour elles la qualité d'abord et un prix satisfaisant.

Des renseignements complets vous attendent, dès que nous saurons que vous êtes intéressé.

Maintenant, cela vous regarde.

**The R. McDUGALL CO., Limited,**  
GALT, CANADA.



Ave Christophe Colomb. Lot 6-209 ; terrain, 25 x 130, supr. 3250 vacant. Paulomène Beauchamp, veuve de J. Alph. Villeneuve et al. à Alph. Mailloux; \$400 (137075.)

Rue Dufferin. Lot 5-356; terrain, 25 x 110, supr. 2750 vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Ernest Rioux; \$300 (137093.)

Rue Huntley, No 518. Lot 1-2 N. 8-525, avec maison en bois; terrain, 25 x 100. Pierre Paul Benoit à Jos. Ellisée Lalonde; \$550 (137112.)

#### Quartier Saint-Gabriel

Rue du Grand Trunk, Nos 697 à 701. Lot 1-2 S. 2630, avec maison en brique; terrain, 48 x 74, supr. 3576. Antoine Côté à Angéline Rousseau, épouse de Alph. Ferras; \$3,550 (136919.)

#### Quartier St-Henri

Rue Ste-Emélie. Lots 1704-359, 360, 361; 3 terrains, 25 x 100 chacun vacant. Edm. Dupuis à John Hoolahan; \$1,400 (136957.)

Rue St-Jacques, No 2094. Lot 1715, avec maison en bois; terrain, 24 x irrég., supr. 2376. Jos. Oct. Mousseau à Antoine Aimé Charlebois; \$416 (136995.)

Rue St-Jacques, No 2094. Lot 1715, avec maison en bois; terrain, 24 x irrég., supr. 2376. Ant. A. Charlebois à Joseph Lecavalier; \$1,300 (136996.)

Rue Beaudoin, Nos 84, 86, 90 et 92. Droits dans les lots 1722-55, 54, avec maison en bois et brique; 2 terrains, 24 x 92. Delisca Valiquette, épouse de Etienne Laurin et vir. à Marie Morene, veuve de Vincent F. Valiquette; \$110 et les dettes (137000.)

Ave Greene. Lots 2258, 2259, 2262, 2263 et 2266; terrain, 200 x 90 vacant. Wm. McGle Young à Jane Inglis; pas de prix donné (137016.)

Rue Palm, Nos 146 à 152. Lot 1704-253, pt. S. O. 1704-284, avec maison en pierre et brique; terrain, 4 x 100. Orphir Racicot à Arcade S. Bissonnette; \$5,900 (137043.)

Rue Beaudoin, Nos 174 et 176. Lot pt. S. E. 1722-35, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 23. Alfred Desrosiers à Elphège Blain; \$2,500 (137064.)

Rue Cazalais. Lots 1674-7a, 8a; terrain, 50 x 128.8 d'un côté et 120.8 de l'autre vacant. The St. Henry Land Co. à Nap. Lanctôt; \$1,872 (137122.)

Rue Delisle, Nos 421 et 423. Lot 941-92, avec maison en pierre et brique; terrain, 30 x 78. Jos. Arthur Major à Pierre Parent; \$6,500 (137129.)

#### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue St-Hubert. Lot 12-114; terrain, 25 x 109, supr. 2744 vacant. Wm. J. Proulx à Adrien Lalonde et al. \$1,600 (136934.)

Ave Labelle, Nos 22 et 24. Lots 12-176 et 177, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 44. Albertine E. Galarneau, épouse de Jos. T. Galipeau à Léandre L'Heureux; \$2,700 (136943.)

Ave Coloniale, Nos 551 à 555. Lot 153, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 75. J. B. Caron à Palmyre Brunelle, veuve de Césaire Pépin; \$3,000 (136943.)

Rue St-Dominique, Nos 951 et 951a. Lots 234, avec maison en bois et brique; terrain, 23 x 69, supr. 1587. Léon Nadon à Hélène Délorme, épouse de Maxime Archambault; \$1,700 (136978.)

Rue Duluth, Nos 178 à 192. Lots 15-99, 100, 101, 15-104-99, 100 et 101, avec maison en bois et brique; terrain, 60 x 80. Calixte Guillemette à Moïse Zelicovitz; \$9,500 (137037.)

Rue St-Dominique, Nos 951 et 951a. Lot 234, avec maison en bois et brique;

terrain, 23 x 69, supr. 1587. Hélène Délorme, épouse de Max. Archambault à Henri St-Vincent; \$1,400 (137101.)

#### Quartier Sainte-Marie

Rue Frontenac, Nos 522 à 526. Lot 166-347, 1-2 S. E. 166-346, pt. 166-348, avec maison en brique; terrain, 38.6 x 80. Léon Pelletier, fils à Alexis Tougas; \$5,950 (136925.)

Rue Logan. Lots 166-111 à 117; 6 terrains, 21 x 80; 7 do, 24.6 de front, 21.6 en arrière x 80, supr. 11920 vacant. The Nichols Chemical Co., Ltd. à Alex. McArthur Co., Ltd.; \$3,475 (136971.)

Rue Frontenac, Nos 556c et 556d. Lot 166-340, avec maison en brique; terrain, 22 x 80, supr. 1760. Jos. Allard à Nap. Latendresse; \$2,050 (136982.)

Rues Frontenac, No 141 et du Havre. Lots 166-119 à 135, avec manufacture; terrain, supr. 20356; 8 do, 22 x 90, supr. 15750. A. Ramsay & Son, Co. à Geo. R. Lighthall; \$40,000 (136997.)

2ième avenue. Lot 172-348; terrain, supr. 1485 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à François Coulombe; \$175 (137049.)

8ième avenue. Lot 172-768; terrain, supr. 1950 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Richard G. Johnson; \$160 (137050.)

Rue Frontenac. Lot 166-350; terrain, 22 x 80, supr. 1760 vacant. Crenus Nao. Bérubé à Léon Pelletier, fils; \$325 (137066.)

Rue Chapleau. Lot 173-266; terrain, 25 x 100 vacant. Amélia S. Stanley, veuve de Chas. Sheppard à Damase Léveillé; \$625 (137089.)

Rue Iberville. Lot 173-308; terrain, 25 x 112.5 d'un côté et 113.4 de l'autre, supr. 2822 vacant. Amélia S. Stanley, veuve de Chas. Sheppard à Saeruel Dufort; \$400 (137099.)

#### Ville St-Louis

Coin des rues Comte et Casgrain. Lots 10-822-1 à 4, 10-823-1 à 4, 10-841-1, 2, avec maison en brique; terrain, 120 x 76. Ls Geo. Chaussé à Ernestine Lanthier, épouse de Wilbrod Ouellette; \$14,000 (136907.)

Rue Pacifique. Lot 11-1059-4, avec maison en bois; terrain, supr. 2354. J. Odilon Dupuis à Roch et Léopold Labelle; \$1,441 (136916.)

Rue Pacifique. Lot 1-2 S. O. 11-1059-4, avec maison en bois; terrain, 18 x 85. Roch et Léopold Labelle à Ovila Gagnon; \$800 (136917.)

Rue Pacifique. Lot 1-2 indivise de 1-2 N. E. 11-1059-4, avec maison en bois; terrain, 20.6 de front, 7 en arrière x 85. Léopold Labelle à Roch Labelle; 390 et autres bonnes et valables considérations (136918.)

Rue Pacifique. Lot 11-1059-1, avec maison en bois; terrain, 37.6 x 93, supr. 3488. Le Shérif de Montréal à Aimé Handfield; \$400 (136920.)

Rue Hutchison. Lot 1-2 N. O. 12-8-39; terrain, 25 x 110.6 vacant. Horm. Choquette à Isaïe Monette; \$1,000 (136926.)

Rue St-Laurent. Lot 11-1138; terrain, 50 x 84 vacant. Joël Lanctôt à Félix Théorêt; \$1,200 (136939.)

Rue Clark. Lot 11-33, avec maison en pierre et brique; terrain, 50 x 84. Félix Théorêt à Joël Lanctôt; \$6,700 (136973.)

Rue de Gaspé. Lot 10-917a; terrain, 25 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à Dositheé Tessier; \$250 (137030.)

Rue Alma. Lot 10-1741; terrain, 25 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à Zéphirin Hamelin et ux.; \$137 (137031.)

Rue St-Urbain. Lot 12-26-1; terrain, 25 x 80 vacant. Jos. Ones Martineau à Jos. Labelle; \$300 (137067.)

Rue St-Urbain. Lot 12-26-2; terrain, 25

x 80 vacant. Pierre Boulianne à Joseph Labelle; \$300 (137068.)

Rue Esplanade. Lot 14-269; terrain, 25 x 111.2 d'un côté et 111.7 de l'autre, supr. 2784 vacant. Jean P. Décarie à Honorius Corbeil; \$750 (137069.)

Rue Clark. Lot pt. N. 11-497, pt. S. 11-498, avec maison en brique; terrain, 20.4 x 88. Maurice Muller à Isaac Abraham; \$2,900 (137070.)

Rue St-Laurent. Lots 11-1165-1, 2, avec maison en pierre et brique; 2 terrains, 24.3 x 84. Alf. Dubois à Nicolas Gentile; \$6,300 (137076.)

Rue Esplanade. Lots 14-120 et 121; 2 terrains, 25 x 100 chacun vacant. Jean P. Décarie à F. X. P. Allard; \$1,550 (137078.)

Rue Esplanade. Lot 11-894, avec maison en pierre et brique; terrain, 50 x 67. Arthur Nadeau à Berthe Carli, épouse de Emmanuel Gagné et Arth. Gagné; \$12,000 (137091.)

Rue Clark, Nos 484 et 486. Lot 1-2 S. 11-451, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 88. Geo. Bayard à Louis Eugène Duval; \$3,450 (137096.)

Ave du Parc. Lot 12-6-4; terrain, 25 x 103.5 d'un côté et 103.6 de l'autre, supr. 2586 vacant. Auguste Han dit Chaussé à Elisa Cabana, épouse de Chas. Han dit Chaussé; \$827.52 (137103.)

Rue de Gaspé. Lot 10-1452; terrain, 25 x 72 vacant. Hon. L. Beaubien à Laurent Turgeon; \$182 (137106.)

Rue Grande Avenue. Lot 3-4 indivis 641-1-45, avec maison en bois; terrain, 25 x 71. Joseph Landry à Aurélie Martin, veuve de Chas. Dansereau; \$200 (137111.)

#### Westmount

Rue Sherbrooke. Lot 374-1-35, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x irrég., supr. 2860. Les Soeurs de la Congrégation Notre-Dame à Emille Pashlay, épouse de David McNicoll; \$15,000 (137017.)

Ave Forden. Lot 239-27; terrain, 50.6 x 120, supr. 6660 vacant. Fred. Geo. Gnaedinger à John P. Seybold; \$4,000 (137055.)

Ave Prospect, No 25. Lot 383-54, avec maison en pierre et brique; terrain, 21.6 x 74. Adol. Duperrault à Mary Rannovitch, épouse de Isidore Miskin; \$5,000 (137086.)

Ave Arlington, No 18. Lot 231-1a, 230-17, avec maison en pierre et brique; terrain, 19 x 122, supr. 3318. Geo. Edw. Blackwell à Marie C. K. Secorde, épouse de Ant. A. Charlebois; \$6,000 (137088.)

Ave Mount Pleasant. Lot pt. 236a-15; terrain, 3 x 125, supr. 375 vacant. La Succession Andrew Gault et al. à Hannah Grant, épouse de Hy. Harvey; \$206.25 (137118.)

#### DeLorimier

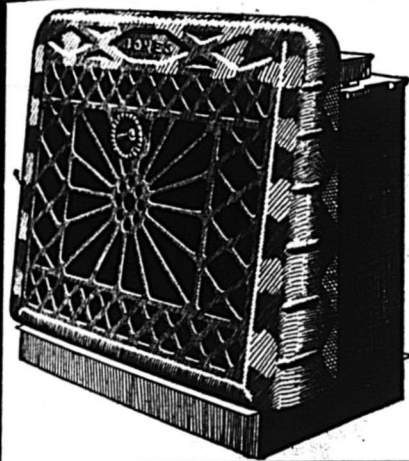
Rues Chapleau et Dandurand. Lots 7-228, 229, 231, 232 et 233; terrain, 20 x 64.6 d'un côté et 64. de l'autre, supr. 1294; 1 do, 25 de front, 20.6 en arrière x 64.7 d'un côté et 64.4 de l'autre, supr. 1294; 1 do, 21 de front, 22 en arrière x 74, supr. 1634; 1 do, 21 x 76, supr. 1596; 1 do, 20.9 de front, 20.11 en arrière x 76, supr. 1583 chacun vacant. Christophe Messier à Patrick Haney; \$1,600 (136915.)

Rue Bordeaux. Lot 152-211; terrain, 25 x 80 vacant. Alfred Lionais et Henri Lionais à Victor Allard; \$275 (137023.)

Rue Bordeaux. Lot 1-2 indivis 152-209 avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 90. Fortunat Mayrand à Delavigne Nault; \$4,300 (137081.)

#### Maison neuve

Rue Charlemagne. Lot 18-399; terrain, 24 x 73, supr. 1872 vacant. Isaïe Prémontaine à Alfred Desautels; \$280 (136990.)



**MONTREZ A VOS CLIENTS**

où ils peuvent empêcher toute déperdition de chaleur en employant un système particulier de registres, et vous pourrez leur vendre ce système sans difficulté. Voilà pourquoi le marchand qui vend les

**REGISTRES JONES, S'APPLIQUANT AUX MURS**

fait plus d'affaires en fournaies que le marchand qui ne les favorise pas. L'homme qui tient le Système Jones, s'appliquant aux murs, peut montrer à ses clients exactement pourquoi aucune chaleur ne peut s'échapper des tuyaux de conduite dans la cave. Il peut aussi montrer à ses clients que le Registre Jones réduit de 50% le tuyautage, diminuant ainsi le coût d'installation. Ecrivez-nous au sujet du profit du marchand!

**THE JONES REGISTER CO.**

732 RUE KING OUEST,  
TORONTO, CANADA.

Plate Glass, Poli, Biseauté,  
Etc.  
Verre a Chassis, Star, Diamond,  
Double Diamond.

Miroirs, Biseautés et  
Ordinaires.  
Verre de Fantaisie.

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT DE PLACER VOS COMMANDES.

The Consolidated Plate Glass Co. of Canada, Limited  
30 Rue St-Sulpice, Montréal, Qué.

JOSEPH LETOURNEUX  
NAPOLEON MARIEN

TEL. BELL: MAIN 283  
TEL. MARCHANDS 326 ET 333

**LETOURNEUX, FILS & CIE,**

IMPORTATEURS DE

Ferronnerie,  
Quincaillerie,  
Vitres,  
Peintures,  
Etc., Etc.

5 et 7, Rue Notre-Dame, Est.

Entrepot: 12, rue Vaudreuil, - MONTREAL.

**DAVID MAXWELL & SONS**



BARATTE AVEC SUPPORT  
D'ACIER

ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE  
MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 Pcs

**Baratte Favorite Maxwell**

Pièces Patentées: Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

**Tondeuses pour Gazon**

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement a nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE  
BASSE DE 8 CS.

Eu gard à la Qualité, nos prix des Tondeuses pour Gazon ne peuvent être égalés



BROUETTES  
DE QUATRE  
DIFFERENTES  
GRANDEURS

Droits dans les lots pt. 3-2, 3, 4, 25, 26; terrain, 25 x irr. The Bank of Toronto à Robert Reford; pas de prix donné (136-993.)

Rue Ste-Catherine. Lots 18-84-1, 18-85, 18-86-1; terrain, 24.6 x 110, supr. 2695; 1 do, 24 x 110, supr. 2640 chacun vacant Zénon Bourdeau à Arcade S. Bissonnette; \$3,000 (137042.)

Rue Ontario, Nos 854 à 860. Lot 18-151, avec maison en pierre et brique; terrain, 27.3 x irr., supr. 2255. Edm. Noël à Armand G. de Tomnacourt; \$4,900 (137-046.)

Rue Adam. Lots 1-36 à 39, avec maison en pierre et brique; terrain, 100 x 100. Maria Labelle, épouse de J. A. Duval à Henri Labelle; \$15,000 (137082.)

Rue Notre-Dame. Lots 7-18, 19; terrain, 48 x 118 d'un côté et 118.8 de l'autre. Nap. Fullum à The Read Oscope Amusement Co.; \$3,000 (137131.)

3<sup>e</sup>ème avenue, Nos 24 à 30. Lots 1a-808 et 809, avec maison en pierre et brique; terrain, 50 x 100. Chas. Jovet à Hom. Trépanier; \$7,500 (137132.)

#### Outremont

Rue Van Horne. Lots 36-48-2, avec maison en brique; terrain, 28 x 89. Aldéric Legault à Marie-Anne Catty; \$1,900 (137006.)

Rue Edouard-Charles. Lot 21-1-38; terrain, 24 x 69 vacant. Frederick Tuck à Thos. Forest; \$350 (137014.)

Ave Harland. Lot 39-154; terrain, 34 x 104, supr. 3536 vacant. Jas. E. Wilder à Leah D. Parsons, épouse de Benj. L. Vipond; \$500 (137125.)

#### Côte Saint-Paul

Lots 4033, 4.34, 4035, 4048, 4049, 4052, 4053, 4072 à 4075, 4112, 4120, 4124, 4125, 4126, 4146 à 4152, 4167, 4168; 4 terrains, 52 x 150; 6 do, 53 x 150; 7 do, 50 x 131.6; 2 do, 44 x 150; 2 do, 43.6 x 150; 1 do, x 131.6; 2 do, 40 x 150; 1 do, supr. 1 arpent chacun vacant. Rév. Henry Gomery à la Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal; \$18,000 (136942.)

Rue Hamilton. Lot 3682; terrain, 60 x 151 vacant. Edwin B. Busteed et al. à Albert Felsques; \$350 (136944.)

Rue Ryan. Lots 3912-503, 504 et 505; 3 terrains, 30 x 80 chacun vacant. La Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal à Louis Daviault; \$750 (137004.)

Rue Lasalle. Lot 4043-2; terrain, 24 x 120, supr. 2880 vacant. La Cie des Terrains Suburbains de Montréal à Hervé St-Denis; \$450 (137008.)

2<sup>e</sup>ème avenue. Lots 3930-95 et 96, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 93; 1 do, 25 x 94. The Montreal Suburban Land Co. à John Harry Collis; \$1,450 (137105.)

2<sup>e</sup>ème avenue. Lots 3930-60 et 61; 2 terrains, 25 x 80 chacun vacant. La Cie des Terrains Suburbains de Montréal à Nap. Avon; \$500 (137113.)

#### Verdun

Rue Verdun. Lot 4546-19; terrain, 25 x 122 vacant. Ucal H. Dandurand à Thaldée Lavole; \$450 (137001.)

Rue New March, Nos 208 et 210. Lots 34.5-557 et 558, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 112.6. Maurice Aug. F. Leroy à Nap. Jubinville (rétrocession); \$1,500 (137041.)

Rue New March, Nos 208 et 210. Lots 3405-557 et 558, avec maison en bois et brique; 2 terrains, 25 x 112.6. Nap. Jubinville à Omer Gravel; \$2,000 (137056.)

Rue Wellington. Lot 3405-164, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x



**Couvrez Bien Maintenant**

Il y a une couverture qui ménage l'argent parce qu'elle durera 100 ans. Garantie par écrit pour 25 ans.

**BARDEAUX EN ACIER GALVANISE OSHAWA**

Cette couverture vous épargne du labeur parce qu'elle est si facile à poser (posez-la vous-même avec un marteau et cisailles), et vous épargne de l'inquiétude—ils rendent à l'épreuve du feu, du vent, des intempéries, le bâtiment qu'ils couvrent.

Ecrivez-nous à ce sujet et nous vous dirons comment BIEN COUVRIR. Adressez

**The PEDLAR People** (Fondée en 1881)

Oshawa Montreal Ottawa Toronto London Winnipeg

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**W. LAMARRE & CIE**

Marchand de

**BOIS ET CHARBON**

Foin, Paille, Avoine, etc

**242 AVENUE ATWATER**

Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.

Bell Tel. Mount 609 ST-Heur  
Marchands 1324.



Le plus Simple Le plus Sur  
Le plus Digne de Confiance

**Le "TRITON"**

Moteur à Gazoline pour Embarcations

Chaloupes Complètes. Demandez le Catalogue

**HAMILTON MOTOR WORK, LTD.**  
HAMILTON, CANADA

**McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières Colorantes de tous genres.

Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machineries.

Demandez nos prix.

**310, 312, 314, 316 rue St-Paul**  
**MONTREAL.**

112.6. Paul Lalonde à Jos. Arthur Champagne; \$2,400 (137059.)

#### Côte-Visitation

Lot 177; terrain, supr. 75 arpents. F. X. David et al. à Pierre Tétrault (promesse de vente); pas de prix donné (137116.)

#### N. D. de Grâce

Rue Sherbrooke. Lots 181-99-3, 181-98-3, 181-97-3; terrain, 50 x 124 d'un côté et 118.3 de l'autre vacant. Joseph Prud'homme à Christina F. Reid, épouse de Chas. Thomson; \$1,817.70 (136911.)

Lot 146, avec maison en bois et brique; terrain, 44 de front, 160 en arrière x 188 d'un côté, 98 de l'autre. Jérémie Parier et al. à Rodolphe Legault; \$3,600 (137-044.)

#### Maplewood

Ave Maplewood. Lots 28-197 à 200, 18-170-27 à 30; 4 terrains, 25 x 110 chacun vacant. Ovide Normandin à Hon. D. Monet; \$2,250 (136960.)

Ave Maplewood. Lots 28-236, 237, 28-227-9, 10; 2 terrains, 25 x 110 chacun vacant. Henri Jodoin à Alice Gougeon; \$440 (137080.)

#### Côte des Neiges

Lot 124, avec boutique; terrain, 24 pieds x 1 arpent .m. f. Joseph Pagé à Catherine Vanier, épouse de Adol. Pagé; \$1,200 (136914.)

#### Sault-aux-Récollets

Ave St-Charles. Lots 228-634 et 635; 2 terrains, 25 x 100. Frs. David à Azarie Chaput; \$200 (137079.)

#### Saint-Laurent

Lots 465-382 et 383. Philomène P. Gosselin, épouse de Ed. Gohier à Patrick Dubé; pas de prix donné (136963.)

Lots 454-72 et 73. Philomène P. Gosselin, épouse de Ed. Gohier à Jimmy alias Jacques Dorais; \$300 (136937.)

Lots pt. 465-204, 466-26, 127, pt. 581. Ed. Gohier et ux. à The Montreal Pure & Island Ry. Co.; \$10,000 (137058.)

#### Lachine

Lot 754-97. Susanna Corse, épouse de Arth. Fisher à Arthur Gauthier; \$200 (136935.)

Lot 746-12. Rae & Donnelly à Geo. E. Lockhead; \$400 (136940.)

2<sup>e</sup>ème avenue. Lot 916-96; terrain, 50 x 120 vacant. Jas. Armstrong et John J. Cook à Joseph Lanctôt; \$200 (137055.)

Lots 556, 559, pt. 723. Harry M. Molson et al. à The Rector & Church Warlets of St. Marks Chapel of Dorval; pas de prix donné (137047.)

Lots 293-275 à 282. Jos. Adélaïde Deschamps à Tooke Bros., Ltd.; \$2,000 (137-120.)

#### Longue-Pointe

Rue St-Antoine. Lot 399-611. Pierre Tétrault à Albert Labbé; \$130 (136949.)

Lot 21-61. La Cie de Construction St-Laurent, Ltée à Adolphe Bougie; \$200 (137048.)

#### Pointe-aux-Trembles

Lots 1-6 indivis 235-2 à 15 et autres lots. La Succession N. B. Desmarteau à Alex. Desmarteau; \$1,200 (137724.)

#### Sainte-Anne de Bellevue

Lot 195-53. Cyrille Laurin à Mary Fisher, épouse de Edw. Baylis; \$200 (137-923.)

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

Lafontaine . . . . . \$7,600 00  
Papineau . . . . . 32,200 00

St-Jacques . . . . .	10,300.07
St-Laurent . . . . .	3,800 00
St-Louis . . . . .	11,159.09
Ste-Marie . . . . .	4,109 00
Ouest . . . . .	2,300 00
St-André . . . . .	9,150.00
Ste-Anne . . . . .	11,134 56
St-George . . . . .	10,000.00
St-Joseph . . . . .	45.33
Duvernay . . . . .	3,245.00
Hochelaga . . . . .	11,442.75
St-Denis . . . . .	25,413.50
St-Gabriel . . . . .	5,550.99
St-Henri . . . . .	19,098.00
St-Jean-Baptiste . . . . .	19,960.90
Ste-Marie . . . . .	53,160.00
Ville St-Louis . . . . .	55,077.52
Westmount . . . . .	39,206 25
De Lorimier . . . . .	6,175.00
Maisonneuve . . . . .	33,680.00
Outremont . . . . .	2,750.00
Côte St-Paul . . . . .	21,500.00
Verdun . . . . .	6,350.00
Notre-Dame de Grâces . . . . .	5,417.70
Maplewood . . . . .	2,690.00
Côte des Neiges . . . . .	1,200.00

\$408,638.62

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :**

- Rue Lalonde, quartier Ste-Marie 213c. le pied.
- Rue du Parc Lafontaine, quartier Duvernay 90c. le pied.
- Rue Marie-Anne, quartier Duvernay 60 cents le pied.
- Rue Hochelaga, quartier Hochelaga 10 9-10 cents le pied.
- Rue Sherbrooke, quartier Hochelaga 10c. le pied.
- Rue Elm, quartier Hochelaga 18c. le pied.
- Rue Cardinal, quartier St-Denis 27c. le pied.
- Rue Huntley, quartier St-Denis 18c. le pied.
- Rue Chambord, quartier St-Denis 12c. le pied.
- Ave Christophe Colomb, quartier St-Denis 9c. le pied.
- Rue Dufferin, quartier St-Denis 9c. le pied.
- Rue Ste-Emélie, quartier St-Henri 18c. le pied.
- Rue Cazalais, quartier St-Henri 30c. le pied.
- Rue St-Hubert, quartier St-Denis 58c. le pied.
- Rue Logan, quartier Ste-Marie 30c. le pied.
- Rue Frontenac, quartier Ste-Marie 18c. le pied.
- Rue Chapleau, quartier Ste-Marie 25c. le pied.
- Rue Iberville, quartier Ste-Marie 14c. le pied.
- Rue Hutchison, Ville St-Louis 36c. le pied.
- Rue St-Laurent, Ville St-Louis 25c. le pied.
- Rue St-Urbain, Ville St-Louis 10c. le pied.
- Rue Esplanade, Ville St-Louis 26c. le pied.
- Ave du Parc, Ville St-Louis 32c. le pied.
- Ave Forden, Westmount 60c. le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**  
 Pendant la semaine terminée le 14 septembre 1907, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$2,092, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:  
 Particuliers . . . . . 96,762  
 Sociétés . . . . . 8,000



**Le "KING" Babbitt**

**De la Cie James Robertson, Ltee, Montreal**

**LE MEILLEUR**  
Métal pour Ouvrage Général.

## Nous désirons vos Ordres

La saison des réparations pour l'Automne est presque arrivée. Etes vous renforcé d'un bon stock de nos

### Matériaux pour Auges, Tuyaux et Coudes ?

Nos lignes sont fabriquées avec le plus grand soin et, par conséquent on les met en place plus aisément et avec moins de soudure que toutes les autres. Envoyez-nous un ordre d'essai :: :: :: :: :: :: :: :: :: ::

**" NOUS TRAVAILLONS AVEC LES COMMERÇANTS."**

### THE METAL SHINGLE & SIDING CO., LIMITED

Montréal	PRESTON, ONT.	Toronto
<i>Agents de Vente :</i>		
ST-JEAN, N.B. Emerson & Fisher, Ltd.	QUEBEC J. A. Bernard	WINNIPEG Clare & Brockest
VANCOUVER, McLennan, McFeely & Co., Ltd.		CALGARY Ellis & Orogan

GREENING'S

## LICOUS

### Patentés pour Vaches.



Ces Licous pour Vaches ont subi l'épreuve des années.  
 Sans aucun doute les meilleurs et les plus forts sur le marché.  
 Il est profitable de ne tenir que le meilleur article.  
 Une ligne complète dans toutes les grandeurs prête pour expédition.

**EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE CROS.**

### THE B. Greening Wire Co., Limited.

HAMILTON, Ont.,      MONTREAL, Qué.

Licou pour Vaches

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

Cies de prêt . . . . .	22,730
Sociétés . . . . .	11,500
Assurances . . . . .	84,100
	————— \$223,092

Les prêts et obligations ont été consentis  
aux taux de:

4½ p. c. pour \$84,100.  
5p. c. pour \$600; \$1,000; \$1,500 et \$2-  
500.  
5½ p. c. pour \$2,500 et \$6,000.  
Les autres prêts et obligations portent  
6 pour cent dont quelques-uns à 7 et 8  
pour cent.

### VENTES ENREGISTRÉES DANS LE COMTE DE CHAMBLY

PENDANT LA SEMAINE TERMINÉE  
LE 14 SEPTEMBRE 1907.

#### Ville de Longueuil

Chemin de Chambly. Lot 64; terrain,  
124 x 189, vacant. Dame Césarle Hurteau,  
veuve de Louis Napoléon Brault et al.  
aux Commissaires d'Écoles de la Ville de  
Longueuil; \$2,500 (33873.)

Rue St-Charles. Lot pt. 143, avec mai-  
son; terrain, 36 1-2 x 125. Edouard Dal-  
gneault à Joseph Sylvestre Guénette;  
\$2,300 (33885.)

Chemin de Chambly. Lot 111, avec  
maison; terrain, 72 x 100. Narcisse Brien  
dit Durocher à Michel Lamarre; \$675  
(33886.)

Chemin de Chambly. Lot pt. 107, avec  
maison; terrain, 34 x 100. Prudent Ro-  
bert à Joseph Délaage; \$290 (33888.)

Coin des rues St-Charles et St-Etienne.  
Lot 12, avec bâtisses; terrain, 77 x 97.  
Etienne Benoit à Napoléon Lachance;  
\$2,000. (33889.)

#### Paroisse de Longueuil

Lots 242-10 et 241-10; terrain, 270 x  
353, vacant. Pierre Basile Lamarre à  
George William P. Seer; \$450 (33878.)

Lot pt. N. O. 212, avec une grange, 2  
arpents x 29 arpents. Michel Lamarre à  
Thomas Dubuc; \$2,600 (33879.)

Lot 241-41; terrain, 41860 pieds,  
vacant. Dame Marie-Louise Lamarre,  
épouse de Joseph Mercille à Pierre Ba-  
sile Lamarre; \$125 (33887.)

#### St-Lambert

Rue Victoria. Lot pt. 179, avec mai-  
son; terrain, 50 x 104. Dame Martha  
Shonock, veuve de John Wittle à Roméo  
Boissy; \$1,200 (33882.)

Lots 257-13 et 14, et 256-65 et 66, va-  
cants. Richard L. McConnell à Edward  
A. Doyle; \$550 (33884.)

#### Montréal-Sud

Lot 1-2 S. E. 159-51; terrain, 25 x 181,  
vacant. Anatole Bien à Eugène Breton;  
\$95 (33881.)

#### St Basile le Grand

Lots 13a et pt. N. E. 14, avec deux mai-  
sons et granges; terrain, 4 arpents x 30  
arpents. Téléspore Trudeau à Gonzague  
Trudeau; \$5,000 (33877.)

ENCLUMES  
**HENRY BOKER** MÉCHES  
MANUFACTURIER  
DE  
**FERRONNERIE**  
MARQUE  DE LA FLÈCHE  
(ARROW BRAND)  
MARQUE DE COMMERCE ENREGISTRÉE  
PINCES SPÉCIALITÉS DE TOUTE DESCRIPTION ÉTAUX



**LE BUREAU DU JOUR**  
Toutes les combinaisons nécessaires  
pour rendre un bureau pratique, abrè-  
gent l'ouvrage et économisent se trou-  
vent dans ceux que nous manufactu-  
rons. Sous le rapport de la matière  
première, de la construction, du fini et  
de l'utilité de la durée et du dessin, ils  
devançant toutes les autres marques.  
Ils transforment tout bureau en un  
bureau plus confortable. Notre cata-  
logue fournit tous les renseignements.  
Canadian Office and School  
Furniture Co., Limited,  
Preston, Ont. Can.  
Ameublements pour Bureaux, Eco-  
les, Églises et Loges.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur  
Plâtrier, 609 Berril. Phone Bell E. 1177

SIMPLE, DURABLE  
DIGNE DE CONFIANCE.



**THE  
LEADER**

Un nom bien  
connu des fa-  
bricants de  
Beurre qui  
emploient la  
**BARATTE**  
de première  
qualité.

Cadre en acier dur avec accessoires en fer  
malleable. Combinaison de levier cintré et  
d'actionnement au moyen d'une pédale.  
Coussinets à bille Bicycle. Tourillons bou-  
lonnés Diviseurs de Crème. Baril asséché  
facilement et détachable commodément  
pour le nettoyage.

MARCHANDS: Quand vous tenez cette ligne,  
vous tenez quelque chose qui a de la qualité.

**The Dowswell Manufg Co., Limited**  
HAMILTON, Ontario.



**RENSEIGNEMENTS  
COMMERCIAUX**

### PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessions

Montréal—Maxwell, Dame, modes.  
Grant, John, charpentier.  
Gauthier & Co., poterie.

#### Curateurs

St-Cyrille de Wendover—Lamarre, H. A.  
P. Charland, épicerie et ferronnerie.

#### En difficultés

Montréal—Fleury, J. E., nouveautés.  
Sauvageau, A. D., nouveautés.  
Vincennes—Dubord, L. J., mag. gén.

#### Dissolutions de Sociétés

Montréal—Granger & Cie, bouchers.  
Montreal Wool & Sheep Skin Co.  
Crawford Land Co.  
Donaghy, C. H. & Co., fruits.  
Duncan Co. of Montreal; savons, etc.  
Gauvreau & McNiece Economy Waist  
& Undershirt Co.  
Montreal Embroidery Mfg. Co.  
Meehan & Showers, plombiers.

#### Fonds à Vendre

Montréal—Bernier, M. A. & Co., liqueurs  
en gros.  
Hadley Cement Mfg. Co., Ltd.  
Chevrier & Parayre, nouveautés.

#### Fonds Vendus

Bouchette—McComber, W. G., mag. gén.  
Hedleyville—Dumas, L. C., peintre, etc.  
Montréal—Bail, Melle A., modes.  
—Reliance Cigar Factory.  
Morgan, Ed., maître charretier.

#### Incendies

Cap St-Ignace—Methot & Frère, manu-  
facturier de lainages.  
Montréal—Simard, J. A. & Co., thés, etc.,  
ass.

#### Nouveaux Etablissements

Cowansville—Barrie & Martindale, écurie  
de louage. A. M. Barrie et M. F. Mar-  
tindale.  
Joliette—Canadian (The) Holland Gin  
Distillery Co., Ltd.  
Lévis—Garneau, P. & Cie, ferronnerie.  
Chaudière Lumber Co.  
Montréal—Goldman & Winer, imperméa-  
bles. I. Goldman et K. Winer.  
Gowan's Kent Western, Ltd.  
Ingersoll Sergeant of Canada, Ltd.  
London & Glasgow News Co. C. W.  
Etoches et J. R. Irwin.  
Wurtele & Leitch, agents. H. N. Wur-  
tele et W. B. Leitch.  
Charbonneau & Genest, plombiers. E.  
Charbonneau et J. A. Genest.  
Barclay & Strathy, courtiers. J. R.  
Barclay et E. de B. Strathy.  
Bernard & Trudel, thés, etc. J. O.  
Bernard et Dame Z. Bourque.  
Besner Bros., bouchers. J. & H. Be-  
sner.  
Dubord & Lapointe, tailleurs. Dame  
J. E. H. Dubord et T. Lapointe.  
Dupré & Guibord, bois de sciage.  
Guibord et S. Dupré.  
Harmonie Publishing Co. W. A. Ma-  
chison.  
Kelly, P. & Co., épicerie, vins et  
queurs. P. T. Lyons.

Place Dreamland, vues animées, etc.  
A. D. Towle.  
Rickner & de Rochefort, conserves,  
etc. J. W. Rickner et Luc de Rochefort.  
Zulouf & Breitman, fourrures. D. Zulouf et Dame H. Breitman.  
Montreal Lace Curtain Mfg. Co. T. Bastien, J. A. Martin, E. Voyer et A. H. Jones.  
Le Progress, Ltd.  
Reid & Parker, agents, etc. W. A. Reid et S. E. Porter.  
St. Arnaud & Séguin, hôtel. V. J. St-Arnaud et C. Séguin.  
Québec—Auclair, C., & Frère, balais.  
Charlton, E. P. & Co., Ltd.  
Plamondon, H. & Fils, épiciers.  
Verdun—Best Steel Casting Co., Ltd. O. L. Héneault.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessations de Commerce**

Jordan Station—Mayer, Moses, mag. gén.

**Cessions**

Durham—Seegner, F. E., ferronnerie.  
Essex—Williams, Rufus, épicier.

**En Difficultés**

Ottawa—Faulkner, E., épicier.

**Dissolutions de Sociétés**

Hamilton—Lewis & Robinson, épicier.  
Eva M. Walker continue.  
Jamestown—MacDonald Bros. D. MacDonald continue.

**Fonds à Vendre**

London—Funnell, G. S., épicier.  
Port Rowan—Jeeves, E. H., ferronnerie.

**Fonds Vendus**

Clandeboye—Chown, S. C., mag. gén. à S. G. Lampart.  
South Woodslee—Allison, Thos., épicier, etc.

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN**

**Cessations de Commerce**

Moosomin—Horsman, E. B., & Son, ferronnerie.

**Cessions**

Solsgrith—Berry, J., mag. gén.

**En Difficultés.**

Gehre River—Wolff & Scarp, mag. gén.

**Fonds Vendus**

Beausejour—Polacet, K., mag. gén.  
Summerberry—Summerberry Trading Co., mag. gén.  
Yellow Grass—Campbell Bros., mag. gén.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
	<b>Avoca</b>	
Billy, Sidney	F. W. Foster	103
	<b>Côte des Neiges</b>	
Simet, Geo.	W. David	237
	<b>Hamilton</b>	
Blackay, R. O. & A. B.	The Terminal Warehouse & Cartage Co., Ltd.	245

**Queen's Hotel**

THETFORD MINES, Qué.

Nouvellement installé avec tout le confort désiré. Belles salles d'échantillons. Voitures à tous les trains. Service irréprochable.

AUG. SIMONEAU, PROP. J. E. L'ESARD, GERANT.

**HOTEL CENTRAL, Ste. Martine, Que.**

Confort moderne. Vastes Salles d'Echantillons. Voitures. Repas à toutes heures. Le Service ne laisse rien à désirer. Prix modérés.

ARSENE VINETTE, Propriétaire.

**HOTEL DU NORD**

L'Hôtel le mieux situé pour les voyageurs. Salles d'échantillons. Voitures confortables. Repas à toutes heures. Service irréprochable fait avec politesse. Prix modérés.

EUGENE DANIS, Prop., L'Anonciation, Que.

**HOTEL DES VOYAGEURS**

Confort moderne. Vastes salles d'échantillons. Voitures à la disposition des voyageurs. Repas à toutes heures. Le service ne laisse rien à désirer. Prix modérés.

ISIDORE PRUD'HOMME, Prop., Labelle, Que.

**HOTEL COMMERCIAL**

L'Hôtel le plus central et le mieux situé pour les voyageurs. Salles d'échantillons. Repas à toutes heures. Service parfait et poliment fait. Prix modérés. Voitures pour voyageurs.

Lamoureux & Lapierre, Props, Nominingue, Que.

**HOTEL UNION, Magog, Que**

Le FAIRVIEW HOTEL de Magog est maintenant la propriété de Mr. O. Archambault, ancien propriétaire de L'HOTEL REVERE de Farnham. De grandes améliorations ont été faites. Salles d'échantillons. Voitures. Service parfait. Le Fairview s'appelle maintenant HOTEL UNION.

O. Archambault, Prop.

Maison Fondée en 1870.

**Auguste Couillard**

Importateur de

FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE  
VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 233 a 239 rue St-Paul

Voutes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille, Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3944

**Lachne**

O'Neill, Jas. . . . . Albert Parr 103

**La Présentation**

Levert, C. . . . . Wm. Farrell, Ltd. 222

**Longue-Pointe**

Tétreau, I. . . . . J. Nantel 100  
Village de la Longue Pointe . H. Cadet . . . . . 250

**Montréal**

American Silk Waist Mfg. Co. . A. Belfour et al. . . . . 149  
Arthur, R. H. . . . . J. Hamilton 412  
Ardagh, F. A. . . . . Johnston Carson 385  
Beuthner, E. W. . . . . Hugh Cassidy 4e . . . . . 121  
Bellefeuille, Eméry . . . . . Jos. Brabant 121  
Beatty, H. E. . . . . The Sterling Bank of Canada . . . . . 143  
Bruneau, Rod. I. P. . . . . P. T. Beauchamp . . . . . 200  
Beakin, Chas. E. . . . . G. Balouccini 12000  
Bélanger, Théo. . . . . J. A. Dechesne 1000  
Brown, Adam G. . . . . People's Mutual Bldg. Society . . . . . 625  
Cie des Terrains de Maisonneuve . De S. Hertzberg et al. . . . . 1e cl. 199  
Chaput, Jos. . . . . Geo. Bissonnette 199  
Cité de Montréal . De Jessie Lamont et vir., et al. . . . . 500  
Chayer, A. . . . . Banque Nationale 133  
C. P. R. . . . . Arth. Galarneau 200  
Cunningham, Wm. R. . . . . Louis Brouillette . . . . . 103  
Cité de Montréal . . . . . Lee Chung 200  
Cité de Montréal . . . . . Kee Hong 200  
Charland, J. B. C. . . . . Ant. Meloche 200  
Caisse & Lapointe. Mathilda Labbé 5000  
Charlebois, H. A. et al. . . . . H. B. Parsons . . . . . 602  
Dechaux, Jos. . . . . De M. L. Dechaux 240  
Fortier, J. M. et al. . . . . L. J. Labrosse 5000  
Forand, Annie et vir., et al. . . . . J. Girard . . . . . 100  
Fisher, Sam. . . . . Jacob Fisher 150  
Guertin, Aimé . De M. Watson et al., ès-qual. . . . . 2e cl. 116  
Hémond, Jos. Geo. . . . . Théophile Migeron . . . . . 116  
Imp. Button Works, Ltd. . . . . J. C. Lamothe . . . . . 1099  
Jacobs, J. A. . . . . W. A. Price 600  
Jolicoeur, Onésime et al. . . . . John T. Hackett . . . . . 102  
Kushner, A. . . . . T. L. Savignac 103  
Laframboise, Téléphore et al. . . . . Alex. Desmarteau . . . . . 1e cl. 200  
Lalonde, Damien . De D. Cohen 3e cl. 200  
Lamarque, John . C. Aboud et al. 200  
Lussier, Nap. et al. . . . . I. Charette 3e cl. 200  
Lacroix, Alfred . . . . . J. A. Gauthier 200  
Lancôt, Wilfrid . . . . . Ulric Trotter 1e cl. 200  
Montréal Russian Baths . . . . . A. Sandler . . . . . 200  
M. S. R. . . . . S. Ducharme 1371  
Meloche, Pierre . Tancredi Jodoin et al. . . . . 528  
Maxwell, De M. F. . . . . John Mulcaire et al. . . . . 240  
Mtl Steel Works, Ltd. . . . . Marchim Lubetski . . . . . 200  
Nault, André, sr. . . . . Israel Goldwater . . . . . 226  
Proulx, Jos. . . . . Anna Choquet 1000  
Patch, Roch . . . . . Félix Dupré 5000  
Peozner, Moïse S. . . . . Ber Movsh Miklelovitch . . . . . 267  
Pinck, O. T. . . . . De Jane Black 2e cl. 163  
Parent, Geo. W. . . . . Cité de Montréal 5000  
Roch, Jos. A. . . . . John Curn 5000  
Robinson, Jas. et al. . . . . De Ida H. Oglvie . . . . . 1e cl. 323  
R. & Ont. Nav. Co., Ltd. . Terminal Warehouse & Cartage Co., Ltd. 100  
Sahani, Abraham . R. C. Wilkins

Simoneau, Naz. . . . . Léon Archambault	100
Superior, J. H. . . . . M. Barclay	138
Ste-Marie, Wilfrid . . . . . D. Thomas	200
<b>Ottawa, Ont.</b>	
Quackenbush, Avelin et al. . . . . R. Forest Ogilvy	1100
<b>Pointe-Claire</b>	
Mitchell, Jos. Zéphirin . . . . . De M. L. C. Doherty et al.	109
<b>St-Louis</b>	
Bastien, Henri . . . . . D. Coupal	277
Ville Saint-Louis . . . . . G. H. Townsend	6250
<b>Salaberry de Valleyfield</b>	
Martineau, J. et al. . . . . A. Lalemant	139
<b>Sorel</b>	
Sorel Mfg. Co., Ltd. . . . . Gault Bros. Co., Ltd.	447
<b>Verdun</b>	
St-Germain, T. . . . . E. Henrichon	140
<b>Viauville</b>	
Trottier, Ant. Alex. . . . . V. E. Brien	170
<b>Westmount</b>	
Harling, Thos. . . . . Chas. Vickers Keeling	203
<b>COUR SUPERIEURE</b>	
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>	
<b>Défendeurs</b>	<b>Demandeurs</b> Mrs.
<b>Campbell</b>	
Cavanagh, John B. . . . . Chas. Chaput et al.	115
<b>Ham Sud</b>	
Lefebvre, De M. C. A. . . . . De Z. Lachance et vir.	108
<b>Montréal</b>	
Boisseau, Horace L. & Co., Ltd., T. Roy et al.	269
Beatty, H. E. . . . . Ernest W. Sawyer	299
Clermont, David et al. . . . . L. A. Carrière et al.	202
Creton, Louis . . . . . Laporte & Martin	263
Club Démocratique (Le) . . . . . Laporte & Martin	119
Deslongchamps, De P. . . . . G. E. Léger et al.	119
Donaghy & Co., C. X. . . . . Montreal Fruit Auction Co.	148
Deschamps, Alex. . . . . F. Campbell & Co.	553
Lang, Samuel et al. . . . . Montgomery R. Roddery	1309
Lambert, R. E. . . . . L. Fontanel	102
Labadie, Adolphe . . . . . David Tuffès-qual.	520
Messina, Angèle et al. . . . . Jos. Rosen	514
Morgan, E. A. D. . . . . Peter Hume	615
Mercier, Jos. M. . . . . A. G. Strickland et al.	103
Martineau, Geo. T. . . . . Laporte, Martin et Cie, Ltée	128
Prud'homme, J. S. et al. . . . . W. S. Bell	102
Porcheron, A. D. et al. . . . . J. Gosselin	11
St-Arnault, J. U. . . . . Cie Ferronnerie Létang, Ltée	199
St-Germain, Narcisse et al. . . . . Wm. S. Bell	162
<b>Rockfield</b>	
Yaphe, I. . . . . Jas. J. Gahan et al.	251
<b>Saint-Barnabé</b>	
Boucher, Ulric . . . . . Cie de ferr. Létang, Ltée	199

LES TOLES DE GILBERTSON

et la MARQUE

GILBERTSON'S

COMET

signifient qualité et sécurité dans quelque ouvrage que vous puissiez entreprendre.

Tôles plates galvanisées sans rivales pour leur égalité de surface; conformité absolue à l'étalon; adaptation admirable à tout ouvrage quant à la souplesse. Remarquez que la marque "COMET" de GILBERTSON sur chaque feuille de tôle signifie sécurité.

W. GILBERTSON & Co., Limited

Pontardawe, South Wales

AGENT:

ALEX. GIBB, - 13 rue St-Jean, Montréal

FORERIE A MAIN No. 7

Engrenage à découper, changement de vitesse pour travail léger ou fort. Coussinets à billes, Actionnement à crémaillère ou à pignon, à la main ou automatique. Mouvement à Pédale pour abaisser la mèche jusqu'à la pièce à travailler. Une levier à contre poids relève la mèche instantanément, dès que la mise en mouvement est dégagée. C'est incomparablement la meilleure forerie à main sur le marché et aussi une machine de premier ordre pour forer le bois. Arrangée sans frais supplémentaires pour force motrice, si on le désire. Poids, 375 livres. Demandez une circulaire. Il est profitable de se servir des meilleurs outils.

A. B. JARDINE & Co. HESPELER, ONT.

Ontario Silver Co., Limited,

NIAGARA FALLS, Canada.

MANUFACTURIERS DE

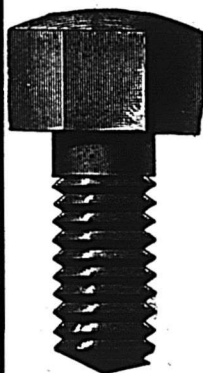
Cuillers, Fourchettes, Coutellerie, et Articles en Plaqué.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

The JOHN MORROW

SCREW

Limited.



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrus découpés à froid dans toutes les variétés de finissage.

INGERSOLL, ONT.

St-Louis

St-Pierre, Chas. . . . . L. Monro 36

St-Paul

Steel & Brunet . . . . . Molson's Bar. 6922

Westmount

Blackely, C. N. . . . . J. C. Lamoth. 512

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs Demandeurs Mts.

Beaurivage

Tavernier, N. et al. . . . . N. Bloomenfield 12

Boulevard Saint-Paul

Gareau, J. . . . . P. Truax 29  
Gougeon, E. . . . . N. Leclair 13  
Rochon, C. . . . . W. Pépin 41

Compton

Guilbert, E. H. . . . . F. J. Granger et al. 14

DeLorimier

Davis, J. B. . . . . L. Bertrand 31

Granby

Délorme, F. . . . . Cie Massey, Harris Ltée 59

Lachine

Bourque, X. . . . . E. A. Cole et Cie 39  
Proulx, M. . . . . J. C. Stanton, jr. 17

Laprairie

Chartrand, G. . . . . H. Leriger dit Laplante 17  
Potvin, J. . . . . A. LaRoche 6

L'Assomption

Authier, E. . . . . J. B. McColl 14

Longueuil

Boulet, G. . . . . A. Bouthillier 18

Maisonneuve

Bertrand, A. . . . . A. Lambert 19  
Clusid, A. . . . . P. Foley 19  
Gauthier, N. . . . . J. Villeneuve 23  
Mayer, J. . . . . J. Villeneuve 67  
Robinson, P. . . . . J. C. Stanton 40  
Roy, O. . . . . De M. E. Lépine et vir.

Montréal

Authier, E. . . . . J. B. McColl 94  
Allard, J. B. . . . . N. Marion 69  
Anderson, C. N. . . . . P. Oguinik 13  
Archambault, A. . . . . De C. Sauvageau 21  
Ainsley, S. B. . . . . I. Greenberg 12  
Baril, J. O. . . . . A. Aubry et Fils 19  
Barck, De Vve V. . . . . E. Goldfine et al. 9  
Brissette, L. . . . . E. Collard 21  
Boucher, De M. L. et vir. . . . . F. R. Morrissette 8

Bénard, A. . . . . L. A. Gagnier 32  
Belleau, F. . . . . L. Villeneuve 9  
Barrette, F. X. . . . . De E. St-Amand et vir. 12

Bissonnette, A. . . . . De Z. Daoust 24  
Binette, O. . . . . A. Gohier 3  
Barbeau, A. . . . . A. Hémond 7  
Bonnin, M. H. . . . . R. Vincelette 24  
Boucher, De I. et al. . . . . B. B. Lusher 1e 61

Beauchamp, U. et al. . . . . M. Longtin 17  
Bélanger, D. . . . . A. Piché 2  
Beauchamp, W. . . . . M. Pageau 3  
Bleau, J. . . . . N. Croker et al. 1  
Bertrand, A. . . . . J. L. Turgeon 28  
Baril, J. O. . . . . A. Bleau 4  
Brodeur & Co., M. A. . . . . Niagara Neckwear Co., Ltd. 29  
Bourdon, W. . . . . M. L. H & P. Co. 18  
Balaton, P. . . . . R. Turcotte 39

Chèvrefeils, J. . . . . B. Nevert	27
Casavant, A. alias Ligget . . . E. Goldfine et al.	9
Clément, N. . . . . A. Cadieux	21
Cooke Bros. (The) . . . G. Labonté	14
Craw, B. . . . . J. Francoeur	6
Cook Bros. Lumber Co. (The) . . . L. Parent	14
Caron, E. . . . . E. Goldfine et al.	14
Champeau, C. et al. . . . De E. Pharon	4e cl.
Cutter, J. . . . . H. Schatner	9
Carle, J. . . . . B. Rigler	31
Caisse, J. . . . . W. A. Olive et al.	33
Calestagne, D. . . . . A. Dubuc	5
Cardinal J. T. F. . . . A. Aubry & Fils	13
Duval, A. . . . . L. Houle	20
Dumont, J. L. . . . Desnoyers & Varin	47
Dussault, G. . . . . F. Villeneuve	13
Dulac, N. . . . . N. Masson	55
Dansereau, J. A. . . F. J. Granger et al.	55
Dussault, L. J. . . De M. Deniger et vir.	16
Desfossés, A. . . . . A. Leduc	5
Dibble, J. . . . . R. W. Gummersell	3
Daignault, V. . . Delle E. Desjardins	14
Dumont, A. . . . . J. Mouton	11
Delisle, E. . . . . A. Lamallice	16
Dion, J. E. . . . . C. Archer et al.	99
Doré, E. et al. . . . B. Therrien	80
Duplessis, J. H. . . . D. Demers	10
Delisle, J. . . . . F. Themens	6
Dom. Express Co. (The) . . The Canada Accident Co.	62
Desjardins, G. . . . L. C. Meunier	18
Deslongchamps, De P. . J. A. A. Gauthier	48
Edgecomb, E. . . . L. Bercovitz	11
Emond, J. . . . . A. Mercure	21
Finkelstein Paper Box Mfg. Co., Delle L. Duclos	11
Farmer, C. . . . . De A. Ménard et vir.	8
Frigon, C. E. . . . . A. Bremner	31
Fortin, C. . . . . A. Pilon	6
Fletcher, S. . . . . J. Carroll	12
Fromant, A. alias Freeman . . A. Ouellette	6
Gauthier, W. . . . . J. A. Bonin	21
Genest, L. J. . . . . A. Leclerc	24
Godin, F. . . . . G. H. Semple	5
Graham, F. . . . . J. B. Perrault	12
Gravel, J. . . . . R. Dalbec	39
Gareau, G. . . . . J. Poirier	7
Guilmette, A. alias E. . . . J. B. C. Germain	9
Guimond, D. . . . . A. Robert et al.	13
Gaudreau, M. . . . . M. Martin	37
Gondreau, A. . . . . S. Desjardins	19
Hally, De C. . . . . G. Fife	11
Hall, W. . . . . J. Leclerc	10
Hébert, W. . . . . J. E. Lapalme	20
Hackett, G. . . . . A. Dupuis	6
Haller, E. . . . . De Bower Elliott Co.	12
Harris, C. . . . . D. Shapiro	19
Jubin, P. . . . . A. Désilets	16
Knox, J. . . . . R. Vincelette	51
Léonard, A. alias Linhart . . P. Séguin	56
Lafortune, E. et al. . . . L. O. Demers et al.	26
Le Carbeau, O. . . . E. Goldfine et al.	8
Lang, A. . . . . A. P. Mathieu	28
Leault, J. . . . . A. Ouellette	1
Leblanche, J. . . . J. C. Stanton, jr.	37
Leferrière, O. . . . L. Asselin	41
Lehappelle, A. . . . J. A. De Villière	6
Lejeune, E. . . . . G. Lemieux	22
Lebrun, A. . . . . A. Larue	73
Leclerc, M. . . . . B. V. Hansen	30
Leferrière, E. . . . R. Vincelette	28
Lehtinen, A. . . . . R. Vincelette	12
Leherge, A. . . . . R. Vincelette	43
Leplaine, S. . . . . R. Vincelette	19
Leprésance, A. . . . . L. Lang	50

**BANQUE D'HOCHELAGA**  
1874-1907.

**Capital autorisé** - \$4,000,000  
**Capital payé** - \$2,482,000  
**Réserve et profits non divisés** \$2,045,894

**DIRECTEURS:**

F. X. ST. CHARLES, Ecr., Président  
ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P. Vice-Président  
Hon. J. D. ROLLAND,  
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,  
A. TURCOTTE, Ecr.  
E. H. LEMAY, Ecr., J. M. WILSON, Ecr.  
M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-Général.  
C. A. GIROUX, Gérant, F. G. LEDUC, Asst.-Gér.  
O. E. DORAIS, Inspecteur.

**Bureau Principal. - Montréal.**  
**BUREAUX DE QUARTIERS:**  
AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)  
RUE STE-CATHERINE, EST  
RUE STE-CATHERINE, CENTRE  
RUE NOTRE DAME, OUEST  
HOCHELAGA  
MAISONNEUVE  
POINTE ST-CHARLES  
ST-HENRI  
VILLE ST-LOUIS  
VERDUN, près Montréal.  
VIAUVILLE, près Montréal.

**SUCCURSALES**

BERTHIERVILLE, P.Q.  
EDMONTON, ALTA  
JOLIETTE, P.Q.  
LAPRAIRIE, P.Q.  
LOUISEVILLE, P.Q.  
QUEBEC, P.Q.  
ST-ROCH  
SOREL, P.Q.  
SHERBROOKE, P.Q.  
ST-BONIFACE, Man.  
ST-HYACINTHE, P.Q.  
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P.Q.  
ST-JEROME, P.Q.  
ST-PIERRE, Man.  
TROIS RIVIERES, P.Q.  
VALLEYFIELD, P.Q.  
VAN KLEEK HILL Ont.  
WINNIPEG, Man.

*Emet des Lettres de Credit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achete des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change. Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.*

**Une sorte de brouillard plane sur les phrases longues, embrouillées. Employez les mots comme s'ils étaient de l'argent — suffisamment, mais pas plus. Chaque mot a sa valeur spécifique.**

**LA BANQUE NATIONALE**  
FONDÉE EN 1860

**Capital Versé** - \$1,800,000  
**Réserve et Surplus** \$ 814,000

Une Succursale sera ouverte à PARIS, France, 7, PLACE DE L'OPERA, le 1er septembre 1907.

Achats de traites, paiements télégraphiques, encaissements, crédits commerciaux, effectués au plus bas taux du change.

Informations fournies aux industriels et commerçants relativement aux marchés et débouchés propices aux produits canadiens.

Nous avons l'honneur de vous informer que notre Etablissement possède un service spécial, pour la réception des voyageurs et porteurs de lettres de crédit. Nous émettons des lettres de crédit circulaires payables dans les principales villes du monde. Nous avons établi un service de chèques et billets, payables chez nos correspondants, et n'exigeant que d'être contre-signés pour en recevoir le paiement.

Nous sollicitons la visite des Canadiens à nos bureaux de Paris. Ils seront reçus avec cordialité et empressement. Notre salon d'attente, lecture et correspondance, est aménagé avec tout le confort désirable et est muni des principaux journaux politiques et financiers du Canada. Nous recevons, chaque jour, les cotes des Bourses canadiennes et américaines. **Système de banque Canadien.**

**Pas de délais ni retards dans l'exécution des transactions.**

Lacroix, E. . . . . O. Baillargeon	10
Laframboise, P. . . . C. Lecavallier	6
Lonergan, J. L. . . . A. Labelle et al.	59
Laferrière, I. . . . J. L. Turgeon	6
Lépine, J. . . . . C. A. Archambault	5
Lee, G. J. . . . . W. R. Stiles	7
McKeown, A. alias F. . . . J. E. Buswell	7
Mertif, M. . . . . T. Paraunk	30
Meehan, J. . . . . A. Bonin	35
Montminy, E. . . . . O. Lapiere	8
Maheux, De G. . . . P. E. Lamallice	10
McDuff, J. . . . . N. Mafo	12
Mackay, A. The G. A. Holland & Son Co.	22
Mathews, T. W. . . De D. Segman et vir.	10
Morrisette, Z. . . . F. St-Onge	6
Mouton, J. O. . . . . A. Dubois	15
Mitchell, H. . . . E. Goldfine et al.	6
Marsh, T. . . . . T. Lockhart	8
Moreau, T. . . . . T. Lockhart	5
Melady, E. . . . . R. Vincelette	20
Morin, M. . . . . De Vve J. Bertrand	27
Mallette, E. . . . D. Charbonneau	8
Marengau, J. . . . J. A. de Villiers	10
Monette, O. . . . . T. Tallifer	7
Mallhot, L. . . . . A. E. King	1
Masterson, T. B. . . . A. Verdon	66
Noël, J. . . . . A. Julien	55
Noël, L. . . . . De M. L. Fortier	5
O'Boone, E. . . . . J. E. Buswell	7
Payette, S. et al. . . H. Lapointe	17
Peppin, H. . . . . De A. Ménard et vir.	7
Pinault, A. . . . . A. Leclerc	26
Pigeon, E. A. Canadian Northern Quebec Ry. Co.	10
Phillmore, R. H. . R. & W. Kerr, Ltd.	32
Pageau, P. . . . . E. Goldfine et al.	22
Pelletier, J. . . . . J. D. Poltras	21
Petelle, V. . . . . E. Goldfine et al.	4
Perrault, J. A. . . . Z. Perrault	15
Paquette, A. . . . . J. Dumont	14
Pinsonnault, G. . . L. Brouillette	39
Postras, A. . . . . A. Pilon	7
Pugsley, M. et al. . Wm. Jennings	90
Rowan, J. J. . . . De E. L. May et vir.	6
Reignier, W. . . . G. A. Marsan	98
Rowe, J. . . . . N. Stern	2
Robillard, J. A. Christie Brown Co., Ltd.	27
Rouleau, J. A. . . . J. Jodoin	32
Ratelle, N. . . . . S. Landreville	45
Richer, M. . . . . De M. L. Fortier	7
Routhier, E. . . . . W. Harbour	7
Raymond, D. . . . . J. J. Johnson	40
Ruel, P. E. . . . . J. G. Boissonault	19
Racette, O. . . . . A. McDougall et al.	51
Russell, R. . . . . J. W. Pilon	57
Robillard, L. . . . L. J. Folsy	12
Robitaille, W. et al. . A. Bergeron	17
Robillard, J. A. . . . P. Kearney	69
Reignier, N. . . . . H. Simon	30
Rose, E. . . . . O. Martel	8
Simpson, G. . . . . Delle E. Barcelo	15
Sears, A. H. Pilkington Bros., Ltd.	53
St-Cyr, E. . . . . S. Singler	34
Stevenson, Mde I. . . J. Boyaner	85
Squillères, P. . . . L. J. Landry	10
Star Electric Co. International Electric Co.	12
St-Denis, X. . . . . J. Vallquette	37
Shaw, C. F. . . . . J. H. Ross	15
Stephens, G. . . . . J. Garmaise	11
St-George, G. alias St. Jone . A. Handfield	11
Thomas, M. . . . . W. Prévost	31
Tessier, A. . . . . B. Dionne	39
Turgeon, J. et al. . J. A. Marcoux	63
Therrien, E. . . . E. Goldfine et al.	1
Tanguay, A. . . . De E. Riopelle et vir.	6
Thompson, De J. et vir. . . S. Desroches	22
Trudel, J. A. . . . L. A. Lavallée	30



Tessier, V. . . . . J. Poirier	13
Tussly, N. . . . . D. Carlene	12
Vanier, E. . . . . A. Mailhot	9
Vandelac, U. . . . . E. Goldfine et al.	10
Wain, C. E. . . . . W. Rosenbloom	26
<b>Montréal-Ouest</b>	
Leet, L. L. . . . . J. J. Cook	38
<b>Nicolet</b>	
St-Jean, L. . . . . T. A. Christmas	26
<b>Nominique</b>	
Cyr, R. . . . . S. Vigeant	53
<b>Pointe aux Trembles</b>	
Lotton, I. . . . . D. R. Murphy et al.	12
<b>Saint-Bruno</b>	
Lespérance, A. . . . . O. Constantineau	16
<b>St-Gérard de Montarville</b>	
Lacasse, F. . . . . O. Chalfoux & Fils	55
<b>Saint-Jean</b>	
Beaudoin, P. . . . . S. Dionne	12
<b>St-Louis</b>	
Desbiens, A. et al. . . . . Frothingham & Workman	97
Gervais, W. alias Jarvis . . . . . J. Dubois	11
Lavergan, J. . . . . Masson & Frère	39
Larue, M. . . . . H. Bretholz	14
Leprohon, R. . . . . J. E. Côté	9
Miron, O. . . . . J. Poirier	9
<b>St-Paul</b>	
Marchand, E. et al. . . . . The Borrower's Agency, Ltd.	36
<b>Saint-Philippe</b>	
Laroche, E. . . . . S. Morin	63
<b>Sault-au-Recollet</b>	
Bisson, O. . . . . F. N. Tremblay	41
<b>Sorel</b>	
Hervieux, H. . . . . A. Galarneau	50
<b>Verdun</b>	
Finnelson, D. . . . . J. Poupard	54
<b>Village Turcot</b>	
Charbonneau, B. . . . . J. Berthiaume	5
<b>Villeray</b>	
Clermont, C. . . . . Corp. du Village de Cartierville	6
<b>Westmount</b>	
McLaren, N. W. . . . . G. H. Simpson	42
<b>Windsor Mills</b>	
Moore, J. et al. . . . . R. A. Lister & Co.	24



Du 24 sept. au 1er octobre 1907.

**District de Chicoutimi**

Alfred Godbout vs Xavier Girard.  
Chicoutimi—Les parties des lots 357 et 356, avec bâtisses.

Vente le 25 septembre, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District d'Ottawa**

Chas. A. Dewar vs Dame veuve Jas. O'Connell.

Hull—Les lots 13b et 13e du 111ème rang, avec bâtisses.

Vente le 24 septembre, à 10 heures 30

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG

11, Place d'Armes, MONTREAL

Tel. Bell, Main 1787

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en Juillet 1900

**Siège Central: 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.**

**Capital Autorisé . . . . . \$2,000,000.00**

**Capital Versé . . . . . \$1,000,000.00**

**Réserve et Surplus . . . . . \$150,000.00**

**Conseil d'Administration:**

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie.

Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.

Vice-Président: M. S. CARSLY, de S. Carsley & Co.,

Président "Central Heat, Light & Power Co."

Honorable L. BEAUBIEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.

Monsieur ROD FORGET, M.P., de la Société L. J. Forget & Cie.

Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian

Pacific Railway Co."

Monsieur ALPHONSE RACINE, de la Maison A. Racine

& Cie, Marchands en gros, Montréal.

Monsieur TANCREDE BIENVENU, Gérant Général.

**Bureau de Contrôle**

(Commissaires-Censeurs)

Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE,

Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.

Vice-Président: Docteur E. P. LACHAELLE,

Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien

Hon. LOMER GOUIN, Premier Ministre, Prov. de Québec

Gérant Général: TANCREDE BIENVENU

Auditeur: A. S. HAMELIN

Inspecteur: ALEX. BOYER

**7 Bureaux de quartier dans la ville**

**27 Succursales dans la Prov. de Québec**

**Département d'Épargne**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3% p. c. l'an, suivant termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

**Correspondants à l'Étranger:**

ÉTATS-UNIS.—New York: Metropolitan Bank, National Bank of Commerce, Citizens Central National Bank.

BOSTON: National Bank of the Republic. BUFFALO: Columbia National Bank. CHICAGO: Continental National Bank.

ANGLETERRE: The Capital and Counties Bank.

FRANCE: Société Générale, Comptoir National d'Escompte de Paris. ALLEMAGNE: Deutsche Bank.

AUTRICHE: Kais. Koan. Priv. Oesterreichische Laenderbank.

ITALIE: Banca Commerciale Italiana.

## LA BANQUE MOLSON

108me DIVIDENDE

Les Actionnaires de la Banque Molson sont par la présente notifiés qu'un dividende de DEUX ET DEMI POUR CENT, sur le capital-actions a été déclaré pour le trimestre courant et que ce dividende sera payé au bureau de la Banque, à Montréal, et dans ses Succursales, le et après le

### PREMIER JOUR D'OCTOBRE PROCHAIN

Les livres de transfert seront fermés du 16 au 30 Septembre, ces deux jours inclus.

### L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

des Actionnaires de la Banque aura lieu dans la maison de banque, dans cette ville, le LUNDI, 21 OCTOBRE prochain, à trois heures de l'après-midi.

Par ordre de la Direction,

JAMES ELLIOT,  
Gérant Général.

Montréal, 27 Août 1907.

minutes au bureau d'enregistrement à Hull.

Dolphis Savard vs Antoine D'Attie.  
Hull—La partie du lot 24, située rue St-Hyacinthe, No 99, avec bâtisses.

Vente le 24 septembre, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Québec**

In re Dame Eliza Jane Lamoureux, faillie.

Québec—Le lot 2568-2 du quartier St-Louis, situé au coin des rues des Arsons et Ste-Geneviève, avec bâtisses.

Vente le 27 septembre, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District du Saguenay**

E. J. Duggan vs Alfred Grenier.

Malbaie—La partie du lot 729, avec bâtisses.

Venet le 26 septembre, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

## LA MANUFACTURE MODELE

Par H. N. C. Hall

(Traduit de "Industrial Canada")

(Suite).

Dans ces cas, des instructions imprimées ont une grande importance. Un bon plan pour le département des achats consiste à ne pas s'inquiéter de l'affaire aussitôt que la commande pour les marchandises a été réellement envoyée. La théorie dans ce cas est que c'est l'affaire du magasinier de s'occuper de la réception sûre et prompte des articles demandés. Le duplicata de la formule de commande, ou plutôt la copie de la commande, est envoyé au magasin aussitôt que l'ordre est expédié et il est envoyé comme guide pour la vérification des marchandises quand elles sont reçues.

Si on remet au magasinier une copie de la commande dès qu'elle a été écrite il saura ce qu'il doit recevoir et il pourra prendre des mesures pour en prendre soin au moment convenable. Cela peut sembler une chose insignifiante et dans certains cas elle n'est pas importante, mais quand un établissement emploie de grandes quantités de matériaux lourds et encombrants, cette question prend souvent une grande importance. Combien de fois n'a-t-on pas vu un travail important négligé parce qu'un ou plusieurs chars de marchandises étaient arrivés sans qu'on ait pris des mesures d'avance pour retirer ces marchandises et les mettre en magasin? Cela n'arrive peut-être jamais dans votre établissement, espérons-le, mais l'auteur de cet article a vu la chose se passer dans un grand nombre de maisons dont les directeurs auraient dû savoir mieux. Il n'est pas rare de voir des marchandises arrivant par lots et chars simplement déchargées du char pour être manipulées et peut-être chargées de place encore une fois plus tard parce que des arrangements n'avaient pas été pris d'avance. Comme il a été

dit auparavant, un bon magasinier économisera d'habitude son salaire plusieurs fois par les dépenses qu'il diminue et par les pertes qu'il épargne, mais, pour qu'il puisse agir ainsi, il faut que la constitution du stock et sa manipulation soient son premier souci et, s'il a d'autres devoirs à remplir, ces devoirs doivent être tels qu'il puisse les abandonner à un moment donné si son stock demande son attention.

Tenez un livre de recettes. Ce pourra être un livre relié si on le préfère; mais je ne vois pas l'utilité d'un livre relié d'une manière permanente, car il n'est pas d'utilisation d'un livre relié qui ne puisse être mise mieux à profit que par un livre à feuillets détachables; avec un livre de cette dernière forme, beaucoup de choses sont possibles qui ne le seraient pas avec l'autre. Permettez-moi de faire ici une courte digression. On entend beaucoup parler de systèmes de livres à feuillets détachables pour enregistrer et tenir des comptes. Un livre à feuillets détachables permet d'enlever ou de transposer des feuillets sans détruire le livre, ce que ne permet pas de faire le livre relié. On donne quelquefois comme argument que des personnes non autorisées pourraient ôter des feuillets d'un livre à feuillets détachables. Cela est vrai, mais elles pourraient tout aussi bien déchirer une page d'un livre relié.

Comment vous en apercevrez-vous? Par les numéros de pages qui manqueront évidemment. Mais pourquoi ne pas numéroter aussi vos feuillets détachables? Le manque de numéros apparaîtrait comme dans le livre relié. Les objections de cette sorte ne tiennent pas debout. Le grand secret de l'utilité des feuillets détachables, c'est la facilité avec laquelle on peut obtenir des duplicata au moyen de papier au carbone. Cela est à peu près impossible avec le livre relié et, s'il n'y avait pas d'autre raison à l'emploi des feuillets détachables, celle-là serait suffisante.

Mais revenons à nos registres. Quelle que soit sa forme, un registre complet des marchandises reçues doit être tenu, indiquant complètement le nom de la maison, la date de réception, la quantité, et les détails quant au prix si on le désire. Dans certaines lignes d'affaires, il n'est pas désirable que les employés connaissent en détail les matériaux employés.

Dans ce cas, quelqu'un doit avoir la responsabilité de la vérification des marchandises reçues; ensuite, les marques nouvelles peuvent être oblitérées et les marchandises désignées, par une lettre, un nombre ou une autre marque distinctive. Ce plan est souvent adopté dans les établissements qui emploient des produits chimiques. Les formules doivent être entre les mains de l'ouvrier qui met effectivement en œuvre les procédés de ma-

## GEO. GONTHIER

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

11 et 17 Cote de la Place d'Armes. - MONTREAL  
TEL. BELL. MAIN 2143

## BANQUE DE MONTREAL

(FONDEE EN 1817)

CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé..... 14,400,000.00  
Fonds de Réserve..... 11,000,000.00  
Profits non Partagés..... 422,68 98

BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., Président Honoraire  
Hon. Sir George A. Drummond, K.C.M.G., Président  
E. S. Clouston, Vice-Président Jas. Ross, Ecr.  
A. T. Paterson, Ecr. Hon. Robt. McKay  
R. B. Angus, Ecr. Sir W. C. Macdonald  
Edward B. Greenhields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.  
E. S. Clouston—Gérant Général.

A. Macleider, Insp. chef et Surint. des Succursales.  
H. V. Meredith, Asst. Gérant et Gérant à Montréal.  
C. Sweeney, Surintendant des succursales de la Colombie Anglaise.  
W. E. Stavert, Surintendant des succursales des Provinces Maritimes.  
F. J. Hunter, Inspecteur N. O. et Succursales C. B.  
E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario  
D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre Neuve.

100 Succursales au Canada, aux Etats-Unis, en Angleterre et à Terre-Neuve.

Londres, Ang.—46-47 Threadneedle St., E. O., F. W. Taylor, Gérant.

New York—31 Pine St., R. Y. Hebden, W. A. Bog et J. T. Molineux, Agents

Chicago—J. M. Greata, Gérant.

Spokane, Wash.—Bank of Montreal.

St. John's et Birchy Cove, (Baie des Isles), Terre-Neuve.

DEPARTEMENTS D'EPARGNE dans chacune des succursales Canadiennes où les dépôts sont reçus et l'intérêt alloué aux taux ordinaires.

COLLECTIONS dans toutes les parties du Dominion et des Etats-Unis, faites aux meilleurs taux.  
LETTRES DE CREDIT, négociables dans toute les parties du monde, émises aux voyageurs.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—The Bank of England, The Union of London et Smith's Bank Ltd. The London and Westminster Bank Ltd. The National Provincial Bank of England Ltd.

Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
Ecosse—The British Linen Co. Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS.

New-York—The National City Bank, The Bank of New York, N. B. A. The National Bank of Commerce & N. Y.

Boston—The Merchants National Bank; J. B. Moore & Co.

Buffalo—The Marine National Bank.  
San Francisco—The First National Bank, The Anglo-Californian Bank, Ltd.

## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: - St-Hyacinthe, P. Q.

CAPITAL PAYE . . . . . \$329,515.00  
RESERVE . . . . . 75,000.00

DIRECTEURS:

Honorable G. C. DESSAULLES, Président.  
J. R. BRILLON, Vice-Président.  
JOS. MORIN, L. P. MORIN, E. OSTIGUY,  
V. B. SICOTTE, MICHEL ARCHAMBAULT,  
L. F. PHILIE, Caissier. B. L'HOMME, Inspecteur.

Succursales:

Drummondville, P.Q., - J. W. St-Onge, Gérant,  
Farnham, P.Q., - H. St-Amant, Gérant,  
Iberville, P.Q., - J. F. Moreau, Gérant,  
L'Assomption, P.Q., - H. V. Jarry, Gérant,  
St-Césaire, - O. L. Mercure, Pro-Gérant

Correspondants: - Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, First National Bank, Ladenburg, Thalmann & Co. Boston: Merchants National Bank.

nufacture; mais ces formules indiquent le nombre de livres, de gallons d'ingrédients portant certains numéros et on n'emploie pas du tout de noms dans la manufacture. Ce n'est que dans des cas rares qu'on y a recours.

La question des inventaires perpétuels a été le sujet de beaucoup de discussion parmi les experts en matière de manufacture et les opinions sont loin d'être unanimes à ce sujet. Quand on parle d'un inventaire perpétuel, on veut dire un registre qui indique en tout temps, d'une manière claire, la quantité en mains d'un matériel donné. Cela supprime la nécessité de compter ou de mesurer le stock en mains chaque fois qu'un inventaire est demandé. Si c'était là tout, on peut se demander si, dans beaucoup de cas, il vaudrait la peine de tenir un tel registre, mais le fait est que c'est là le moindre des avantages de l'inventaire perpétuel. Son grand avantage, et c'est la seule raison pour son emploi, est que l'inventaire perpétuel empêche absolument la perte, la déperdition et le vol. C'est réellement un grand-livre des marchandises en magasin, où il est ouvert un compte de chaque article acheté ou emmagasiné. Ce compte est débité de toutes les marchandises d'une certaine sorte reçues et crédité de toutes les marchandises qui sortent, tous les détails de la sortie des marchandises étant enregistrés. Même avec un inventaire perpétuel, il faut faire un compte de vérification à certaines époques, et la meilleure époque pour cela, c'est quand l'article en question approche du bas niveau—le point où de nouvelles marchandises de cette sorte doivent être ajoutées au stock. Ainsi le travail du décompte ou du mesurage est réduit à un minimum et les erreurs sont moins sujettes à se produire.

Un système de cartes sera d'habitude ce qu'il y a de plus commode pour ce genre d'enregistrement et, si le caractère des marchandises le permet, ces cartes pourront être placées dans un cadre avec les marchandises elles-mêmes ou près d'elles; mais cela dépendra des circonstances individuelles.

Quand nous parlons d'un magasin, cela ne veut pas du tout dire que tout le stock des matériaux doit être tenu dans un seul endroit. Ce serait manifestement impossible, car, dans le cas d'une fonderie où la fonte et le sable à moules doivent être tenus dans une cour et où le stock est emplié dans une cour, dans des hangars ou dans des fours de séchage. La location du stock est un facteur important d'une opération économique.

Tout le stock lourd ou volumineux devrait être placé dans l'endroit le plus accessible au département qui l'emploie, et le magasin général devrait être situé de telle sorte qu'on puisse y accéder facile-

ment de toutes les parties de la manufacture.

La coutume habituelle de placer le magasin dans un coin de l'établissement cause une grande perte de temps, plus grande que ne se le figure ordinairement le gérant d'une manufacture, à moins qu'il n'ait étudié la question à fond.

Le temps des ouvriers est trop précieux pour permettre qu'ils le gaspillent en se rendant dans un coin éloigné de l'usine pour chaque article dont ils ont besoin, s'ils doivent aller le chercher eux-mêmes, et cela est particulièrement vrai si le magasin est également la chambre des outils.

On admettra qu'il doit y avoir quelque chose comme un ordre donné, chaque fois qu'un article donné ou une certaine quantité d'un article donné est manufacturé, à moins que la manufacture ne soit ce qu'on appelle une manufacture à "procédé continu".

Etant donné qu'un ordre doit être émis, il semble bien facile de faire de cet ordre une partie permanente des documents. Pour cela, il n'y a qu'à en faire un duplicata au papier de carbone. Il n'est même pas nécessaire d'employer un clavier. Un crayon indélébile fera l'affaire, pour que ce duplicata ne cause pas le moindre surcroît de travail. C'est là que débute notre système et notre but doit être de réduire les travaux d'écriture, de façon que notre système ne coûte aucune dépense supplémentaire à l'administration de l'établissement. En d'autres termes, nous voulons un état complet des frais détaillés sans qu'aucune dépense supplémentaire y soit ajoutée.

#### LE LIN DE LA NOUVELLE-ZELANDE

Le gouvernement de la Nouvelle-Zélande a offert un prix de \$25,000 à l'inventeur d'un procédé économique pour l'extraction du lin de la plante indigène, soit chimiquement, soit mécaniquement. Cette plante, qui est cultivée pour sa belle fleur sous beaucoup de climats semblables à celui de la Nouvelle-Zélande, est entièrement distincte de la plante ordinaire qui produit le lin. Les feuilles, larges de un à trois pouces dans leur plus grande largeur et longues de deux à six pieds, sont d'une nature fibreuse; ce sont elles, et non la tige, qui fournissent le lin. Le blanchiment de cette fibre est une opération difficile, à cause de la grande quantité de substances visqueuses, résineuses et gommeuses dont elle est imprégnée. En conséquence, la fibre résultante ne peut être employée que pour les tissus les plus grossiers, comme la toile à voiles, où une blancheur immaculée n'est pas particulièrement requise. Le procédé généralement employé pour l'extraction de la fibre des feuilles est la macération; mais le procédé le plus efficace et le plus satisfaisant, quoique essentiellement primitif et lent, est

celui mis en pratique de temps immémorial par les indigènes. Par un mouvement leste du pouce, ils enlèvent avec l'ongle la partie mince et extérieure de la feuille, puis ils séparent la fibre au moyen de petits peignes sans recourir à la macération.

Le produit ainsi obtenu est d'excellente qualité; il possède un lustre soyeux et une grande force; il dure longtemps et on l'emploie principalement à la fabrication de la corde, de la ficelle et des palmassons.

La plante a une croissance luxuriante et est très prolifique; elle pousse dans les terrains les plus pauvres, on la trouve à l'état sauvage, à profusion dans tout le pays. Quand on la cultive, on peut faire trois cueillettes de feuilles chaque année, et un acre peut produire environ douze tonnes de feuilles. On dit toutefois qu'avec des méthodes de culture plus scientifiques on pourrait facilement doubler le rendement par plante par acre. Il y a déjà plus de quatre cents établissements occupés au traitement de ce lin, les exportations du pays s'élevant à plus de \$1,000,000 par an en moyenne. Ce lin est plus fort et plus durable que celui dont on se sert ordinairement et est l'objet d'une forte demande pour certaines catégories de marchandises.

Quand le procédé du dégomme sera satisfaisant et permettra le blanchiment prompt et facile du lin de la Nouvelle-Zélande, celui-ci deviendra un rival formidable de la fibre d'Europe et d'Asie étant donné surtout qu'il est plus fort et qu'il coûte moins cher que les fibres de ces dernières variétés.

#### Inventions nouvelles

MM. MARION & MARION, sollicitent de brevets, Montréal, Canada, et Washington, E.-U., fournissent la liste suivante de brevets Canadiens récemment obtenus par leur entremise.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

- Nos  
107338—J.-Bte Genin, St. Albans Vt. Appareil automatique de cnars.  
107353—Charles Jaquet, Alsace, Allemagne. Machine à concasser.  
107355—Samuel R. Kirkness, Liverpool, Ang. Planche à repasser les manches.  
107356—Louis Kuzmarov, Montréal. Plaque métallique pouvant être fixée aux talons de chaussures sans clous, pour faire durer les chaussures et prévenir le glissement.  
107395—Victor Bélanger, Paris, France. Appareil pour filer et tordre le fil.  
107417—Napoléon Côté, Montréal. Qu. Compas de réduction.  
107424—Alex. Knappenberger, Siegfried Pa., E.-U. Appareil pour séparer et recueillir les poussières et autres matières solides de l'air ambiant.  
107448—Franz Ls Wachtler, Grossenhain, Allemagne. Métiers à tisser.

CAPITAL AUTORISÉ - - \$500 000

## La Compagnie Equitable d'Assurance Mutuelle Contre le Feu.

BUREAU: 160 rue St. Jacques.  
S. T. WILLETT, Président.  
F. GAUTHIER, Gérant.

## Assurance CONTRE LES VOLEURS

BRIS de GLACES  
COMMERCIAL BURGLARY & PLATE GLASS INSURANCE CO.  
Bâtisse New York Life, Phone, Main 2367  
ISIDORE CREPEAU, Gérant.

## P. A. GAGNON

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR  
Membre de l'Association des Comptables  
Chambres 10 et 11, Edifice Alliance  
107 rue St-Jacques, - - MONTREAL  
Bell Main 4912

## GEORGE PARÉ

Comptabilité et Audition  
Administration de Successions  
99 rue St-Jacques, MONTREAL  
Téléphone Main 2619

## PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Consultes.  
Bureaux: } Edifice New York Life, Montréal,  
et 907 G Street, Washington, D. C.

Arthur W. WILKS J. Wilfrid MICHAUD  
**WILKS & MICHAUD**  
Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les Provinces  
Règlement d'affaires de Faillites  
601 BATAIS E BANQUE DES MARCHANDS  
Téléphones: } BELL MAIN 5500  
} MARCHANDS 849 MONTREAL

## POLICES CLAIRES CONTRATS RAISONNABLES.

Les Polices sont simples et claires; les Contrats sincères et équitables.  
**UNION MUTUAL LIFE INSURANCE CO.**  
Portland, Maine.  
Pour agences, s'adresser à **Henri E. Morin**, surintendant, ou à **W. I. Joseph**, gérant, 151 rue St. Jacques, Montréal; **Geo. P. Chateauvert**, 405 rue St. Jean, Québec; **J. P. Michaud** Fraserville, Québec.

## L. R. MONTBRIAND,

Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

**L'ASSURANCE MONT-ROYAL**  
 Compagnie Indépendante (incendie)  
**Bureaux : 1720 rue Notre-Dame**  
 Coin St-François-Xavier, MONTREAL  
 RODOLPHE FORGET, Président.  
 J. E. OLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

**"La Providence"**  
 ASSURANCE CONTRE LE FEU  
 Bureau Principal : 52, rue St-Jacques,  
 MONTREAL.  
 SPÉCIALITÉS : Risques Commerciaux à 20 p.c. de  
 réduction - Pourquoi tous les marchands ne  
 profiteraient-ils pas de ce grand avantage? La Cie  
 n'a aucune réclamation non payée - On demande  
 des Agents - S'adresser à  
**L. A. PICARD, Gérant.**

**Sun Life Assurance Company  
 of Canada**  
 Bureau Principal, - MONTREAL  
 L'homme habile à prendre des assurances et  
 qui veut conduire son affaire d'une manière  
 strictement honnête et honorable, a une excel-  
 lente occasion de le faire dans cette Compagnie  
 "Prosperé et Progressive." Ecrivez au Surin-  
 tendant des Agences à Montréal.

**LA PROVINCIALE**  
 Assurance-Mutuelle-Incendie  
 Bureau-chef: **EDIFICE GUARDIAN**  
**160, RUE ST-JACQUES**  
**MONTREAL.**  
 Sécurités absolues. Taux raisonnables.  
 AGENTS demandés dans toutes les localités.

**LA CANADA LIFE A PAYÉ**  
 en 1905, aux détenteurs de polices ou  
 à leurs représentants : : : : :  
**\$3,272,000**  
 contre des paiements similaires de  
**\$4,954,000**  
 faits par les vingt-et-une autres com-  
 pagnies Canadiennes.

(ÉTABLIE 1853)  
**The Phoenix Insurance Company**  
**OF BROOKLYN**  
 TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30  
**Robert Hampson & Son, Agents,**  
 89 rue St-Sacrament, Montréal

**Assurances**  
**ENTRETENEZ VOTRE ENERGIE**

Par John I. Harden  
 (Traduit de "Life Ins. Independent")

Pendant plus de seize ans, j'ai vécu au milieu de solliciteurs d'assurance et j'ai eu beaucoup d'occasions d'observer leur caractère et leur manière de penser. Je me suis aperçu que le solliciteur ayant un certain bagage littéraire est disposé à croire que le succès dépend de choses en dehors de lui. Il cherche toujours quelque plan ou quelque stratagème par lequel il puisse prendre des assurances plus facilement et plus fréquemment, et si, par hasard, il a la chance d'obtenir une entrevue avec quelque agent d'assurance renommé, il lui posera probablement les questions suivantes: "Quelle est votre méthode? Comment vous arrangez-vous pour prendre un si grand nombre de contrats d'assurance?"

J'ai passé par là. Quand j'ai commencé à étudier les diverses cartes des agences de notre Compagnie et que j'ai découvert que nous avions peut-être dix ou douze hommes capables chacun de prendre pour \$100,000 d'assurances dans un mois, la première pensée qui me vint fut d'interviewer quelques-uns de ces hommes. Je me dis à moi-même: "Le secret de leur succès doit être dans leur méthode." Et je résolus à la première occasion de pénétrer leur secret. Je me rappelle parfaitement avec quel aplomb je dis à un fonctionnaire de notre Compagnie, quand je cherchai des renseignements sur nos solliciteurs importants: "M. W., je ne crois pas qu'aucun homme puisse faire mieux que moi. Il me semble que toute l'affaire est une question de méthode". Ce n'était pas toutefois une question de méthode. C'était une question d'hommes et après que j'eus établi un certain nombre de systèmes modernes de cartes et que j'eus fait des réformes coûteuses, sans augmenter matériellement les affaires de notre personnel actif, je commençai à entrevoir la vérité.

Il serait peut-être bon que tous les solliciteurs d'assurance se rendent compte de cette vérité que le succès est rarement ou n'est jamais une question de mécanisme extérieur. Ce n'est même pas une question de plus ou moins de travail. Il y a des hommes qui travaillent seize heures par jour et qui arrivent juste à gagner leur vie. Si le succès était une question de méthode, tous les hommes pourraient réussir, parce que non seulement la méthode peut s'enseigner, mais on ne peut pas la dissimuler. Pendant

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**  
 d'Assurance contre l'Incendie  
 Ci-devant  
 LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE  
 CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.  
 ÉTABLIE EN 1859  
 Capital autorisé - - - - \$1,000,000.00  
 Actif net excédant - - - - 480,000.00  
 Dépot au gouvernement du Canada  
 pour la garantie des porteurs  
 de polices - - - - 80,000.00  
 Sinistres payés à date - - - - 888,021.10  
 Cie indépendante. Taux modérés.  
**J. B. LAFLEUR,** - - - - Président  
**L. J. MCGHEE,** - - - - Directeur-Gérant  
 BUREAU PRINCIPAL :  
**59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"**  
 MONTREAL  
 On demande des agents pour les localités non  
 représentées.

Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.

**WESTERN**  
**Assurance Co.**  
 Compagnie d'Assurance contre l'Incendie  
 et sur la Marine  
 INCORPORÉE EN 1851  
 ACTIF, au-delà de - - - \$3,570,000  
 REVENU pour 1906, au-delà de 3,609,000  
 Bureau Principal: **TORONTO, Ont**  
 Hon. **GEO. A. COX,** Président.  
**W. R. BROCK,** Vice-Président.  
**W. B. MEIKLE,** Gérant-Général.  
**C. C. FOSTER,** Secrétaire.  
 Succursale de Montréal :  
**189 rue Saint-Jacques.**  
**ROBT. BICKERDIKE,** Gérant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE  
**LIVERPOOL & LONDON & GLOBE**  
 L'actif en espèces dépas e - - \$56,000,000  
 Les Placements Canadiens dé-  
 passent - - - - 3,750,000  
 Les Réclamations payées dépas-  
 sent - - - - 230 000,000  
 SUCCURSALE CANADIENNE ;  
 Bureau Principal, Edifice de la Compagnie, Montréal.  
 Directeurs Canadiens :  
**E. S. CLOUSTON,** Ecr. Président  
**GEO. M. DRUMMOND,** Ecr. F.W. THOMPSON,  
 Ecr., **JAMES CRATHERN** Ecr.  
**SIR ALEXANDRE LACOSTE**  
**J. GARDNER THOMPSON,** Gérant Résident.  
**WM. JACKSON,** Député Gérant.  
**J. W. BINNIE,** Asst. Député Gérant.

**La Cie d'Assurance sur la Vie**  
**"METROPOLITAN"**  
 Incorporée par l'état de New-York.)  
**ACTIF : \$176,000,000.00**  
 Le nombre des Polices 9,019,137 en vi-  
 gueur, est plus élevé que celui de toute au-  
 tre compagnie sur le continent d'Amérique.  
 En 1906 la "Metropolitan" a fait, en Ca-  
 nada, des opérations d'assurance, au chiffre  
 de \$15,334,576 répartis en 86,764 polices  
 d'assurance.  
 Les Contrats d'assurance de la Compagnie  
 sont rédigés et écrits en langue française et  
 en langue anglaise  
 La Compagnie a, dans la province de Qué-  
 bec, un service d'au moins 500 agents cana-  
 diens, experts à expliquer les avantages de  
 L'ASSURANCE SUR LA VIE  
 De plus son dépot réel au Gouvernement du  
 Canada, pour protéger les Assurés, est de  
 plus d' \$3,400,000.

toute la durée de ses merveilleux succès en affaires, Andrew Carnegie a été entouré de secrétaires privés et de divers subordonnés qui avaient tout le loisir voulu pour apprendre ses méthodes, et cependant peu de ces hommes qui l'aidaient sont arrivés à un succès personnel. C'est la qualité de l'homme qui fait le succès et, pour la plupart, nous devons nous contenter d'un résultat modeste dans la vie, parce que nous ne sortons pas de l'ordinaire. Toutefois, nous sommes capables de faire beaucoup plus que nous ne faisons et nous pouvons tous nous améliorer. Comment produire plus que nous ne produisons? Comment nous améliorer? Voilà le sujet que je désire traiter dans cet article.

Il est difficile de décrire en peu de mots ce qui produira le succès, mais si j'essais de donner une brève analyse de la puissance d'un grand homme, je devrais dire qu'elle consiste en une émotion soutenue. Les hommes dont les noms paraissent dans les encyclopédies et sont remarquables en littérature, en art militaire ou dans le commerce, peuvent être intéressés vingt-quatre heures par jour à ce qu'ils font. L'intérêt de l'homme ordinaire va et vient. Il vacille et s'éteint, comme la flamme d'une lampe à pétrole dans un courant d'air, qu'il faut rallumer de nouveau.

Un de mes amis vint me voir un soir; je lui montrai ma bibliothèque et lui récitai quelques courtes poésies. Il fut enchanté de mes livres et il prit immédiatement la résolution d'augmenter sa propre bibliothèque, de lire davantage, et d'orner son esprit de quelques poésies. Je crois pouvoir dire en toute sûreté que son inspiration ne dura pas trente minutes. Avant qu'il fût revenu chez lui, il avait oublié sa soirée et son esprit était retombé de nouveau dans l'ornière coutumière. Le solliciteur d'assurance assiste à une assemblée d'agents et entend des discours et des allocutions faits par ses supérieurs et par des écrivains en renom. Son enthousiasme est immédiatement enflammé et il prend la résolution d'être l'homme le plus important dans son district pendant le trimestre suivant ou la semaine suivante. Mais au moment où il arrive de nouveau dans son territoire, son enthousiasme a disparu, son énergie et son initiative sont revenues à ce qu'elles étaient auparavant. En comparaison des grandes pensées et du noble but qu'il se proposait alors que l'assemblée avait produit chez lui une certaine excitation, ce qu'il accomplit ensuite est maigre et digne de pitié.

Ces deux exemples forment l'histoire de la moyenne des hommes. Nous sommes tout feu et flamme un jour et froids

le lendemain, enthousiastes, résolus et fermes un moment, apathiques et indécis le moment d'après. Nous nous faisons certainement beaucoup d'illusions au sujet des grands hommes, mais je suis sûr d'une chose: un grand homme ne s'enflamme pas, ne perd pas son enthousiasme et ne conçoit pas des impossibilités comme les hommes ordinaires le font. Si nous pouvions, nous, hommes ordinaires, trouver quelque moyen de fixer notre humeur exaltée, nous pourrions presque nous transformer en grands hommes.

(A suivre).

#### Villégiature d'été

Si vous êtes amateur de pêche, de canotage, de campement ou de l'étude des animaux sauvages, allez au Algonquin National Park d'Ontario pour votre villégiature d'été. Une réserve de chasse et de pêche de 20,000,000 d'acres, parsemée de 1,200 lacs et rivières vous attend, avec toutes les attractions que la nature peut offrir. Excursions magnifiques en canot: 2,000 pieds d'altitude au-dessus du niveau de la mer. Atmosphère pure et vivifiante. Exactement l'endroit qu'il faut à un jeune homme pour ses vacances d'été. Une brochure intéressante et descriptive, avec une quantité d'illustrations, donnant tous les renseignements à ce sujet est envoyée gratuitement sur demande adressée à M. J. Quinlan, gare Bonaventure, Montréal, Qué.

## La Prévoyance

COMPAGNIE d'assurance de Garantie et contre les Accidents, constituée en corporation par une loi spéciale de la Législature de Québec, V Edouard VII,

Chapitre 68, est une Compagnie essentiellement Canadienne-Française, organisée sur des bases scientifiques, avec un capital de \$100,000.00 Elle offre une sécurité absolue à tous égards. Elle fait des contrats d'assurance contre la Maladie, les Accidents, le Vol diurne ou nocturne, les bris de glaces, pour couvrir la responsabilité des Patrons, ainsi que pour garantir la fidélité des employés.

Bureau Principal: 7 Place d'Armes, . . . . MONTREAL.

P. BONHOMME, Gérant Général.



## La Compagnie d'Assurance "CROWN LIFE"

Emet toutes sortes de polices incontestables à partir de la date de leur émission. Des prêts peuvent être obtenus après la deuxième année. Aucune restriction quant aux voyages, à l'occupation ou à la résidence. C'est maintenant le moment de vous assurer. Un délai peut signifier une perte irrémédiable du capital investi.

Directeurs pour la Province de Québec: { Lt. Col. F. C. HENSHAW, RODOLPHE FORGET, M.P.  
Hon. H. B. RAINVILLE. H. MARKLAND MOLSON.

STANLEY HENDERSON, Gérant Général pour la Province de Québec.

Celui qui remet toujours au lendemain laisse toujours passer l'occasion.

Bureaux:  
Chambres de la Banque Sovereign, rue St-Jacques,  
MONTREAL.